MARCA

Lunes 12 AGOSTO 1996 110 pesetas Director: LUIS INFANTE BRAVO

EL MOLINON

21:30 A3 TV

HOY, EL MADRID QUE QUIERE CAPELLO

A tope

No hay vallas que frenen a Roberto Carlos

Capello espera ver al equipo "de verdad" en El Molinón... con permiso de Floro y el Sporting.

Este es el Real Madrid que tiene Capello en su cabeza

"Espero que todo salga como deseo"

Se resiente de un golpe pero podrá jugar ante el Depor

Alfonso no viajará a Gijón

Capello dice que los buenos juegan bien donde sea

Raúl jugará en la banda derecha

FOTO: © JORGE FERNANDEZ

TROFEO A3

0 0 Atlético, tercero

Esnaider falló un penalti

Los penaltis le dieron al Atlético el tercer puesto en Sevilla. En el primer tiempo, Esnaider falló un penalti.

1 1 Decidieron los penaltis

Betis se impuso al Barça

Giovanni forzó los penaltis para el Barça en el minuto 92, tras el gol de Sabas. Guardiola falló el decisivo.

SEVILLA

Entrevista MARCA

Camacho necesita a "Prosi"

"No es que quiera a Prosinecki, es que lo necesito", dice Camacho a MARCA.

MICHEL

En su debut

Fue la figura del Celaya

Empató (0-0) el Celaya con el Monterrey, pero Michel, que debutaba al lado de Butragueño, fue el mejor.

VALENCIA

1 1 No pudo con el Colonia

Pero se estrenó Romario

Romario ya golea con el Valencia. Vlaovic y Claudio "Piojo" López cumplieron.

CAPELLO ANUNCIA UN REAL MADRID EXPLOSIVO

Fabio Capello sonríe. Al técnico italiano le gustó el Real Madrid que vio en Elche. Pero no contento con eso quiero más y se permite el lujo de anunciar que hoy ante el Sporting se verá el Real Madrid que él quiere. Ni más ni menos

FOTO: © JORGE FERNANDEZ

Fabio Capello, en un momento del entrenamiento matinal de ayer en la Ciudad Deportiva. En la rueda de Prensa anunció sobre el Real Madrid que se verá hoy en Gijón

«Tranquilos, hoy se verá al Madrid que yo quiero»

JOSE FELIX DIAZ ■ **Madrid**

Fabio Capello lanzó ayer un aviso a toda la afición madridista respecto al partido que hoy disputará el Real Madrid ante el Sporting: *«Hoy se verá el Real Madrid que yo quiero durante cuarenta y cinco minutos. Espero que todo funcione como deseo».* El Real Madrid del que habla el ex entrenador del Milan, hace referencia a un equipo con todos sus presumibles titulares, excepto Alfonso. Por tanto, Roberto Carlos debutará hoy ante el conjunto asturiano.

Pero el técnico italiano también dejó bien claro que tiene pensado mover el banquillo tras el descanso, aunque no de la manera que a él le gustaría. *«Tras el descanso voy a hacer cambios, aunque creo que sólo puedo hacer cinco. Esto es una locura porque en pretemporada todos los equipos tienen una plantilla muy grande, muy larga, y es una pena hacer sólo cinco cambios. Me gustaría poder hacer dos equipos diferentes pero no podrá ser».*

FOTO: © JORGE FERNANDEZ

El técnico madridista golpea el balón en el entrenamiento de ayer por la mañana

Clara mejoría

Capello reconoció que en Elche jugaron bien los primeros 45 minutos y espera poder seguir probando jugadores en los sucesivos encuentros. *«Espero poder hacer cambios y meter hombres que han jugado menos. Es un partido más de pretemporada, y nosotros trabajamos con un objetivo clarísimo, hay que pensar en la Liga, no en este momento. Nuestros primeros exámenes serán el trofeo Beranbéu frente al Benfica y el primer partido de Liga ante el Deportivo. Ahí es cuando queremos que el equipo esté a tope».*

Respecto a las actuaciones del equipo hasta el momento declaró que *«un entrenador no puede pensar después de quince días en obtener resultados».*

El técnico italiano se mostró satisfecho de la llegada del brasileño Roberto Carlos y apuntó que *«después del viaje no necesita trabajar como los otros, al igual que Raul. Tanto Roberto Carlos como Raúl han llegado de los Juegos en buena forma y no necesitan trabajar tanto como los demás»*

Capello tiene muy claro el nombre del jugador que va a ocupar el puesto de Alfonso en la banda derecha del centro del campo. *«Raúl será el que juegue en la derecha, porque los jugadores buenos pueden variar de posición y seguirán siendo buenos jugadores. Savicevic en el Milan jugaba en la banda derecha y es zurdo. Raúl lo puede hacer igual».*

«Roberto Carlos ha llegado en buena forma de los Juegos y podrá jugar hoy»

«Raúl jugará por la derecha; cuando uno es bueno lo hace bien en cualquier sitio»

«Un entrenador no puede pensar tras quince días en obtener resultados»

EL REAL MADRID SE ENFRENTA A UN RIVAL DIRECTO, EL SPORTING

21:30 A3

Benito Floro frente a Fabio Capello. O lo que es lo mismo, el Real Madrid de las estrellas frente a un Sporting con bastantes caras nuevas. Tanto los banquillos como los jugadores prometen espectáculo del bueno

El Molinón, un examen de Primera

JOSE FELIX DIAZ ■ **Madrid**

Ya va en serio. Por fin el Real Madrid de las grandes estrellas se enfrenta a un rival de Primera (Antena 3 televisión 21.30 h.). Y el elegido no es otro que el Sporting de Benito Floro, un viejo conocido para algunos de los jugadores madridistas.

Duelo de estrategas tácticos

Al margen del interesante duelo táctico que depararán Benito Floro y Fabio Capello, el gran aliciente del encuentro no será otro que el estreno de Roberto Carlos. El lateral brasileño pasará del avión al terreno de juego en tan sólo cuarenta y ocho horas y sin previo aviso. De esta manera, con tal sólo dos entrenamientos como jugador del Real Madrid, Fabio Capello ha dado luz verde a su entrada en el once inicial.

En El Molinón, del equipo titular que tiene en mente el ex del Milan tan sólo faltará Alfonso. Un estiramiento muscular le impedirá enfrentarse al que fue su entrenador en el Real Madrid. Su hueco lo ocupará Raúl, que por un día dejará su banda izquierda para cambiar de zona en el centro del campo.

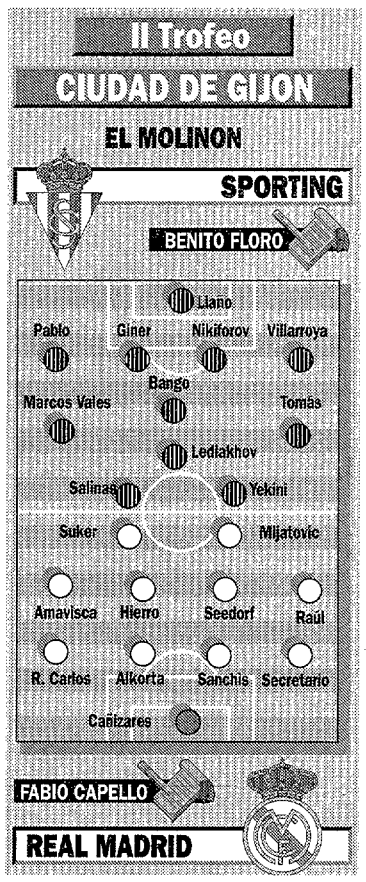
Raúl jugará por la derecha

Esta ausencia "evita" al técnico madridista tener que descartar a uno de sus doce elegidos: Cañizares, Secretario, Sanchis, Alkorta, Roberto Carlos, Amavisca, Raúl, Seedorf, Hierro, Alfonso, Suker y Mijatovic.

Con el internacional brasileño ya en Madrid, al entrenador transalpino le sobra un jugador para la banda izquierda. Roberto Carlos, Amavisca y Raúl son tres hombres de total garantía y los encargados por Capello de hacer suya la banda izquierda del equipo madridista. En esta ocasión, Raúl ha variado su posición, ocupando la franja derecha del centro del campo. Pero cuando esto no ocurra y todos los blancos estén en plenas condiciones, al técnico madridista se le presentrará el complicado dilema de descartar a uno de los tres implicados.

FOTO: © JOSE MARIA PEREZ

Capello da consejos a Roberto Carlos durante el entrenamiento de ayer por la tarde



Seedorf sigue levantando la admiración del público

Seedorf se llevó ayer una merecida ovación después de marcar un golazo de golpe franco. El holandés disparó con todas sus ganas un balón que superó la barrera, tocó primero en el palo y se coló por toda la escuadra ante la admiración del público.

El grupo cambió hasta tres veces de campo en la primera sesión

Capello parece que utilizará dos campos de entrenamiento en la ciudad Deportiva, el primero para el trabajo físico y el otro para ejercicios tácticos con balón. En la mañana de ayer, la plantilla cambió hasta tres veces de campo durante el entreno.

Capello siguió con atención el trabajo de los porteros

Fabio Capello no quiere perderse ni un detalle del trabajo que llevan a cabo sus jugadores. En la sesión matinal de ayer, el entrenador siguió con atención el trabajo que Miguel Angel organizó para los dos porteros, Buyo y Cañizares.

Sesión de faltas con apuesta incluida entre los artilleros

Con una apuesta de por medio, Hierro, Suker, Mijatovic, Raúl, Seedorf y Petkovic pusieron a prueba a los porteros con una intensa sesión de faltas. Al final, perdió Raúl, puesto que fue el último en marcar. Seedorf fue el primero en hacerlo.

El técnico del Sporting probará su sistema

Floro se estrena ante la afición astur

MIGUEL GROGAN ■ **Gijón**

El Sporting disputará hoy el primer partido ante su afición en la temporada 96-97. Las nuevas incorporaciones del equipo asturiano, Benito Floro incluido, comprobarán lo que es jugar en El Molinón ante un rival de la entidad del Real Madrid de Capello.

Benito Floro manifestó tras el partido ante el Oviedo que las primeras semanas de la pretemporada habían servido para asentar el sistema defensivo, lo que para él es el primer paso para empezar a trabajar un nuevo esquema.

Variables ofensivas

El nuevo técnico sportinguista dijo que a partir de ahora el equipo empezaría a probar las diferentes variables ofensivas. El Sporting cuenta con un elenco de delanteros de gran experiencia como Eloy , Salinas y Yekini. Los tres llevan una buena racha goleadora en los primeros amistosos. Con la llegada del costarricense Ronald Gómez, la delantera sportinguista parece bien cubierta.

FOTO: © JORGE FERNANDEZ

Benito Floro, técnico del Sporting

Tratamiento capilar | Prog. nutricional | Cirugía Estética | Varices | Lifting | Peeling Químico | Anti-tabaco
SI PIERDE PELO, NO PIERDA MÁS TIEMPO.
Nuestros tratamientos médicos del cabello regulan el cuero cabelludo, revitalizándolo y frenando la caída.
MADRID · BARCELONA · VALENCIA · SEVILLA · BILBAO · ALICANTE · MÁLAGA · LA CORUÑA · OVIEDO · CÁDIZ · MURCIA · VIGO · ZARAGOZA · GRANADA · LAS PALMAS · PALMA DE MALLORCA · TENERIFE
CORPORACIÓN DERMOESTÉTICA
Infórmese, primera consulta gratuita
902 25 25 25

El brasileño vivió su primer día de trabajo como madridista y hoy debuta en El Molinón

Roberto Carlos se entrenó ayer por primera vez a las órdenes de Fabio Capello. El brasileño fue el principal protagonista en la doble sesión de entrenamiento y la afición pudo disfrutar con sus primeros detalles de calidad

La hora de Roberto Carlos

P. POLO ■ **Madrid**

Roberto Carlos ya trabaja a las órdenes de Fabio Capello y hoy debutará con la camiseta del Real Madrid en el Molinón. El brasileño se estrenó con doble sesión de entrenamiento en la Ciudad Deportiva y, sin duda, fue el principal protagonista de la jornada.

Roberto Carlos, que ha defendido los colores de su selección en los Juegos Olímpicos de Atlante, empezó su primer día como madridista con madrugón. El defensa, acompañado por Clarence Seedorf, llegó a la Ciudad Deportiva a las ocho y media de la mañana, nada más y nada menos que una hora antes del inicio de la sesión. Lo que más sorprendió al jugador, fue la cantidad de aficionados que se agolparon en las gradas a medida que avanzaba el entrenamiento, ya que en Italia esta circunstancia no es muy común. *«Es algo que te hace muy feliz y que te da mucha confianza a la hora de trabajar».*

No paró de firmar autógrafos

Roberto Carlos tuvo un día ajetreado. A la conclusión del primer entrenamiento, fue el jugador más solicitado, tanto por parte de los aficionados, que suspiraban por un primer autógrafo del brasileño, como por los diversos medios de comunicación que se dieron cita en la sesión de trabajo.

Ya por la tarde, después de desplazarse junto al resto de sus compañeros al lugar de concentración y de descansar tras el almuerzo, Roberto Carlos vivió su segundo entrenamiento y trabajó ya con el resto del grupo, a diferencia de su primera toma de contacto. Fabio Capello le colocó en el lateral izquierdo de la zaga y presumiblemente hoy ocupará dicha demarcación en el Molinón.

Alucinado por el gran ambiente

Roberto Carlos se encuentra en condiciones de debutar a pesar del largo viaje desde Sao Paulo a Madrid del pasado sábado y del duro día que vivió ayer. *«Me siento bien y a disposición. Si el entrenador cree conveniente que juegue, lo haré. Quizá puede que sea un poco prematuro, pero esa decisión debe tomarla el cuerpo técnico. Espero encontrarme mejor día a día después del largo viaje».*

Por lo demás, el jugador internacional reconoció que se encuentra muy a gusto al ver realizado su sueño de jugar en el Real Madrid. *«Estoy muy contento del recibimiento que me han dado. Tantas personas en el entrenamiento es siempre gratificante».*

Roberto Carlos dio muestras en la sesión vespertina de la gran calidad que atesora. El jugador puso algunos detalles que levantaron el aplauso de la afición que acudió a la Ciudad Deportiva. Seedorf es el encargado de introdudir a su compañero en la dinámica del grupo. Ambos mantienen una cierta amistad ya que coincidieron en el Calcio, el holandés defendiendo los colores de la Sampdoria y el brasileño vistiendo la camiseta del Inter de Milán.

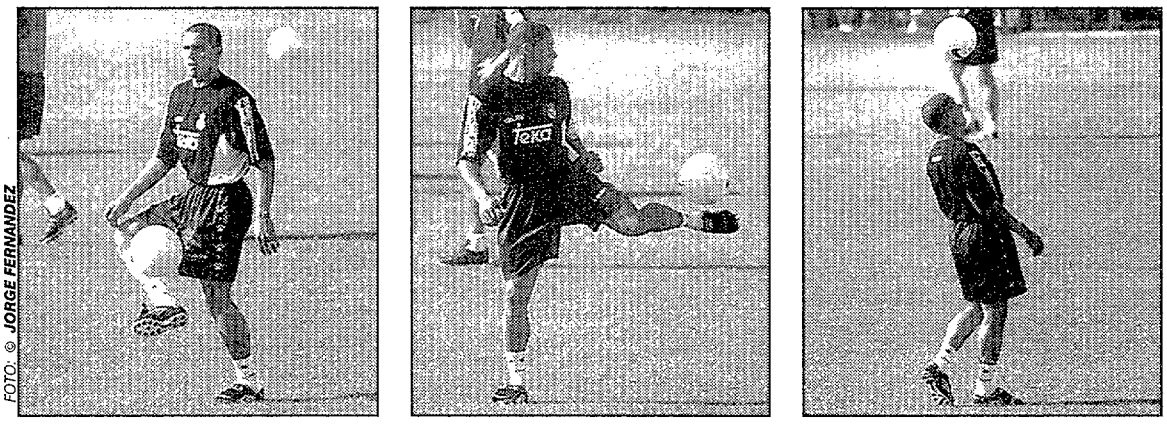


FOTO: © JORGE FERNANDEZ

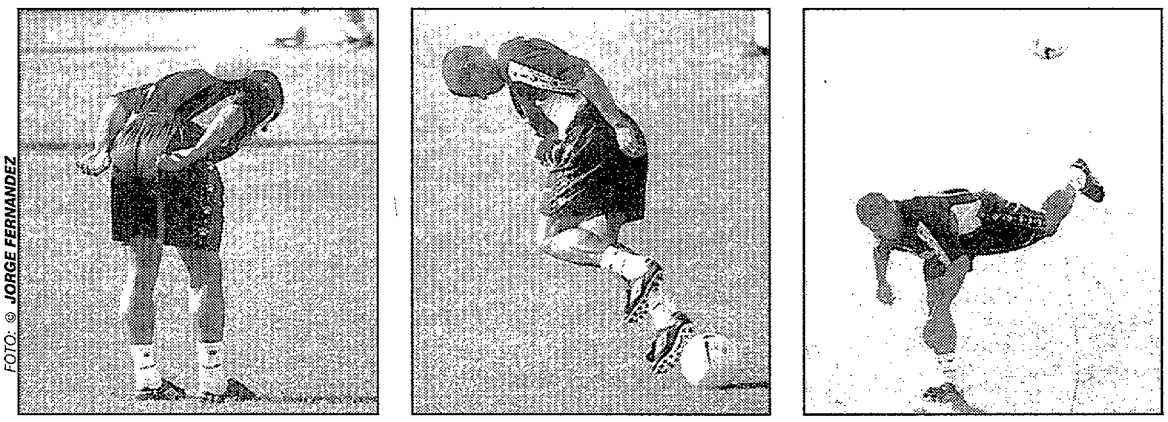


FOTO: © JORGE FERNANDEZ

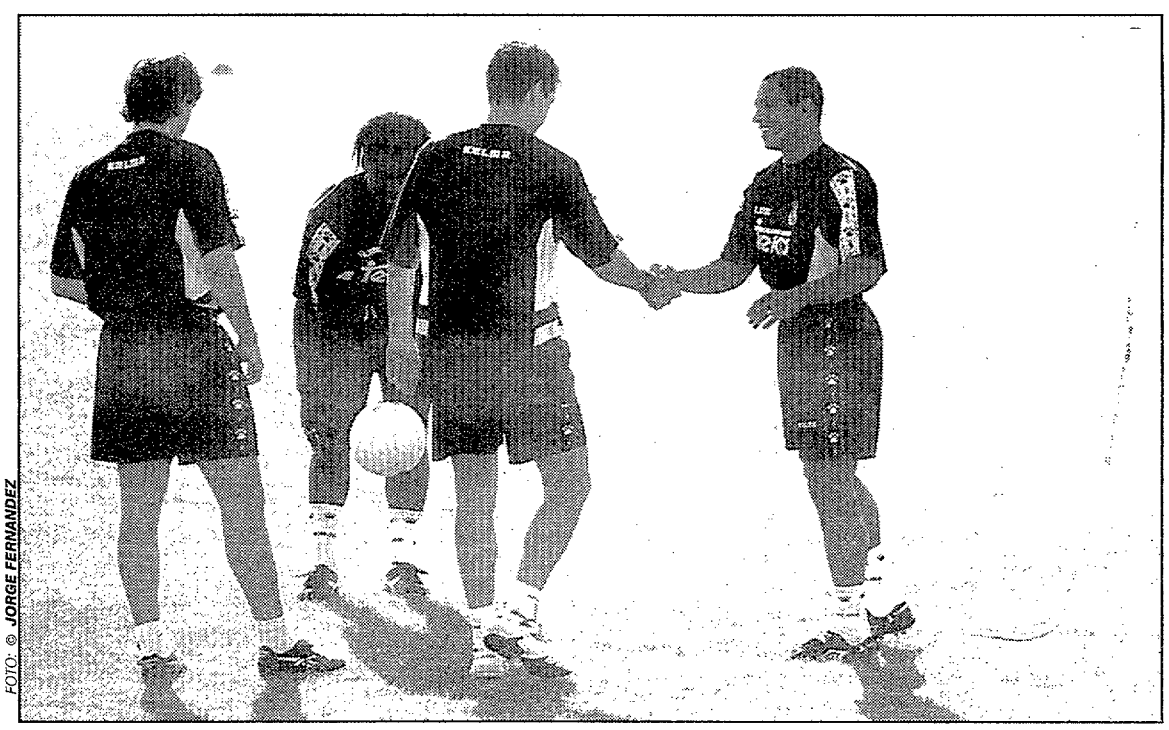


FOTO: © JORGE FERNANDEZ

Roberto Carlos puso destellos de calidad en su primer entrenamiento. Luego, fue felicitado por su compañeros

La primera "instrucción" de Capello fue que se quitase el pendiente...

La disciplina de Fabio Capello es muy regia, y no entiende de estrellas. Así, el técnico dio ayer una de sus primeras órdenes a Roberto Carlos, pero no sobre éste o aquél aspecto táctico, sino sobre una de sus famosas normas. El astro brasileño fue "invitado" amablemente por Capello a que se quitase su famoso pendiente, un aro dorado que luce desde hace tiempo, mientras durase el entrenamiento. El joven lateral acató las órdenes y el pendiente desapareció de su oreja izquierda.

...Y después, que se entrenara a su ritmo dada su gran forma

Sin embargo, la segunda instrucción del mister hacia Roberto Carlos fue bastante más suave. Tras observar el excepcional estado de forma del brasileño, Capello decidió que realizara un entrenamiento por su cuenta, por lo que el lateral empleó la mañana ensayando todo un repertorio lanzamientos de faltas y tiros a puerta sin portero.

Y es que según lo visto, Roberto Carlos no ha perdido ni un ápice de la fuerza y la punta de velocidad que demostró en los Juegos Olímpicos de Atlanta.

Hasta que por la tarde el técnico dejó claro que será titular en su banda

Por la tarde, una vez reanudados los entrenamientos, Roberto Carlos ya se integró en la disciplina táctica con el resto de compañeros. Y en breve se pudo observar que Capello cuenta con él para el once titular que mañana jugará frente al Sporting. Acompañó por la izquierda de la defensa a Secretario, Alkorta y Sanchís, lo que propició que Amavisca se situara de volante zurdo. Con la aparición del brasileño, el once titular merengue se va perfilando poco a poco.

REDONDO evoluciona bien pero no reaparecerá hasta que esté al ciento por ciento

Aunque cada día se encuentra mejor, la experiencia aconseja no precipitarse en su reaparición. La rodilla izquierda de Fernando Redondo es la peor noticia de la pretemporada madridista, pues va a impedirle comenzar la Liga

¡No empezará la Liga!

PABLO POLO ■ **Madrid**

Quique y Chendo se sumaron ayer a la lista de bajas del Real Madrid y, junto a Alfonso y Fernando Redondo, no viajarán a Gijón junto al resto del grupo comandado por Fabio Capello. La lesión de Redondo es sin duda alguna la que más trabajo está dando al equipo médico madridista. De momento, el argentino no estará recuperado para el comienzo del campeonato de Liga, según confirmó el propio Fabio Capello a la conclusión del entrenamiento matinal de ayer.

Del Corral no quiere riesgos

Redondo evoluciona favorablemente de su lesión de rodilla izquierda, hasta tal punto que está prácticamente recuperado, pero Alfonso del Corral confirmó ayer que el jugador no reaparecerá hasta que se encuentre al ciento por ciento. *«Ya no hay inflamación y nos encontramos mucho más animados. Está casi sano, pero aún muy lejos de reaparecer porque para hacerlo tiene que ser con buen tono. Yo soy bastante exigente en ese sentido»*.

El cuerpo médico no quiere tomar ningún tipo de riesgos con el argentino, que ya ha sufrido dos intervenciones en su rodilla izquierda. *«Ha tenido dos operaciones en esa rodilla y ya en el Real Madrid tuvo dos roturas de ese ligamento. Por tanto, esa zona está agredida»*.

Respecto a la baja de Redondo, Capello afirmó: *«para mí es un jugador importante en esta plantilla. Tiene problemas en su rodilla y está trabajando para terminar la rehabilitación; y creo que es el camino correcto. Lo conseguirá trabajando como ahora»*.

FOTO: © JORGE FERNANDEZ

Redondo asistió ayer a la charla táctica de Capello y, posteriormente, tomó el camino de los vestuarios

Se retiró con molestias en un pie

Quique se suma a la lista de bajas

Quique se suma a en la lista de bajas para Gijón. Sufre una lesión en el flexor del dedo gordo del pie que le obligó a dejar el entreno. Hoy será sometido a una resonancia magnética, ya que según el doctor Del Corral *«aunque no es grave, quiero hacer pruebas para ver el alcance»*.

FOTO: © JORGE FERNANDEZ

Quique se retiró con molestias en el pie

Sus lesiones no revisten gravedad

Alfonso y Chendo tampoco viajan

Chendo se ejercitó ayer aparte, con carrera continua, debido al esguince de lateral interno en su rodilla derecha. El defensa no viaja a Gijón, aunque su lesión no es grave.

Por su parte, Alfonso se encuentra cada vez mejor de su sobrecarga, pero se queda también en Madrid.

Alfonso no saltará a El Molinón

COMENZO LA "CONCENTRACION"

FOTO: © RAFAEL ALONSO

Fabio Capello llegó encabezando el grupo

Víctor, Buyo y Guti siguieron al técnico

la recepción del hotel estaba atestada

Lo primero, consultar sus habitaciones

Las caras reflejan el ritmo del entrenamiento

Ayer, primer día de jornada intensiva

La plantilla estrenó ayer la nueva modalidad de concentración que exigió Capello. El Hotel Monte Real recibió a la expedición para vivir la primera jornada intensiva, con comida y siesta previos al entrenamiento vespertino.

BETIS 1 1 BARCELONA

Los béticos, sin sus seis fichajes en el once inicial, campeones por penaltis

El Betis ganó con la vieja guardia

DAVID DURAN ■ **Sevilla**

El Betis tuvo que esperar al final angustioso de los penaltis para llevarse el IV Trofeo Antena 3, pero su victoria debió llegar antes porque fue el mejor equipo sobre el césped, sencillamente. El partido sirvió como prueba para comprobar lo compensada que está la actual plantilla verdiblanca y también como un nuevo tirón de orejas para este irregular Barcelona.

Después del tedioso encuentro por el tercer y cuarto puesto, se montó sobre el escenario heliopolitano un decorado mucho más lucido. Así era porque sobre el césped había dos escuadras con muchas más ganas de demostrar su poderío, y en la grada mucho más color y pasión de la que habíamos sentido en todo el torneo.

Un Betis a la antigua -esto es, sin ninguna de sus seis novedades sobre el césped- sorprendió en los primeros compases a los chicos de un Robson que volvía a torcer el gesto en el banquillo culé. Los verdiblancos mordían en el centro del campo y salían como balas y en oleadas hacia arriba una vez que habían provocado el error del rival. Así llegó precisamente el primer gol: una pérdida de balón de Popescu que Kowalczyk y Sabas -sí, otra vez Sabas- se encargaron de convertir en gol.

Quizá este tanto hizo que el conjunto bético retrasara un poco más sus líneas, pero amenazando siempre con contras llenas de fuerza y precisión. El Barcelona no podía imponer su juego porque andaba incómodo sobre el césped. Y es que el partido se jugaba según el ritmo y los intereses que dictaba el Betis. Algo tiene que fallar en el Barcelona cuando, por momentos, Luis Figo andaba preocupado por tapar las subidas de Josete, en vez de ocurrir a la inversa...

Según se acercaba el final del partido el juego se volvió más farragoso y reservón, pero los de Serra Ferrer también controlaban en la lucha cuerpo a cuerpo.

El Barça no daba sensación de poder levantar el partido, pero Giovanni acertó a meter el dedo gordo en uno de los últimos acercamientos para forzar una injusta tanda de penaltis que se resolvió con el error de Guardiola.

FOTO: © KIKO HURTADO

Los jugadores del Betis posan anoche con el Trofeo, tras ganar en la final por penaltis al Barcelona

■ Giovanni marcó el gol del empate del Barcelona en el minuto 93

ACTA

Betis, 1 (Sabas); Barcelona, 1 (Giovanni)

BETIS: Jaro (2); Josete (2), Olías (2), Vidakovic (2), Merino (2); Márquez (2), Alexis (1), Cañas (3), Stosic (2); Sabas (2) y Kowalczyk (3). En el minuto 60, Pier (1) entra por Kowalczyk y Finidi (1) por Sabas; en el 63, Luis Fernández (1) por Stosic, y en el 88, Nadj (-) por Márquez.

BARCELONA: Vitor Baia (2); Sergi (1), Abelardo (2), Popescu (0), Luis Enrique (1); Guardiola (1), Amor (1), Figo (1), De la Peña (1), Celades (1); Pizzi (1). Tras el descanso, Roger (1) por Amor; en el min. 58, Cuéllar (1) por Celades, y en el 66, Giovanni (2) por De la Peña.

ARBITRO: Prados García (Andaluz). Roja directa a Sergi (m. 78), y a Alexis, por doble amarilla (m.84). Amonestó a Vidakovic (m. 42); Pier (m.74); Amor (m.10); Abelardo (m.15); Guardiola (m.78); Roger (m.88).

INCIDENCIAS: Final del IV Trofeo Antena 3 TV, disputado anoche en el estadio Villamarín.

1-0. Doce minutos. Kowalczyk mete un balón en profundidad a Sabas, que eleva ante la salida de Vitor Baia.

1-1. Noventa y tres minutos. Internada de Pizzi por la derecha, da el pase de la muerte y Giovanni mete con el habilidad el pie.

OCASIONES: Min.25. Kowalczyk se adelanta a Baia un balón con la cabeza pero dispara fuera.

PENALTIS: Vidakovic, gol; Pizzi, a las nubes; Luis Fernández, gol; Popescu, gol; Nadj, gol; Figo, gol; Olías, fuera; Roger, gol; Finidi, gol; Giovanni, gol; Pier, gol; Guardiola para Jaro.

Jarni no perdió detalle de las evoluciones de su equipo desde la grada

El delantero balcánico Robert Jarni, al que la entidad verdiblanca quiere traspasar, sigue sin saber cuál es su futuro y mientras espera no pierde un minuto y se está entrenado por su cuenta. Sin embargo, el delantero internacioal no ha querido perderse la disputa del Torneo, y ha seguido con detenimiento las evoluciones del conjunto andaluz desde la grada del Benito Villamarín.

Jarni, que no cuenta para Serra Ferrer, prepara la pretemporada por su cuenta, para mantener su forma e integrarse en cualquier equipo, si es que finalmente el club se lo encuentra.

JORDI recuerda que el Barcelona siempre invita a los que se van

«No me han invitado al Gamper; la directiva me trata diferente»

SERGIO FONT ■ **Barcelona**

Jordi Cruyff se proclamó ayer campeón de la Charity Shield con su nuevo equipo, el Manchester, al derrotar al Newcastle por 4-0.

-¿Cómo se ha encontrado?

-Muy bien, aunque todavía estoy adaptándome al fútbol inglés. Aquí se juega con bastantes espacios y creo que podré hacer lo que me gusta, atacar. En cuanto al partido, el equipo ha jugado muy bien y ha sabido aprovechar las ocasiones.

-¿Ya le ha felicitado su padre?

-Sí. He hablado con él y me ha dicho que le ha gustado todo. Su consejo siempre ha sido que todo vendrá a su tiempo.

■ *«Esto demuestra cómo hay que pensar de algunas personas... pero amo al Barça»*

FOTO: © FERRAN PAREDES

Jordi Cruyff, con su nueva camiseta

-¿Ya se siente jugador del Manchester o cuesta olvidar el Barça?

-Tengo claro que una parte muy grande de mi corazón es del Barça. Es un sentimiento que tendré siempre y les deseo lo mejor. Además, una de las primeras cosas que hago es preguntar por sus resultados. Amo mucho al Barça.

-¿Estará en el Gamper?

-No me han invitado. Me parece raro que no lo hagan porque sea yo, cuando cada año invitan a todos los que se van. Eso demuestra cómo hay que pensar de algunas personas. Los directivos me siguen tratando como a una persona diferente, pero hay que empezar una nueva vida....

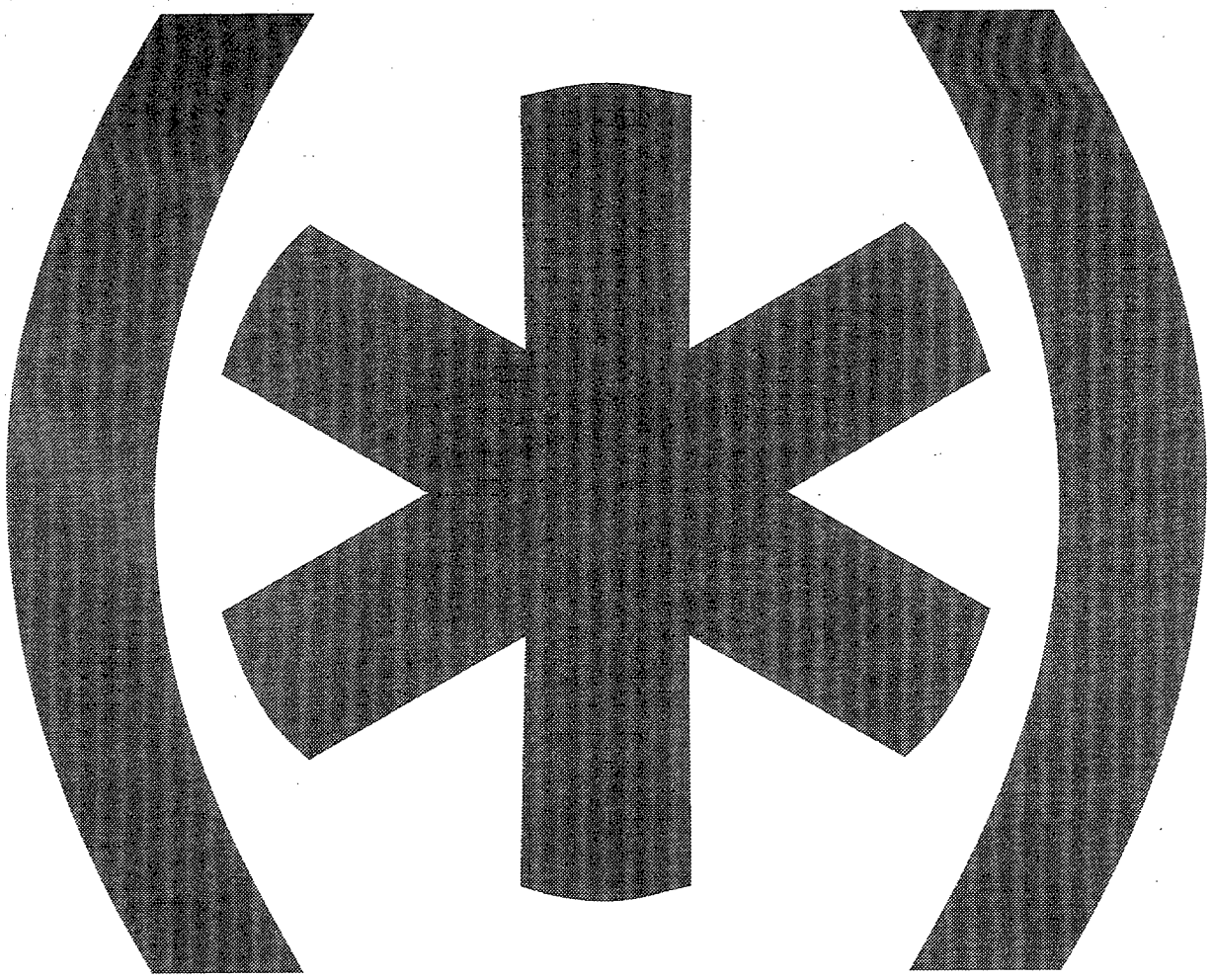
Los aficionados béticos volvieron a increpar al hoy azulgrana Cuéllar

Angel Cuéllar, hoy en las filas del Barcelona, ha regresado en este torneo de Antena 3 TV al estadio que le catapultó a la fama como jugador del Betis.

Si ya en el primer partido ante el Atlético de Madrid el público verdiblanco le increpó por su marcha al Barcelona, ayer ante el Betis le ocurrió tres cuartos de lo mismo.

Cuéllar sustituyó a Celades a los cincuenta y ocho minutos y recibió una sonora pita.

Es más, ya durante el tiempo que Cuéllar estuvo calentando en la banda, los aficionados del fondo sur le recriminaron su salida del club verdiblanco.



Busque este símbolo

Precio Excepcional Volkswagen

Fíjese en este símbolo. Cada vez que lo vea estará viendo un gran coche a un precio realmente excepcional. Una oportunidad única.

Durante este mes, busque el símbolo *Precio Excepcional Volkswagen* en todos nuestros concesionarios. Puede encontrarlo sobre cualquier modelo de la amplia gama Volkswagen: Polo, Golf, Golf Variant, Golf Cabrio, Vento, Passat y Passat Variant.

Será un coche único a un precio único.

TANDEM DDB NEEDHAM CAMPMANY GUASCH

LE ESPERAMOS EN:

Red de Concesionarios Volkswagen

BENITO VILLAMARIN

ANOETA

BALAIDOS

NOU CAMP

LA ROMAREDA

MESTALLA

SANTIAGO BERNABEU

SAN MAMES

EL MOLINON

RIAZOR

EL SARDINERO

VICENTE CALDERON

ZORRILLA

SANCHEZ PIZJUAN

SARRIA

VALLECAS

CARLOS TARTIERE

SAN LAZARO

H. RODRIGUEZ LOPEZ

RICO PEREZ

•Al igual que otros estadios deberá realizar las modificaciones oportunas

LAS GAUNAS

•Es un estadio obsoleto. Se está estudiando la construcción de uno nuevo.

F. DE LA HERA

•Un nuevo estadio para estrenar categoría. Cumplirá todos los requisitos exigidos.

TIENEN QUE ESTAR LISTOS PARA LA TEMPORADA 98/99

LOS ESTADIOS SE LAVAN LA CARA

La salud de los estadios de Primera es buena, según un estudio de la OCU que analiza el riesgo de avalancha, el flujo de salida, etc.

A partir de ahora, los clubes deben adecuar sus instalaciones a las normativas internacionales si quieren celebrar encuentros de fútbol

La primavera de 1985 fue la fecha en la fecha en la que toda Europa conoció el lado más amargo de un deporte que mueve masas, el fútbol. En la retina de todos aún están presentes las trágicas imágenes de aquella final de la Copa de Europa, en el estadio Heysel de Bruselas, que enfrentó al Liverpool inglés y a la Juventus italiana. Un enfrentamiento entre ambas aficiones provocó que 39 seguidores de la Juve perecieran víctimas del aplastamiento y 400 más resultaron heridas.

Esta tragedia, unida a otras , motivaron que se diera la voz de alarma entre las instituciones rectoras del fútbol europeo, que empezaron a tomar en serio la seguridad de los aficionados antes, durante y después de un partido de fútbol.

MEDIDAS UEFA

En junio de 1993, la UEFA adoptó una serie de resoluciones relativas a la seguridad en los estadios para todos los partidos organizados por este organismo.

- Avalancha
- Flujo de salida
- Peligro de caídas
- Elementos arrojadizos
- Seguridad electrica
- Peligro de incendio

El objetivo prioritario era, y es, evitar que se produzca cualquier tipo de acto violento en el transcurso de un partido de fútbol. Para ello, se hace especial hincapié en que se separen convenientemente a las aficiones, que haya los policias necesarios para salvaguardar el orden y la seguridad y que exista un total control de la afluencia de los espectadores a los estadios (mediante la utilización de un sistema codificado de billetaje y el empleo de tornos que regulen la entrada de aficionados).

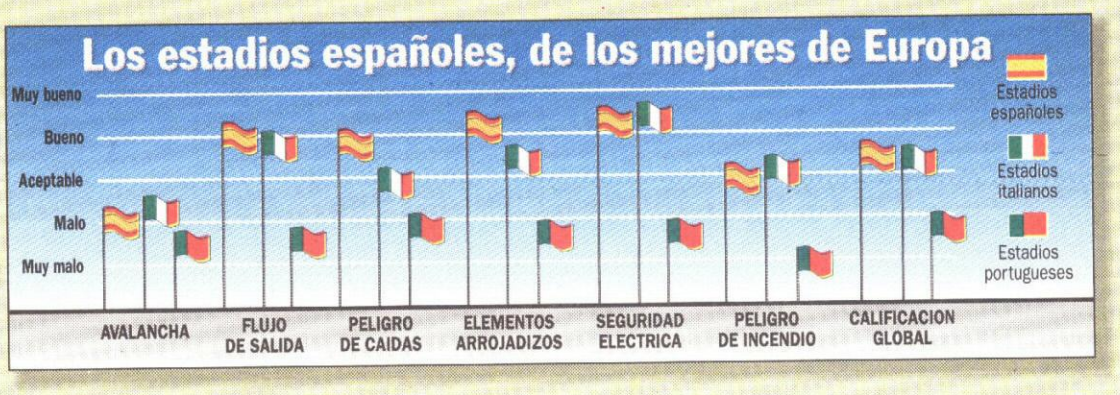
Además la UEFA estableció que los partidos organizados por esta institución a partir de la temporada 99/98, deberán disputarse en estadios que cuenten con todas sus localidades de asiento.

Varios equipos de Primera están realizando las remodelaciones oportunas para adecuar sus instalaciones a la normativa actual. Sporting, Atlético, Valencia, Extremadura y Rayo, entre otros, se han puesto manos a la obra durante el verano. Otros clubes, como es el caso del Logroñés, Espanyol, Athletic y Oviedo, están estudiando la posibilidad de remodelar sus estadios o incluso construir otros nuevos para cumplir con la normativa.

BUEN NIVEL

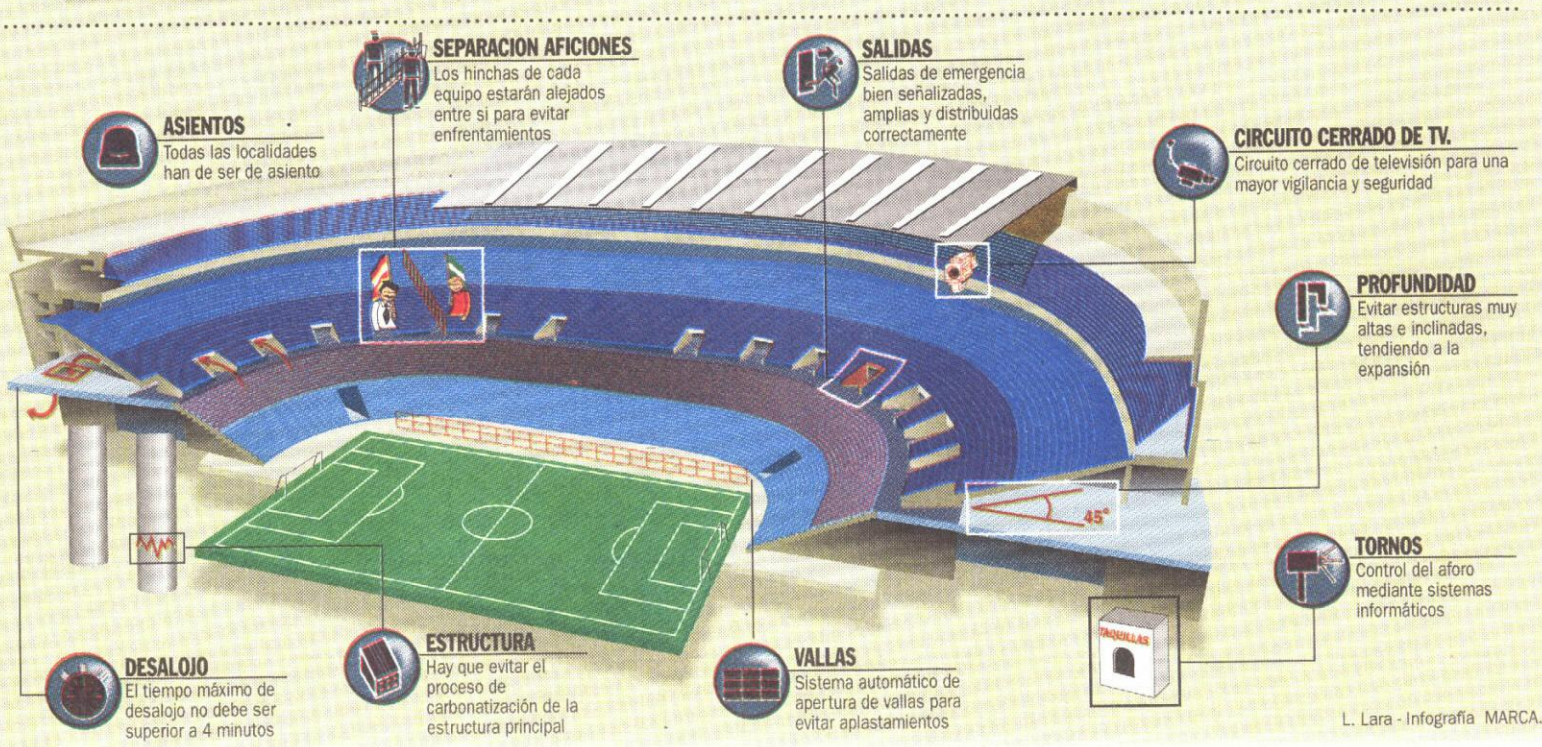
Afortunadamente, la calidad de los estadios de fútbol de Primera divisón es buena en comparación con otros paises como Italia o Portugal. Concretamete en el país luso se encuentran unos de los peores campos de fútbol de Europa. En España, el estadio que cabría calificar como sobresaliente, es el de la Real (Anoeta).

Los estadios españoles, de los mejores de Europa



Anoeta, modelo a seguir

A partir de la temporada 98/99 todos los estadios tendrán que parecerse al del gráfico. En España Anoeta, Nou Camp y Benabéu son los que más se aproximan a este modelo. Por su parte, Sánchez Pizjuán, Villamarín, Molinón, Sarriá y Las Gaunas deben mejorar y de hecho ya han puesto manos a la obra para hacerlo.



L. Lara - Infografía MARCA.

Antonio Mingote

De la Real Academia Española

Con su habitual sentido del humor y su especial manera de contar anécdotas, Antonio Mingote trata en esta ocasión el fútbol base, el que se juega en las escuelas, el fútbol de barrio que, muchas veces, es el que más mérito tiene

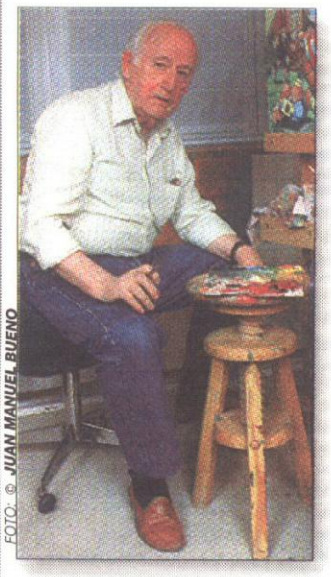


FOTO: © JUAN MANUEL BUENO

Los otros futbolistas

Durante el invierno tengo el privilegio de asistir todos los fines de semana a los partidos de fútbol que se juegan bajo mi ventana, al otro lado de la calle, once pisos más abajo, en el campo de deportes del colegio del Pilar.

Los demás días el campo lo ocupan los chicos del colegio para hacer gimnasia y sobre todo para correr por la pista de alrededor, que estos chicos corren una barbaridad. Y los sábados llegan los futbolistas de no sé qué liga o división o torneo o lo que sea. Van perfectamente equipados, once de un color y once de otro, como debe ser, y juegan asistidos y vigilados por un árbitro y dos jueces de línea también vestidos de lo que son. O sea, unos partidos muy formales, con un público -no llega a veinte personas los días que más– también muy formal y atento. Mis conocimientos de fútbol son lamentablemente limitados y tal vez por eso no advierto mucha diferencia entre el juego de los deportistas bajo mi ventana y lo que hacen los futbolistas que salen en la televisión. Corren tras la pelota –que aquí, en la tierra dura, debe de botar más que en la hierba y tendrá, digo yo, más mérito el controlarla– la pasan, se la disputan, la chutan y de cuando en cuando meten un gol.

Ahí es cuando yo advierto la diferencia. El gol se celebra, claro está, pero moderadamente, más o menos como se celebraba en Chamartín cuando Zamora, Ciriaco y Quincoces, nada que ver con las efusiones, abrazos, alaridos, volteretas y gesticulaciones con que ahora festejan el acontecimiento los protagonistas. Y en cuando al público qué le voy a contar; lo más entusiasta que recuerdo es una palmada en la espalda a un espectador que, por el parecido, debía de ser pariente próximo del autor del gol. Y un olé que se le escapó a un señor mayor con puro que seguramente había ido al fútbol del barrio para hacer tiempo hasta que empezara la temporada de los toros.

Manifestar en este campo de tierra rodeado de acacias y castaños el mismo entusiasmo que en el suntuoso Bernabéu con sus baterías de focos de quinientos millones o los que sean de voltios, sería, por lo menos, una cursilería. Y no se aprecia lo mismo un gol ante dieciséis personas que ante doscientas mil, eso lo comprende cualquiera. Y luego está el dinero. Estos estupendos futbolistas de mi campo juegan probablemente por afición, por defender los colores de su club, de su colegio, de su empresa o, simplemente, de su pandilla. Pero ni un duro. Si cobraran ya habría entre ellos algún negro agilísimo, algún corpulento nórdico, un austrohúngaro, alguien en plan exótico. Los jugadores que yo admiro son de lo más nacional, igual podrían estar en un bar jugándose una copa a los chinos. Esos pocos espectadores que disfrutan no deben de leer los periódicos. Porque después de saber que un futbolista profesional ha cobrado por su fichaje cuarenta millones de dólares, que a otro lo han comprado por su peso en esmeraldas y rubíes, que el de más allá ha costado tanto como costaría pavimentar con marmol de Carrara fileteado en oro toda Castilla–La Mancha, sabiendo esto no se comprende

como pueden interesar esos chicos que no cobran nada, que seguramente se han comprado ellos mismos las botas, y mirarlos correr detrás de una pelota como podemos correr usted y yo y su cuñado el electricista, que tendrían que pagarnos ellos a nosotros para que viniéramos a verlos.

En uno de los partidos que yo presencié tras los cristales de mi ventana en el pasado invierno una mañana lluviosa (recuerde lo que llovió esta temporada), había un solo espectador en el campo del Pilar. Un hombre con un enorme paraguas, viendo cómo se disputaban el balón embarrado bajo la lluvia los sufridos muchachos,

Heroicos deportistas, unos con camiseta amarilla y otros a rayas coloradas.

Fue un partido poco brillante (1–0), es decir, parecido a los de la tele. Pero el especatdor aguantó bajo su paraguas hasta el final. Posiblemente se trataba de un sociólogo estudioso, un meteorólogo expectante, un investigador de algo.

Dice mi mujer que a lo mejor era un deportista. Puede ser.

"Fue un partido poco brillante (1–0), es decir, parecido a los de la tele. Pero el espectador aguantó bajo su paraguas hasta el final"

ATLETICO 0 0 EXTREMADURA

Los de Antic lograron el tercer puesto al ganar al Extremadura por penaltis

La apatía pudo con el Atlético

ANTONIO SANZ ■ **Sevilla**

Atlético y Extremadura ofrecieron un triste espectáculo. Los protagonistas no se motivaron ante la idea de luchar por el tercer puesto del trofeo sevillano.

Sin embargo, Juan Esnaider tuvo en sus botas cambiar la suerte del partido. El argentino, carente de fortuna, erró dos claras ocasiones ante el portero extremeño. Tampoco pudo con Amador en el mano a mano del penalti. Hasta eso se le puso cuesta arriba.

El equipo de Antic llevaba el peso del choque en los primeros minutos. El balcánico optó por dar descanso a Solozábal y Pantic. Situó a la defensa casi en el centro del campo para achicarle espacios al Extremadura. Tomic ocupó el puesto de su compatriota, pero no con la misma suerte. Bejbl se mostró perdido, Kiko y Caminero, apáticos, y Esnaider estuvo desasistido, aunque más bregador que otros días. Aun así, las ocasiones más claras eran del Atlético. Al margen de las de Esnaider, Aguilera y Caminero pudieron marcar, pero Amador estuvo muy seguro.

El Extremadura no perdió la compostura en ningún momento. Firme en defensa, se mostraba demasiado inocente ante Molina. Con estas premisas, la ecuación era clara: aburrimiento.

Los cambios tampoco dieron alegría al partido. Ortuondo, consciente de la apatía del rival, ordenó adelantar líneas. Quiso demostrar su fuerza, pero se topó con una zaga que ayer sí dio sensación de seguridad. Santi recordó al de sus mejores días y el resto cumplió.

Apatía

Pero el Atlético cometía los mismos errores que ante el Barcelona. Regañado con las bandas, se empeñó en construir por el centro. Ni Aguilera ni Toni progresaban en ataque y sólo Paunovic buscó hacer daño por el extremo.

Los rojiblancos, sacrificados en defensa, primer partido de la temporada en el que no recibieron un gol, apenas si crearon peligro en la segunda mitad.

Esnaider, que se volvió a encontrar con Amador, y Juan Carlos, en un tiro lejano, no evitaron que el Atleti ofreciera una triste impresión en Sevilla.

Al final, la suerte de los penaltis sonrió al Atleti que se consoló con el tercer puesto. El Extremadura se llevó un premio: empatar con el campeón.

FOTO: © KIKO HURTADO

Roberto y Tomic siguen con la mirada un pase de Soler, jugador del Extremadura y exrojiblanco

■ El meta Amador paró un penalti a Esnaider en el minuto 26

EL ACTA

Atlético de Madrid, 0; Extremadura, 0

ATLETICO DE MADRID: Molina (1); Aguilera (1), Santi (1), Pablo (1), Toni (1); Roberto (1), Bejbl (1), Tomic (1), Caminero (1); Kiko (1) y Esnaider (1). Tras el descanso, Paunovic (1) entró por Roberto; Vizcaíno (1) por Bejbl; Fortune (1) por Caminero; Juan Carlos (1) por Kiko. En el minuto 75, Geli (1) reemplazó a Aguilera.

EXTREMADURA: Amador (2); Cortés (1), Juanito (1), Padilla (1), Soler (1); Verde (1), Félix (1), José (1), García (1); Igor (1) y José Luis (1). Tras el descanso, Oscar (1) por Juanito; Pedro José (1) por Verde y Estebaranz (1) por José Luis. En el minuto 61, Ito (1) por José y Carlos Torres (1) por Igor.

ARBITRO: Medina Cantalejo (Andaluz). Amonestó a Caminero (minuto 9), a Pablo y a Vizcaíno (m.70).

INCIDENCIAS: Partido correspondiente al tercer y cuarto puesto del IV Trofeo Antena 3 TV, disputado ayer en el estadio Benito Villamarín y televisado en directo. Empezaron viendo el encuentro unos 1.000 espectadores.

OCASIONES:

En el primer minuto de juego, Esnaider, solo, no puede superar a Amador.

En el minuto veintiséis, Félix cometió un penalti sobre Caminero, que lanzó Esnaider y paró Amador.

En el minuto treinta y seis, Caminero supera por alto al portero extremeño, pero dispara fuera a puerta vacía.

En el minuto cuarenta y dos, Verde dispara cruzado y Molina rechaza a córner.

PENALTIS: Santi, gol; Oscar, gol; Juan Carlos, gol; Padilla, gol; Esnaider, gol; Pedro José, gol; Vizcaíno, gol; Félix, gol; Geli, gol; Quique Estebaranz, gol; Toni, gol y Soler, al larguero.

PANTIC: *«Lo principal es que no hemos encajado ningún gol»*

F. P. y F. M.L ■ **Sevilla**

Al finalizar el partido el serbio Milinko Pantic se mostraba contento por el juego desplegado por el conjunto rojiblanco, aunque volvía a lamentarse de las ocasiones erradas por su equipo. *«Creo que hemos jugado bien aunque hemos fallado muchas oportunidades ante la portería rival»*.

El internacional yugoslavo hizo un rápido balance de lo que fue el choque. *«La conclusión más importante que podemos sacar de este partido es que no hemos encajado ningún gol. En ataque pienso que estamos bien, pero nos falta un poco de frescura a la hora de rematar»*.

El "9" del Atlético falló un penalti y... marcó otro en la tanda

El gol da la espalda a Esnaider

El Atlético suma ya cinco partidos de pretemporada. Ofensivamente, el equipo ha demostrado olfato, sólo el Extremadura le ha dejado romo. Pero, el fichaje estrella del décimo proyecto de Gil y Gil, Esnaider, todavía no ha mojado.

Esnaider llega al Atlético como una apuesta personal de Antic. El serbio, un experto en devolver confianza, pide tiempo para que el argentino pueda acoplarse al sistema.

Sigue sin mojar en jugada

Juan Esnaider comenzó la pretemporada con unas ligeras molestias en la rodilla derecha. Juan sufrió una tendinitis de la pata de ganso que le impidió jugar en Salamanca. Por tanto, el debut de Esnaider se produjo en Alicante. Pese a marcar el equipo seis tantos, el ex madridista no pudo perforar la meta contraria. Se esforzó por conectar con Kiko, pero notó falta de acoplamiento al sistema.

FOTO: © KIKO HURTADO

Esnaider busca el gol, pero no lo encuentra

Radomir Antic entiende que hay que tener paciencia. El balcánico apuntaba que *«a Juan no le encuentra el equipo, pero todos tenemos claro que debemos tener paciencia»*. La consigna es tener calma. Además, para conectar con sus compañeros nada mejor que jugar y jugar. Ante el Extremadura dispuso, por primera vez, de noventa minutos.

Antic pide paciencia con el 9

Esnaider jugó su mejor partido con la camiseta rojiblanca ante los extremeños. Sin embargo, la suerte le dio la espalda. En sólo doce minutos pudo marcar dos goles, pero se estrelló ante Amador. El colmo llegó cuando Antic decidió que tomara la responsabilidad de tirar un penalti. Juan no lo dudó...pero apareció nuevamente el portero extremeño. Eso sí, el 9 argentino se sacó la espina. En la tanda de penaltis no le tembló la bota. Logró su primer gol como rojiblanco.

AGUILERA: *«Nuestra imagen ha cambiado considerablemente»*

F. P. y F. M. ■ **Sevilla**

Aguilera hizo un análisis de la participación de su equipo en todo el torneo disputado en tierras hispalenses. El lateral rojiblaco hizo una clara distinción entre lo que fue el duro partido ante el Barcelona y lo que fue el disputado ayer con el Extremadura. *«Creo que quizá el primer partido lo jugamos ante un equipo que lo hizo con más intensidad que nosotros, sobre todo en el primer tiempo en el que nos costó coger el ritmo del partido, pero en este segundo contra el Extremadura nuestra imagen ha cambiado considerablemente hemos creado ocaiones y hemos mantenido la puerta a cero que es lo má importante»*.

LOS ROJIBLANCOS valoraron positivamente el encuentro de ayer en Sevilla, pero...

Radomir Antic, técnico del Atlético, no ofreció anoche la habitual rueda de Prensa. Pero los jugadores rojiblancos, tras ganar al Extremadura por penaltis, hicieron una valoración positiva de los dos encuentros del Torneo A3 TV.

«Al equipo le falta frescura en general»

F. POLO y F. MURIEL ■ **Sevilla**

Los jugadores del Atlético de Madrid hicieron una valoración positiva del Trofeo, y en particular de la imagen que el equipo dio ayer frente al Extremadura.

El delantero gaditano Kiko se lamentó al final del encuentro de las oportunidades de las que gozó Esnaider. *«Durante el encuentro, podíamos haber marcado tres goles. En el primer tiempo fallamos el penalti y en el segundo, también marramos dos ocasiones de Esnaider, que se ha quedado las tres veces solo delante del portero»*. Kiko reconoció que al equipo le falta frescura, pero que el Extremadura es un equipo a tener en cuenta. *«Nos falta frescura en general. El Extremadura es un buen equipo, que juega bien al fútbol y que seguramente dará más de un susto en Primera división»*.

FOTO: © KIKO HURTADO

Esnaider persigue a un jugador del Extremadura durante el encuentro disputado ayer

■ ROBERTO: *«Ha sido un buen partido para coger el tono físico»*

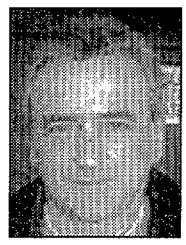
El medio Roberto Fresnedoso comentó que la motivación no fue la misma que si hubiesen jugado la final. *«Ha sido un partido bueno para coger el tono físico del equipo, pero es evidente que tampoco se pueden sacar muchas conclusiones de este enfrentamiento porque el aliciente no era el más óptimo para ninguno de los dos equipos, ya que no es lo mismo jugar por el tercer y cuarto puesto que disputar la final»*. Sobre el Extremadura, dijo que *«es un equipo recién ascendido a Primera y por eso afronta esta temporada con mucha ilusión»*.

■ BEJBL: *«El equipo estaba cansado. No tuvimos suerte»*

Por último, el centrocampista Bejbl apuntó que *«el equipo estaba cansado. No hemos metido goles y eso hace que no estemos felices. No hemos tenido suerte al fallar el penalti ni tampoco dentro del área»*.

ORTUONDO: *«Hemos plantado cara al campeón de Liga»*

Josu Ortuondo, técnico del Extremadura, comentó tras finalizar el encuentro que: *«ha sido un partido muy igualado. En algunas fases el Extremadura ha superado al Atlético en toda las facetas del juego. Conseguir esto en pretemporada contra el campeón de Liga y de Copa es muy importante. Hemos tuteado a dos grandes equipos y hemos impuesto nuestra personalidad. Algunos de mis jugadores vienen adaptándose a diferentes categorías desde Tercera y ahora van a hacerlo en Primera»*.



SOLOZABAL: *«Los resultados a estas alturas no importan»*

Roberto Solozabal, el capitán rojiblanco, analizó el partido ante el Extremadura haciendo referencia a la altura de temporada en la que nos encontramos y lo que se busca ahora.*«Ha sido un partido más de preparación pero desde luego todo el dominio durante el encuentro ha sido nuestro, aunque al final no podamos haber marcado ningún gol, pero el fútbol tiene estas cosas. Hasta que empieze la Liga los partidos tam sólo sirven ahora coger preparación y por tanto los resultados no importan»*.

El técnico exigió concentración en el entrenamiento matinal de ayer

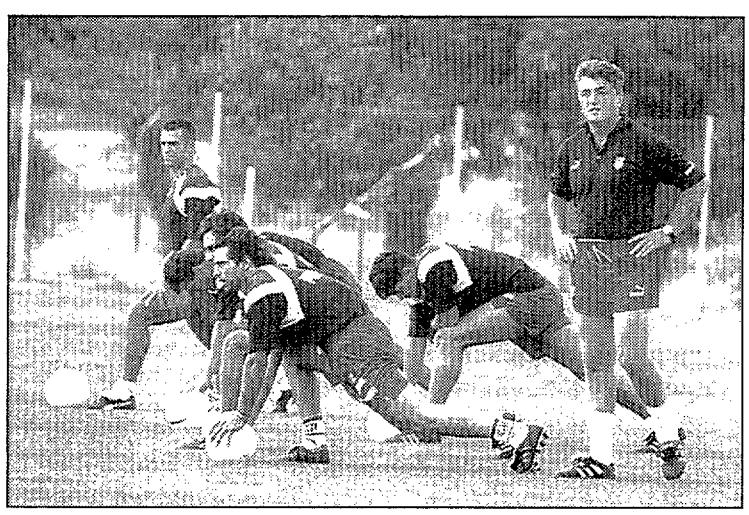
Antic apretó las tuercas al equipo

No sentó bien la primera derrota del año. Después de una sesión de recuperación celebrada en la mañana del sábado, Radomir Antic citó ayer a sus hombres para un entrenamiento matinal en las instalaciones de la Ciudad Deportiva del Betis en Heliópolis.

En este entrenamiento, Antic se mostró más exigente e inquieto que de costumbre. No es habitual ver al entrenador balcánico con el afán corrector que ayer imprimía a sus hombres. No hubo palizón, ni siquiera una larga sesión. En sesenta minutos, Antic exigió fundamentalmente concentración a sus jugadores.

Corrigió con afán a sus chicos

Tras unos primeros minutos de trabajo físico, el técnico serbio dispuso un partidillo de diez contra diez en una mitad del campo. Dos premisas básicas a trabajar: la presión continua de un equipo a otro y que el balón debía buscar obligatoriamente las dos bandas. Además, Antic redujo aún más el terreno. Se pitaba el fuera de juego para conseguir más concentración en los futbolistas. Por su puesto, también hubo tiempo para ensayar estrategia.



El Atlético tuvo trabajo ayer por la mañana y Antic les puso las pilas

De este modo, el Atlético trabajó concienzudamente las facetas del juego que ante el Barcelona no desarrolló satisfactoriamente tal y como el técnico precisaba. Antic gritaba y corregía una y otra vez. "Más presión", "Concentración", "Fácil, fácil", "Tocar, tocar más" fueron las expresiones contundentes del entrenador a sus futbolistas.

En fases del partidillo, la estrategia ocupó su tiempo. Pantic, Juan Carlos o Tomic fueron los encargados de lanzar saques de esquina. Incluso, se ensayó alguna falta. Para concluir, sesión extra para Molina y Ricardo. Los dos guardametas del equipo sudaron unos minutos más bajo la batuta de Kunovac Resad, ante la atenta mirada de Antic. Por cierto, que el entrenador rojiblanco, una vez concluida la sesión, estuvo unos minutos departiendo con Ortuondo, técnico del Extremadura. Más tarde, los dos midieron sabiduría futbolística en el Benito Villamarín.

Los metas, sesión extra

La respuesta de Pirri y Penev a Caneda quedó aplazada para hoy

ANTONIO PAIS ■ **Santiago**

José María Caneda espera para hoy la respuesta de Pirri y de Penev en torno a la oferta del Compostela para hacerse con sus servicios. El presidente del conjunto gallego, en declaraciones a la TVG, confía *«en que Pirri se venga con nosotros y, a su vez, también convezca a Penev. Aunque, en caso de que la respuesta no sea afirmativa, tenemos otras opciones para reforzar el equipo»*. Una de estas alternativas podría ser el deportivista Donato.

VALENCIA 1 1 COLONIA

El brasileño ya golea en Valencia y Vlaovic y Claudio López cumplieron

Romario abrió su cuenta che

ALONSO CASTILLA ■ **Valencia**

Romario ya ha abierto cuenta en Valencia. Ayer ingresó su primer gol a las primeras de cambio y a punto estuvo de repetir la operación en dos oportunidades más.

Valencia y Colonia firmaron un empate bastante insulso. Los valencianistas, normal, todavía no tienen la frescura necesaria, mientras que los alemanes buscaron de forma absurda el resultado en casi todo momento. Además, la inocencia les jugó una mala pasada ante la portería contraria.

Primer remate... y gol. En una palabra, Romario, en estado puro. El brasileño tardó veintiún minutos en encontrar un balón en condiciones, pero cuando le llegó la ocasión, no perdonó.

La presión y el contragolpe fueron los dos pilares en los que se asentó el juego del Colonia. El Valencia lo tenía difícil para engarzar jugadas, aunque cuando tocaba el balón consentido, conseguía hacer alguna cosa interesante. Romario y Claudio López -especialmente éste último- intentaban descolocar la zaga germana, y a veces, lo conseguían.

El equipo de Luis, que tuvo el mando y llevó la iniciativa en el primer periodo, tuvo el mal fario de su lado cuando el balón sorprendió a Bartual y se introdujo mansamente en su portería. El Colonia se marchó al vestuario con un premio que no había buscado.

El juego no subió enteros tras el descanso. La intensidad apenas brillaba y el partido seguía monónono por momentos.

El Colonia, a pesar de subir su nivel de ambición, daba por bueno el empate y eso empobrecía el partido. Luis Aragones fue a lo suyo y seguió con sus pruebas. A pesar de no tener el ritmo necesario, su equipo pudo hilvanar con bastante decoro algún que otro ataque. De esta manera, tuvo al alcance de la mano el gol en un par de ocasiones. Y es que el explosivo goleador brasileño empieza a calentarse...

FOTO: © JOSE ANTONIO SANZ

Claudio López aportó cosas muy positivas. En la foto aparece encarando al jugador alemán Baumann

EL ACTA

Valencia,1 (Romario); Colonia, 1 (Bartual en propia puerta).

VALENCIA: Bartual (1); Iván Campo (2), Javi Navarro (1), Poyatos (1), Mendieta (2); Sietes (1), José Ignacio (2), Iñaki (2), Moya (1); Claudio López (1) y Romario (1). a los 55', Vlaovic (2), entró por Claudio López, y a los 65' Eskurza (1) y Engonga (1), por Mendieta y Moya.

COLONIA: Illgner (2); Kostner (1), Baumann (2), Schmidt (1), Braun (1); Anderssen (2), Hauptmann (1), Janssen (1), Cichon (1); Kohn (1) y Polster (1). A los 36', Dziwior () entró por Anderssen. Tras el descanso, Zdebel (1), Gaissmeyer (1) y Vladiou (1), sustituyeron respectivamente a Polster, Kohn y Hauptmann. a los 60', Thiam (1), por Cichon.

ARBITRO: Daudén Ibáñez. Colegio Aragonés (2). Auxiliado por por Ayete y Sanz. Amarillas para Javi Navarro, (21'), Braun (41'), Hauptmann (45'), Cochon (51') y Kotsner (84')

GOLES. 1-0. 21'. Centro medido de Iñaki que Romario cabecea a la red.

1-1. 26'. Falta que saca Braun. El balón toca en la barrera y Bartual introduce el balón en su propia portería.

Mañana, cumbre Francisco Roig-Luis Aragonés. Francisco Roig y Luis Aragones se reunirán mañana para rubricar y firmar ese documento que otorga al técnico plenos poderes.

3–0 En la consolación

El Valladolid cayó con claridad ante el Boavista en Oporto

Boavista, 3 (Simic, Jorge Couto, Jimmy), Real Valladolid, 0.

BOAVISTA: To Luis; Paulo Sousa, Rui Bento, Tavares, Mario Silva, Helder; Jaime Alves, Letapy, Jorge Couto; Simic y Nuno Gómez. También jugaron Alex, Jimmy, Ricardo Oliveira y Raúl.

VALLADOLID: Elduayen; Torres Gómez, Marcos, Durisic, Antía, Santamaría; Lozano, Quevedo, Fernando; Víctor y Peternac. A los 25' Benjamín entro por Fernando, a los 32' Soto y Gutiérrez entraron por Víctor y Marcos respectivamente y a los 46' entró Raúl por Peternac.

ARBITRO: José Leiros (portugués). Expulsó con roja directa a Lozano y Quevedo a los 22' y enseñó tarjeta amarilla a Gutiérrez.

1–0. Minuto 14. Simic.

2–0. Minuto 51. Jorge Couto.

3–0. Minuto 67. Jimmy.

INCIDENCIAS: Partido de consolación del Trofeo Ciudad de Oporto. Estadio Bessa.

El Valladolid salió claramente derrotado en el partido por el tercer y cuarto puesto del Trofeo Ciudad de Oporto al perder por 3–0 con el Boavista, equipo anfitrión y organizador del torneo. Los de Cantatore tuvieron que jugar desde el minuto ventidós con nueve al ser expulsados Lozano y Quevedo.

Ganó con justicia sus dos partidos frente a Zaragoza y Estrela Amadora

Salamanca se hizo con su trofeo

LUIS J. PALOMERO ■ **Salamanca**

El Salamanca se proclamó campeón del trofeo triangular que se celebró ayer en el estadio Helmático tras vencer al Zaragoza en el partido final por un gol a cero.

El primer partido entre el Zaragoza y el Estrela resultó bastante aburrido hasta que el conjunto maño mostró su potencial ofensivo y dispuso de varias oportunidades en el último cuarto de hora. El conjunto portugués, sin duda el más flojo de los tres participantes, no dispató ni una sóla vez entre los tres palos del Zaragoza, su juego no inquietó en ningún momento.

El segundo encuentro entre el local, el Salamanca, y el Estrela, fue mucho más vistoso. Los lusos comenzaron estrellado un balón contra el largero, pero ahí se acabaron sus ataques. A partir los unionistas fueron los dueños y señores del encuentro poniendo el juego y la velocidad. Los lusos intentaron sacudirse de la presión pero los salmantinos dominaron el centro del campo y desde allí iniciaban sus ataques, a la postre fatales.

1 0 ZARAGOZA: Juanmi (2); Belsué (2), Cuartero (1), Aguado (1), Solana (1), Radimov (2), Aragón (2), Poyet (1), Nayim (2), Dani (1) e Higuera (3).
ESTRELA DE AMADORA: Carlos (1); José Carlos (1), Rebelo (1), Paulinho (2), Leal (1), Fonseca (1), Rodolfo (0), Bodelón 36 Jamaitre(0), Jordaó (2), Renato (0) y Paulo Ferreira (0). También jugaron Jaimitre y Rui Nemes.
GOLES: 1-0. Minuto treinta y uno. Higuera gana la espalda a la defensa, recibe de Nayim y cruza raso ante Carlos.

2 0 SALAMANCA: Ivkovic (1); Loren (1), Luis Manuel (1), Paulo Torres (2), Michel (1), Taira (2), Vellisca (2), Zegarra (1), Giovanella (2), Barbará (3) y Catanha (3). También jugaron César Brito (1).
ESTRELA AMADORA: Carlos (1); José Carlos (1), Rebelo (0), Paulinho (0), Leal (1), Fonseca (1), Rodolfo (1), Bodelón (1), Rui Neves (0), Renato (0) y Paulo Ferreira (2). También jugaron Silva (1) y Jamaitre (1).
GOLES: 1-0. Minuto 27. Falta botada por Pablo Torres y Catanha cabecea a la red. 2-0. minuto 29. Catanha de cabeza, tras pase e César Brito.

1 0 SALAMANCA: Ivkovic(1), Loren(2), Nuno Afonso(1), Pablo Torres(2), Michel(2), Taira(1), Vellisca(2), Barbará(2), Giovanella(2), Zegarra(1) y Catanha(3). Tambien jugó Torrecilla y Redero.
ZARAGOZA: Belman(2), Belsué(1), Solana(0), Aguado(0), Pardeza(1), García Sanjuán(1), Aragón(1), Higuera(1), Nayim(2), Poyet(1) y Radimov(0).También jugó Morientes y Oscar.
GOLES: 1-0 minuto 21. Catanha de cabeza.
ARBITRO: Víctor González González. Expulsó a Radimov y Aguado.

En el partido final el Zaragoza comenzó dominando, pero los unionistas dieron la vuelta al encuentro y pasaron a dominar el medio del campo. Entonces llegó el gol de los locales por medio de Catanha, que dio todavía más alas al Salamanca. Al final el juego se volvió más bronco, siempre dentro de los límites de la deportividad y el Salanca dispuso en los seis últimos minutos de tres ocasiones que finalmente no pudieron convertirse.

0 4 Victoria rotunda

El Logroñés no tuvo problemas para doblegar al Izarra

Izarra, 0; Logroñés, 4 (Jubera, Rubén Sosa (2) y Morales).

IZARRA: Urroz (1), Sarasola (1), Mange (1), Bustingorri (1), Cilveti (1), Toledo (1), Beramendi (1), Benito (1), Aramendia (1), Jurio (1) y Berasategui.

También jugaron: Willy (1), San Martín (1), Bustingorri (2), Bordonabe (1), Eladio (1), Galarza (1), Antontxu (1), Esparza (1), Yanci (1) e Ivón (2).

LOGROÑES: Aizkorreta (1), Dulce (1) -Uriz (1)-, Estefano (1), Ciotet (2), Canals (2), Kientz (1) -Marín (1)-, Adzic (2) -Castaño (1)-, Jubera (2) -Pavlovic (2)-, Morales (2), Rubén Sosa (1) y Markovic (2).

ARBITRO: Fernández Feligueta.

GOLES: 0-1. Min. 26 (Jubera), 0-2. Min. 63 (R. Sosa), 0-3. Min. 81 (Morales) y 0-4. Min. 84 (R. sosa).

CHEMA JODRA ■ **Estella**

El Logroñés disputo ayer su primer partido con los teóricos titulares, mostrando buenas condiciones en defensa, con un Canals en racha. Se echó en falta el organizador que aún buscan los riojanos, aunque Jubera y después Pavlovic hicieron bien esta labor. Lotina ha pedido al yugoslavo que se quede hasta el jueves para poder decidir si éste interesa.

CELTA 2 1 ATHLETIC

El israelí demostró gran rapidez y marcó su primer gol ante el público celeste

Revivo se estrenó en Balaídos

ENVIADO ESPECIAL MARCA

Rafael BEATO

VIGO

El Celta se estrenó en casa inaugurando el casillero de derrotas de Luis Fernández en el Athletic. El resultado fue lo de menos porque lo importante es que, hasta que el trío arbitral acabó con el partido, ambos equipos apuntaron cosas muy interesantes en los 55 minutos de partido "serio" que se jugaron.

El Celta, a pesar de no ser aún el de "verdad", ya que jugó muy diezmado por las lesiones, sacó un excelente rendimiento a las veces que se acercó a la puerta de Valencia firmando el israelí Revivo, un jugador tremendamente rápido que agradó sobremanera a su nuevo público, las opciones de mayor peligro y el primer gol.

Buenas mimbres

No obstante, el preparador gallego ha de acoplar aún como grupo a los excelentes mimbres de los que dispone.

FOTO: © JORGE FERNANDEZ

Gudelj no dejó escapar la oportunidad y volvió a marcar

EL ACTA

Celta, 2 (Revivo, Gudelj); Athletic, 1 (Carlos García)

CELTA: Villanueva (1); Belenguer (1) –Tárraga 46' (1)–, Patxi Salinas (1), Alejo (2), Aguirretxu (1) –Josema 46' (1)–; Mazinho (1); Dutuel (1) –Javi González 36' (1)–, Eusebio (2) –Geli 74' (-)–, Merino (1); Gudelj (1) –RatKovic (1)– y Revivo (2).

ATHLETIC: Valencia (2); Estíbariz (1) –Corino 84' (-)–, Carlos García (2), Larrazábal (1); Tabuenka (1) –Bolo 69' (-)–, Urrutia (1), Alkiza (1), Lizarazu (1) –Karanka 46' (1)–; Guerrero (1) –Felipe, 71' (1)–; Urzáiz (1) –Ziganda 56' (1)–, y J.Etxeberria (2).

ARBITRO: Puentes Leira (0). Colegio gallego. Expulsó a Larrazábal (54'), Mazinho (60') y Urrutia (83'). Amonestó a Valencia, Urrutia, Alejo, Mazinho, Carlos García, Karanka y Eusebio.

GOLES: 1-0. Minuto veinte. Alejo remata al larguero y Revivo empuja a gol.

2-0. Minuto treinta y nueve. Gudelj, tras rechazar Valencia un penalti que había lanzado él mismo.

2-1. Minuto cuarenta y uno. Carlos García cabecea una falta botada por Guerrero.

INCIDENCIAS: Segundo "Memorial Quinocho", cuya hija Cristina realizó el saque de honor. Partido con motivo del traspaso de Lakabeg.

Mientras tanto, resultaba extraño ver ayer a los leones si el que ha sido su "10" durante las últimas ocho temporadas. Pero el primer Athletic post-Garitano sigue apuntando detalles magníficos, juego alegre y vistoso... pero escasamente efectivo ante la portería rival y eso que Julen –el auténtico eje del equipo–, Lizarazu y Etxebe estuvieron más solos que la una ante Villanueva.

■ El colegiado Puentes Leira sacó ocho tarjetas amarillas y tres rojas

Luis Fernández sigue engrasando la maquinaria de un Athletic al que ya va poniendo nombres y apellidos. Además, éstos llevaron a la práctica las lecciones de su técnico con rigor, ya se atreven a hacer con bastante pericia el fuera de juego e incluso con dos hombres menos sobre el campo estuvieron a punto de empatar...

3 3 Ante el Chaves

Compostela no supo aprovechar la ventaja inicial

Chaves, 3 (Miner, Vieira y Dani); Compostela, 3 (Manuel -2- y Chiba)

CHAVES: Orlando (2); Hilario (1), Paulo Alexandre (1), Tito (0), Vieira (1), Miner (2), Cruz (1), Milinkovic (1), Dani (1), Matute (2) y Sabou (1). También jugaron: Engunda (1), Farfat (1), Da Cruz (1), Vinagre (2)

COMPOSTELA: Fernando (2); LLorente (1), Nacho (1), Viedma (1), Galdames (1), Eraña (1), Chiba (2), Jose Ramón (1), Manuel (2), Lecumberri (2) y Fabiano (1). También jugaron: Falagán (0), Passi (1), Bellido (1), Ohen (2), Changui (1) y Sastre (1).

ARBITRO: Pereira Soleto (Orense). Amonestó a Viveira, Chiba, Engunda y Farfat.

GOLES: 0-1.Min 20. Manuel. 0-2.Min 28. Manuel. 0-3.Min 32. Chiba. 1-3.Min 39. Miner. 2-3.Min 49. Vieira. 3-3.Min 51. Dani.

ANTONIO PAIS ■ **Verín**

El Compostela no supo mantener el buen nivel de la primera mitad. Después de ir ganando 0-3, los hombres de Fernando Santos se vieron superados por la mayor condición física de su oponente.

Desde el inicio del partido, el equipo santiagués se hizo con el dominio del centro del campo, consiguiendo las primeras diferencias merced a dos goles de Manuel. Al borde del descanso el Chaves redujo el tercer tanto del Compostela, obra de Chiba, con un gol que en su reanudación se amplió hasta el empate final. El Compostela demostró mejores formas que en encuentros anteriores sobre todo en ataque.

ATHLETIC BILBAO

- 27/7: **Arenas, 0; Athletic, 2** (Ziganda, Garitano).
- 3/8: **Villarreal, 1; Athletic, 2** (Larrazábal (pen.) y Urzáiz).

ATLETICO MADRID

- 2/8: **Salamanca, 1; At. Madrid, 1** (Biagini).
- 5/8: **Atlético de Madrid, 3** (Pantic, Caminero y Juan Carlos); **Valladolid, 2.**
- 9/8: **Barcelona, 2; Atlético de Madrid, 1** (Pantic –pen.–).

BARCELONA

- 29/7: **Nijkerk, 0; Barcelona, 4** (Stoichkov, Pizzi, Kodro y Bakero).
- 30/7: **Graafschap, 1; Barcelona, 2** (Popescu y Stoichkov).
- 1/8: **Den Haag, 1; Barcelona, 0.**
- 3/8: **Heerenveen, 5; Barcelona, 3** (Pizzi –2– y Stoichkov).
- 9/8: **Barcelona, 2** (L. Enrique y Figo); **At. Madrid, 1.**

BETIS

- 28/7: **A. S. V., 2; Betis, 8** (Kowalczyk, Sabas –4–, Márquez, Pier y Bjelica).
- 1/8: **Quick Boys, 1; Betis, 8** (Kowalczyk –3–, Alexis, Finidi, Sabas, Ferreira y Cañas).
- 3/8: **S.de Rotterdam, 0; Betis, 1** (Kowalczyk).
- 11/8: **Betis, 2** (Luis Fernández y Sabas); **Extremadura, 0.**

CELTA

- 22/7: **M. S. V., 0; Celta, 1** (Ratkovic –pen.–).
- 24/7: **Den Bosch, 0; Celta, 4** (Ratkovic, Gudelj, Sánchez y González).
- 30/7: **Roosendall, 0; Celta, 1** (Revivo).
- 3/8: **V. Guimaraes, 1; Celta, 2** (Gudelj y Del Solar).
- 7/8: **Porriño, 1; Celta, 4** (Revivo, 2, Dutuel y Carlos).

COMPOSTELA

- 25/7: **Escairo, 0; Compostela, 7** (Viedma, Chiva –2–, F. Agu, Changui y Manuel).
- 26/7: **Lemos, 0; Compostela, 1** (Ohen).
- 28/7: **Mérida, 0; Compostela, 1** (Ohen).
- 1/8: **Porriño, 1; Compostela, 2** (Chiva, Villena –pen.–).
- 4/8: **Compostela, 0; Oviedo, 2.**
- 7/8: **Compostela, 0; Extremadura, 1**
- 7/8: **Braga, 3; Compostela, 2** (Sergio y José Ramón).

DEPORTIVO

- 25/7: **Villalbés, 0; Deportivo, 5** (Beguiristain, Milovanovic, Viqueira, Alfredo y Riesco).
- 26/7: **Viveiro, 1; Deportivo, 4** (Martins –2– y Maikel –2–).
- 30/7: **Chaves, 0; Deportivo, 3** (Viqueira, Maikel, Deus).
- 1/8: **Boavista, 2; Depor, 2** (Martins, Naybet).
- 9/8: **Depor, 1** (Beguiristain); **Botafogo, 2.**
- 11/8: **Deportivo, 2** (Naybet y Madar); **Ajax, 0.**

ESPANYOL

- 28/7: **Hierden, 0; Espanyol, 10** (Benítez, Ouedec –2–, Brnovic, Pacheta –2–, Ar ga, Albert, Francisco, Pochetino).
- 30/7: **Neppen, 1; Espanyol, 2** (Bogdanovic y Javi).
- 3/8: **MSV Duisburgo, 1; Espanyol, 0.**
- 9/8: **Groningen, 1; Espanyol, 2** (Quedec, Benítez).
- 9/8: **Cambuur, 1 ; Espanyol, 1** (Benítez).

EXTREMADURA

- 29/7 **A Rúa, 1; Extremadura, 8** (Gluscevic –3–, Torres, Félix, Ito, Verde y García).
- 3/8: **Orense, 3; Extremadura, 1** (Tirado).
- 7/8: **Compostela, 0; Extremadura, 1** (Ito).

TODOS LOS PARTIDOS DE LA PRETEMPORADA

Kodro marcó su primer gol con el Tenerife y ya ilusiona

HERCULES

- 26/7: **Burdeos, 1; Hércules, 0.**
- 4/8: **Hércules, 2** (Palomino y Paqui); **Sporting, 2.**

LOGROÑES

- 2/8: **San Lorenzo, 0; Logroñés, 10** (Jordi –3–, Marín, Clotet, Markovic, Manel, Canals, Llona, Morales).
- 3/8: **La Calzada, 0; Logroñés, 5** (Díez, Jordi –3– y Clotet).

OVIEDO

- 4/8: **Compostela, 0; Oviedo, 2** (Maqueda y Gay).
- 9/8: **Oviedo, 0; Sporting, 0.**
- 11/8: **Avilés, 0 ; Oviedo, 1** (Maqueda).

RACING

- 25/7: **Dwingeloo, 0; Racing, 3** (Arpón, Alberto y Alvaro).
- 26/7: **Heracles, 0; Racing, 2** (Alberto y Zalazar).
- 30/7: **Magdeburgo, 0; Racing, 2** (Alberto y Shustikov).
- 2/8: **Groningen, 0; Racing, 4** (Alberto –3 y Mutiu).
- 11/8: **Avilés, 1; Racing, 3** (Alberto, dos, y Arpón).

RAYO

- 27/7: **Biescas, 0; Rayo, 12** (Guilherme –5–, J. María, Andrijasevic, Castillo, Edu, Alcázar, Cortijo).
- 30/7: **Huesca, 0; Rayo, 6** (Edu –3– Michel, Guilherme y Gallego).

REAL MADRID

- 29/7: **Nyonnaise, 0; Real Madrid, 6** (Petkovic –3–, Suker, Alfonso y Seedorf).
- 31/7: **Yverdon, 1; Real Madrid, 3** (Alfonso –2– y Mijatovic).
- 4/8: **Servette, 1; Real Madrid, 1** (Raúl).
- 9/8: **Real Madrid, 1** (Raúl); **Torino, 1.**

REAL SOCIEDAD

- 31/7: **Budel, 0; R. Sociedad, 10** (Craioveanu –2–, Kovacevic, Pikabea, Yaw, Loren –3–, De Paula y Vega).
- 2/8: **Sittard, 2; R. Sociedad, 2** Craioveanu y Yaw).
- 4/8: **De Graafschap, 1; R. Sociedad; 2** (De Pedro y Kovacevic).
- 7/8: **Strijen, 2; R. Sociedad, 4** (Kovacevic, 2, Albístegui y Yaw).
- 11/8: **Real Sociedad, 2** (Gracia y De Pedro); **S. Lisboa, 2 .**

SEVILLA

- 25/7: **Oisterjwijk, 0; Sevilla, 15** (Salva –2– Onésimo –2– Tsartas –2– Mornar –5– Santaella, Carlos, Marinakis, Tevenet).
- 7/8: **Blackburn, 0; Sevilla, 1** (Tsartas).
- 7/8: **Vitesse, 0; Sevilla, 0**
- 27/7: **Taxandria, 0; Sevilla, 13** (Mornar –3–, Marcos –2–, Salva, Santaella –3–, Rafa Paz –2– y Tevenet –2–).
- 30/7: **Mierloh, 0; Sevilla, 7** (Tevenet –2–, Marinakis, Marcos, Tsartas, Colusso y Santaella).
- 2/8: **Top Oss, 0; Sevilla, 1** (Salva).
- 5/8: **Volendam, 0; Sevilla, 4** (Tsartas, Mornar, Tevenet y Marinakis).

SPORTING

- 31/7: **Langreo, 2; Sporting, 2** (Yekini).
- 31/7: **Mieres, 2; Sporting, 0.**
- 4/8: **Hércules, 2; Sporting, 2** (Yekini y Salinas).
- 9/8: **Ribadesella, 0; Sporting, 4** (Ronald Gómez –2– y Eloy –2–).

TENERIFE

- 21/7: **Selección La Palma, 0; Tenerife, 8** (Neuville –4–, Conte, Juanele, Vivar Dorado y Felipe).
- 25/7: **Tenisca, 1; Tenerife, 4** (Neuville, Chano y Pinilla –2–).
- 2/8: **Levante, 0; Tenerife, 1** (Juanele).
- 7/8: **Tenerife, 4; Gremio, 0** (Felipe, Llorente, Vidmar, 2).
- 11/8: **Tenerife, 2** (Kodro y Conte); **S. Farense, 0.**

VALENCIA

- 29/7: **Gremio, 3; Valencia, 0.**
- 3/8: **Alania, 2; Valencia, 3** (Karpin, Fernando y Viola).
- 4/8: Valencia, 1 (Mendieta –pen.–); **Botafogo, 1.**
- 9/8: **Valencia, 2** (Karpin, Vida); **PSV, 1.**

VALLADOLID

- 25/7: **Barco, 0; Valladolid, 9** (Quevedo –2–, Mosquera –2–, Benjamín, Raúl –2–, Julio César y Soto).
- 5/8: **Atlético de Madrid, 3; Valladolid, 2** (Fernando y Peternac).
- 6/8: Sporting, 2; **Valladolid, 0.**
- 11/8: **Sporting, 0; Valladolid, 0.**

ZARAGOZA

- 24/7: **Garray, 0; Zaragoza, 6** (Higuera –2–, Pardeza –2–, Iñigo y Aragón).
- 28/7: **Covaleda, 0; Zaragoza, 23** (Loreto –5–, Higuera –6–, Berti –2–, Oscar –2–, Oner, Solana, Aragón, Belsué, Poyet, Radimov, Nayim y Sanjuán).
- 3/8: Feyenoord, 0; **Zaragoza, 2** (Aguado y Dani).

DEPORTIVO Sigue a la espera de Rivaldo y de las recuperaciones de Fran y M. Vázquez

Toshack sabe lo que quiere. Hasta el momento siete hombres han formado la base en los partidos de la pretemporada. Con la llegada de Rivaldo y el fichaje de un nuevo delantero, Toshack podrá perfilar su equipo ideal para la Liga

Toshack ya tiene a sus siete magníficos...

SERGIO BARRIOCANAL ■ **La Coruña**

John Toshack tiene claro cual quiere que sea su once titular. De momento, y a la espera de la llegada de Rivaldo (prevista para el miércoles) y la recuperación de Martín Vázquez y Fran, el técnico galés tiene siete hombres fijos que han formado la columna vertebral del equipo en los seis partidos de pretemporada que hasta ahora han disputado: Naybet, Djukic, Paco, Mauro Silva, Martins, Madar y Manjarín. Estas serán las piezas básicas de Toshack junto a Rivaldo, Martín Vázquez, Fran y la incorporación de Kouba bajo los palos.

Hasta ahora, el técnico blanquiazul ha planteado todos los partidos de pretemporada con la inclusión de dos laterales: Armando y Bonnissel. Pero la idea del galés es prescindir de los dos carrileros según el tipo de partido y formar una línea en el centro del campo que integrarían Martins, Martín Vázquez, Fran y Rivaldo. Con este sistema, el equipo ganará en poder ofensivo aunque los jugadores que forman esta línea deberán sacrificarse más en defensa.

El cuerpo técnico blanquiazul considera que con Mauro Silva, Djukic, Paco y Naybet la zona defensiva estará bien guardada. Según el propio cuerpo técnico la clave para que este sistema funcione será la presión desde la delantera hasta la defensa.

De momento, Manjarín, Martins y Madar han demostrado que pueden compenetrarse y formar un trío con olfato de gol. Con la llegada de Rivaldo, el próximo miércoles día 14, Toshack apuntalará el centro del campo y ganará en poder ofensivo. Hay que recordar que el brasileño hizo 18 goles la pasada temporada con el Palmeiras. El carioca empezará a trabajar de inmediato y es posible que debute el día 21 ante el Oporto en Riazor con motivo del Trofeo Juan Acuña.

Con Rivaldo en el equipo, a Toshack sólo le falta recuperar a Fran y Martín Vázquez. Mientras, el equipo titular estaría formado por: Kouba; Naybet, Djukic, Paco; Mauro Silva, Armando, Bonnissel; Martins, Manjarín, Rivaldo y Madar.

FOTO: © CARLOS LAGO

Rivaldo llegará el miércoles para incorporarse a la disciplina del Deportivo

...Y el miércoles llega el octavo

Maikel, con tres goles, máximo goleador de la pretemporada

En los seis partidos que ha disputado el conjunto blanquiazul en lo que lleva de pretemporada el balance es: Cuatro partidos ganados, uno empatado y uno perdido. Donde más favorable ha sido la estadística con el conjunto de Toshack es en el capítulo goleador: 17 a favor y cuatro tantos en contra.

Echando un vistazo a la tabla de goleadores destaca la presencia del canterano Maikel como máximo artillero con 3 tantos. También con 3 goles está Martins, uno de ellos de penalti. Con dos dianas se sitúan Beguiristain, los dos de penalti, Viqueira y Naybet.

Real Madrid, Inter de Milán, Celta y Oporto, próximos rivales

El Deportivo vuelve hoy a los entrenamientos con la vista puesta en la dura semana que le aguarda. El miércoles jugará contra el Real Madrid en Málaga y el jueves viajará a Vigo para disputar el Trofeo ciudad de Vigo ante el Inter de Milán y el Celta. Los blanquiazules se entrenarán hoy a las 10:30 en el campo de La Grela. Toshack facilitará mañana la lista de convocados para el partido ante el Madrid y para el Trofeo Ciudad de Vigo. El miércoles 21, el Deportivo jugará en Riazor el Trofeo Juan Acuña ante el Oporto.

RAYO Teresa Rivero se muestra exigente con las posibilidades del equipo

«Aún ficharemos dos jugadores más»

CARLOS AZNAR ■ **Madrid**

Teresa Rivero está pasando unos días de vacaciones en el Puerto de Santamaría. La presidenta del Rayo atiende a su numerosa familia y al mismo tiempo permanece en contacto con el club y con José María Ruiz Mateos junior, que junto a Joaquín Ivancos, asesor de la entidad, es el encargado de cerrar las operaciones de la entidad franjirroja.La llegada de Radchenko ha sido todo un alivio para la presidenta: *«Era el fichaje esperado y ha sido un poco complicado. Pero aún quedan por cerrar, seguro, dos más. Y espero que haya un tercero más adelante»*. Teresa Rivero, lógico, no quiso adelantar los nombres de los jugadores con los que se están haciendo gestiones (hoy lunes puede haber noticias) pero adelantó algunos detalles: *«Uno es extranjero y el otro es comunitario. Espero que la semana que viene podamos anunciar estos dos fichajes»*.

■ *«El no bajar ya está asegurado pese a que desciendan cuatro equipos»*

La Liga se presenta, a su juicio, complicada: *«Este año bajan cuatro y habrá que tener cuidado»*. Sin embargo, es optimista: *«Tenemos equipo para estar luchando por quedar entre los diez primeros. Creo que los equipos de nuestro nivel no se han reforzado tanto. El no bajar, desde luego, ya está garantizado»*. La presidenta del Rayo mandó un aviso a los equipos que han gastado tanto dinero en fichajes: *«Que los clubes grandes se anden con cuidado. Gastar tanto dinero no quiere decir que el equipo vaya a jugar mejor»*.Teresa Rivero habló de Donato: *«Era un jugador que quería Paquito y estuvimos cerca de ficharlo. Pero la operación ascendía a 130 millones y nosotros no podemos permitirnos eso»*. Y también puso un "pero" al fichaje de Radchenko (no por la calidad del jugador y sí por la cantidad de la operación): *«La verdad es que a mí me parece que es un poco caro. Me parece mucho pagar ese dinero por un jugador que se va a final de temporada»*.

La plantilla franjirroja, volverá hoy a los entrenamientos.

● Cedrún también pregonó en La Rioja

LUIS M. GARCIA ■ **Madrid**

Tras disputar los dos mini encuentros del torneo de Agoncillo, el meta Andoni Cedrún acudió a la localidad de Alfaro para dar el pregón de la fiestas. Esta labor no es nueva para el buen guardameta vasco, ya que en su etapa zaragocista también había ejercido varias veces como pregonero.

El que fuera durante doce años jugador zaragozista manifestó a MARCA en relación a su antiguo club que *«siempre dije que mi salida de allí no fue la adecuada, y lo reconoció el propio Solans, pero yo al Zaragoza le debo todo y no podré criticar a ese club nunca»*.

IRURETA sigue sin definirse sobre la posibilidad de fichar un nuevo refuerzo

Javier Irureta está satisfecho con la plantilla que tiene para afrontar esta temporada. A pesar de ello, no quiere arrepentirse a mitad de temporada de no haber fichado ahora otro refuerzo.

«La gente está confundida con lo que yo quiero»

JON TRUEBA ■ **San Sebastián**

Javier Irureta, técnico realista, es optimista tras el partido del sábado en Anoeta. Su equipo le gustó. A pesar de ello, Jabo reconoció que lo le gustó algunas cosas del partido del sábado: *«Nos faltó concentración defensiva y definición en los últimos metros»*.

Ahora, sólo hace falta conocer si el técnico realista va a solicitar un nuevo refuerzo al Consejo. El entrenador alberga algún temor de cara al futuro. Sabe, por ejemplo, que en el primer partido de la temporada ante el Sevilla no podrá contar con Kovacevic y con Craioveanu por sus compromisos internacionales. Y esto le inquieta.

FOTO: © JUAN MANUEL BUENO

El técnico realista estudia la necesidad de que venga un nuevo refuerzo

Preocupación

Pero a Jabo Irureta le preocupa que ambos jugadores queden lesionados a la vez o que coincidan también lesionados Craioveanu, Idiakez y Kovacevic.

■ *«Yo estoy contento con los jugadores que tengo, pero...»*

■ El técnico quiere un media punta; ¿se lo dará el Consejo?

Irureta se limitó ayer a decir que *«la gente está confundida con lo que yo quiero. De todas maneras me gustaría analizar más en profundidad el partido contra el Sporting de Lisboa, así como observar lo que suceda esta semana con mis hombres ante el Logroñés»*.

El técnico hizo hincapié en que *«yo estoy contento con los jugadores que tengo, pero no está reñido con otras posibilidades que puedan abrirse en el futuro»*.

Parece claro que Irureta quiere un media punta. ¿Se lo dará el Consejo? Difícil lo tiene el técnico.

ESPANYOL La plantilla llegó ayer a Barcelona tras 21 días en Holanda

El Espanyol ya se encuentra en Barcelona tras 21 días en Holanda y hoy se espera la llegada de Favio Fernández. Mientras, el club trabaja para fichar a un nuevo delantero.

Favio Fernández se pone hoy a las órdenes de Carcelén

■ Esta semana es crucial para fichar al delantero que Carcelén ha pedido

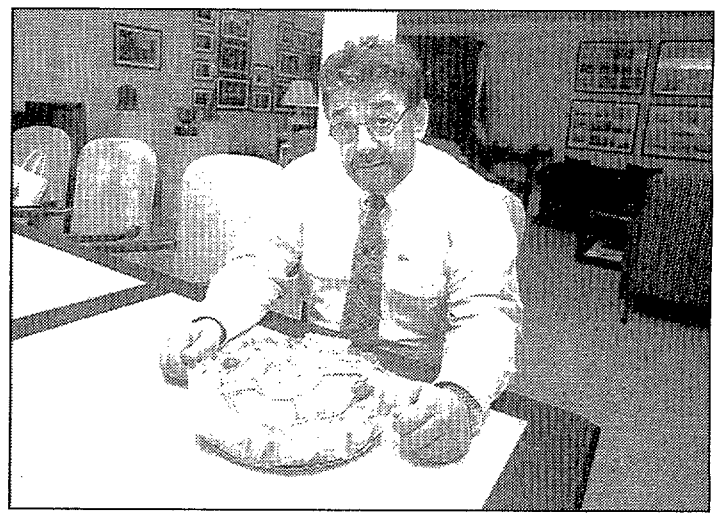
SERGIO FONT ■ **Barcelona**

Hoy se espera en las oficinas del estadio de Sarriá el nuevo fichaje blanquiazul, Favio Damián Fernández. El jugador argentino aprovechará los dos días de fiesta que Pepe Carcelén ha dado a la plantilla para acostumbrarse al nuevo horario. Fernández, más conocido como "Yagüi", es un centrocampista que puede actuar en ambas bandas y se desenvuelve bien tanto en tareas defensivas como ofensivas.

Por otro lado, esta semana será crucial para que el club pueda hacerse con los servicios del delantero centro que Carcelén quiere como repuesto de Nicolás Ouedec. Desde Sarriá se ha esperado la llegada del técnico para concretar la elección del jugador. De los cinco nombres que el manchego facilitó, el mejor situado para vestirse de blanquiazul es el danés Stefan Hoejer. Hoejer es un ariete muy similar a Urzáiz. Un jugador potente, con olfato goleador, con buena llegada y que va bien de cabeza. Además es comunitario por lo que no ocuparía plaza de extranjero.

Por último hay que señalar que la totalidad de la plantilla ya se encuentra en la Ciudad Condal tras haber pasado tres semanas en Oosterbeek -Holanda- preparando la temporada. El miércoles volverán a los entrenamientos y el sábado se desplazarán a Santander para jugar un amistoso contra el Racing.

SI YO FUERA PRESIDENTE...



Javier Pérez (Tenerife)

«Kodro es mejor jugador que Pizzi»

¿Qué programa de TV le gusta más, Cita con la Vida o Lo + Plus?
- Ninguno de los dos programas me atraen, pero si tuviera que elegir uno de ellos me quedaría con Lo + Plus.

¿Qué prefiere: una huelga general o un plante en el fútbol?
- No sé cómo dar una respuesta seria a la pregunta. Una huelga general siempre sería mala para el país. Yo lo único que prefiero es vivir en paz.

¿Prefiere ganar al Barcelona en el Camp Nou o al Madrid en el Bernabéu?
- Ganar a cualquiera de los dos me alegraría, pero me da lo mismo. No tengo una especial predilección por vencer a uno de ellos.

¿Cúal es su película favorita?
- Doce hombres sin piedad. Trata de juicios y de cómo un grupo de personas tratan de encontrar la verdad. Lo cierto es que me impresionó, es una película muy buena.

¿Preferiría que Las Palmas estuviera en Primera?
- Sí, yo no practico la filosofía de rivalidad de equipos como el Betis y el Sevilla. Yo preferiría que Las Palmas estuviera en Primera y que el Tenerife le ganara por 7-0.

¿Pagaría por ver un partido por televisión?
- Como hombre de casa sí que pagaría. Eso sí, siempre que fuera mediante "pay per view", que es la modalidad de televisión a la carta. Esta iniciativa me parece muy buena.

¿Qué daría por llevarse bien con Jesús Gil?
- Me gustaría llevarme bien con él igual que me gustaría hacerlo con cualquier persona, pero no daría nada de lo que tengo. Si puedo llevarme bien gratis, lo aceptaría.

¿En su equipo prefiere eficacia o espectáculo?
- Por supuesto, a nivel institucional, eficacia. Como espectador prefiero el buen juego, pero lo importante son los resultados. Yo daría todo lo que tengo por ganar una Liga.

¿Ronaldo, Suker, Mijatovic... con quién se queda?
- Me quedo con Kodro. Que no se enfade conmigo Pizzi, pero creo que el bosnio es mucho mejor jugador que él y se va a ver en su trayectoria en el Tenerife.

¿Qué ve más fácil: que su equipo baje a Segunda o que gane la Liga?
- Que gane la Liga es más factible. Ese es uno de los objetivos marcados.

Una entrevista de: LUIS M. GARCIA

CAMACHO HACE BALANCE TRAS EL STAGE SEVILL

FOTO: © ROBERTO PARDO

Los filiales... *Carlos, Luque, García, Santaella, Galván, Salva... todo un elenco de ilusiones que la cantera sevillista aporta al nuevo proyecto. Camacho les ha dado minutos durante la pretemporada y, sobre todo en el caso de Galván, han entrado de lleno en la lucha por hacerse con una plaza en el once titular*

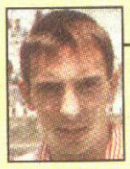
ESTOS SON LOS FICHAJES DEL SEVILLA

MARINAKIS

75 mill.

TSARTAS

250



COLUSSO

200

MORNAR

200

HIBIC

200

RAMIS

75

ONESIMO

0

GOMEZ

0

ARANALDE

0

1.000 MILL.

Y aún pueden llegar **Milojevic, Velasco**, un organizador en el centro del campo e incluso un central para la zaga.

FOTO: © ROBERTO PARDO

...y los fichajes

ser Milojevic o Velasco. El

«Que me exijan con arreglo

Y es que e
Ha cambia
para evitar

Los resultados acompañan, aún no saben lo que es la derrota, pero eso es lo de menos en pleno mes de agosto. José Antonio Camacho tiene como único objetivo, de momento, poner los cimientos del nuevo Sevilla

ANTONIO SALVADOR ■ **Sevilla**

El Sevilla, según Camacho, se dispone a salir a escena. Tras casi 20 días de ensayos por distintas localidades holandesas, la plantilla se prepara para recibir las últimas instrucciones antes de que comience la representación. De momento las cosas funcionan: los de Nervión cuentan los partidos por victorias, han conseguido 41 goles y no han encajado tanto alguno. Además, han quedado claras las consignas del de Cieza: solidez defensiva, presión asfixiante en el mediocampo, ritmo en la distribución de balón y mucha movilidad en ataque. Así, el técnico ya conoce sus mimbres, piropea el trabajo realizado por sus jugadores durante el stage y aprovecha para mandar un mensaje al Consejo de Administración antes de que el balón eche a rodar: exigencia, la justa.

–Después de casi veinte días de trabajo intensivo en Oisterwijk, ¿qué balance puede hacerse de esta primera fase de la pretemporada?

–Estoy muy contento por el comportamiento de todos los jugadores y éste es el camino que hay que seguir todo el año. Tenemos que trabajar a tope en cada entrenamiento, en cada partido, porque al ser un equipo prácticamente nuevo no tenemos un punto de referencia claro de momento.

–6 partidos, 41 goles a favor, ninguno en contra, esos datos hablan muy a favor de la conjunción del equipo, ¿qué me dice de ellos?

–No haber encajado ningún gol es bonito y anecdótico, pero cuando lo consigues ha sido por algo, sobre todo por el trabajo del equipo. Estoy muy satisfecho, por ejemplo, del resultado del partido contra el Volendam, un equipo de Primera al que se le ganó muy bien. Tengo que estar muy contento por la regularidad y la disciplina que se ha mostrado en el campo. Todos los encuentros han aportado cosas positivas y, por supuesto, permiten también observar y corregir errores.

> ■ *«No es que yo hubiera apostado por Robert Prosinecki: es que el Sevilla le necesita»*

–¿Cómo encuentra a la plantilla, mejor o peor de lo que había esperado en un primer momento?

–Ni peor ni mejor. Hay muchos jugadores nuevos, los sistemas de entrenamientos para ellos son novedosos, se tienen que adaptar, tiene que pasar tiempo para que se acoplen.

–¿Qué es lo primero que ha querido inculcar?

–Que haya grupo, que se sientan todos responsables. Esto es un deporte colectivo, no es como el tenis, donde el único responsable eres tú. Si juegas bien o mal ganarás o perderás, pero el responsable es el equipo. Esto se ve en la comida, en el entrenamiento, a la hora de jugar una partida de cartas, todo el día, en definitiva... Lo primero para mí es que predomine el grupo: si un jugador no se integra en el colectivo tendra que marcharse. No quiero gente descontenta.

–Con esta plantilla, ¿a qué puede aspirar?

–No lo sé, sólo vamos a aspirar a jugar partido a partido, pero no con esta plantilla, con la mejor del mundo. Es ganar un partido para volver a intentarlo al siguiente. Esta es mi filosofía futbolística, siempre lo ha sido y esta temporada no va a cambiar.

–¿Se atrevería a cuantificar ese planteamiento?

–Nosotros somos un equipo sorpresa, hemos cambiado al delegado, al entrenador, al preparador físico, a ocho o diez jugadores. Un objetivo claro sólo lo tienen en España los dos o tres equipos que siempre aspiran al título de Liga. Los demás pelearemos por conseguir una plaza para la UEFA. Mi único objetivo es ganar el primer partido del campeonato y, sobre todo, que nadie se

–Para algunos jugado
concentración era una
prueba de fuego que decidi
ro, por ejemplo en el caso d
Marinakis, ¿tiene decidido s
va a seguir?

–Eso lo tendremos que estudiar detenidamente y construir la plantilla oficial de forma definitiva. Puede se que alguno se caiga o sea cedido. Se verá dentro de p que el plazo además se ac

–¿Cuándo se podrá ver dero Sevilla made in Cama

–Ya se está viendo. El Sevilla ya se está viendo. Ló te, a mí me importa un pep o perder un torneo. También dónde pueden llegar los en este momento y no les p gir como si estuvieran con para jugar un partido compl por cien.

–Había apostado muy Prosinecki, ¿qué esperab

–No, no, no. Yo creo que necesita un organizador cla go, que se eche el equ espaldas y dentro de las des del club les comuniq sejo que Robert Prosine jugador de esas caracteri más me gusta. No es qu apostado, es que es el ju entidad dijo en su momen

TA EN HOLANDA

mbres aumenta espectacularmente. Ramis, Tsartas, Marinakis, Mornar, Hibic, mo, Aranalde, Colusso y más de uno que aún está por llegar, como pueden reforzado para evitar una temporada con los problemas de la pasada.

a lo que me dan»

96-97 de los de Nervión es totalmente novedoso. l de la plantilla y buena parte del cuerpo técnico as del último año y volver a los puestos de arriba

jugador que costaba muy caro y lo acepté, pero que me exijan lue- con arreglo a lo que me dan.

–¿Qué opina del desarrollo de este unto?

encajar goles es tico, pero demuestra el abajo de todo el equipo»

–Particularmente estoy un poco ustado con este tema, porque creo e, en cierta manera, se ha desor- ado . Si fichas a un crack por el ero que puede venir... no es un naje, es una ganga.

–Este tema, ¿ha creado las prime- ras diferencias entre el Consejo y Camacho?

–En absoluto. No estoy en desacuerdo con la manera de actuar que tiene el club. Ellos tienen que saber cuáles son sus posibilidades, pero con arreglo a lo que te dan te tienen que exigir. Las exigencias tienen que ser ésas, no otras.

–¿Tendrá buen año la cantera?

–Si ellos piden paso hay que dárselo, pero no por obligación. El que pida paso que no tenga dudas de que lo va a tener, pero se tiene que adaptar al fútbol moderno, no al fútbol de salir los últimos cinco minutos de cada partido.

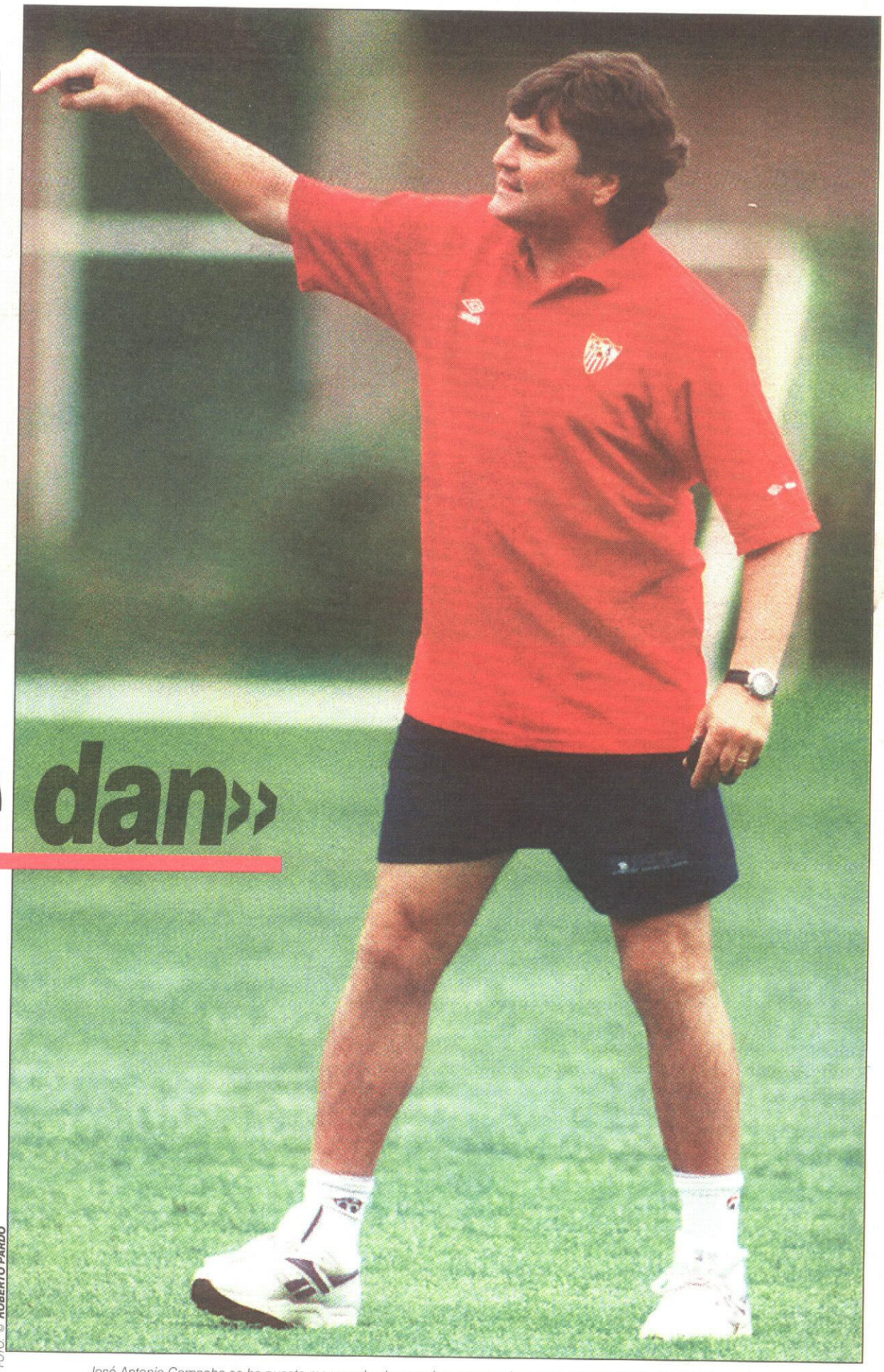


FOTO: © ROBERTO PARDO

José Antonio Camacho se ha puesto manos a la obra y quiere conseguir en su equipo un fuerte sentimiento de grupo

Vuelta al tajo tras 2 días de descanso

DAVID DURAN ■ **Sevilla**

Hoy vuelve al trabajo la plantilla del Sevilla, después de los dos días de descanso que el técnico José Antonio Camacho concedió a sus jugadores al regreso de Holanda, y que muchos de ellos, incluído el propio míster, aprovecharon para viajar a Madrid u otras localidades.

El equipo hispalense se prepara ya para afrontar su primer compromiso en España, el Trofeo Colombino, uno de los más prestigiosos del verano, que se celebrará esta semana y en el que, por cierto, podría darse el esperado primer derbi sevillano de la temporada, ya que el Betis también acudirá para disputarlo con todas sus novedades.

Pero el trabajo no se reinicia sólo sobre el césped de la ciudad deportiva nervionense, ya que aún quedan varios temas pendientes por solucionar en la secretaría técnica del club.

Por otra parte, todos los integrantes del plantel sevillista se tomarán medida en los próximos días para la confección del uniforme oficial que usará el equipo toda la temporada. De momento, el club tiene pensado en un diseño clásico, en color gris o azul alpaca, de entretiempo.

Hoy tratarán el fichaje de Velasco

DAVID DURAN ■ **Sevilla**

El mánager general del Sevilla, Rosendo Cabezas, que hoy se reincorpora al trabajo después de unos días de vacaciones– se reunirá con José Antonio Camacho para tratar el posible fichaje de Velasco, así como la posibilidad de traer un central ante las lesiones de Hibic y Prieto.

El lateral del Sporting, bien conocido por Camacho de su etapa en el Real Madrid, ya tiene el visto bueno del club y los técnicos sportinguistas para negociar con el Sevilla. El traspaso podría salirle al club hispalense por algo más de 50 millones de pesetas.

Por su parte, el jugador ve con buenos ojos el Sevilla y está dispuesto a salir de Gijón, siempre que tenga la correspondiente mejora económica.

El otro tema pendiente es el de la posible llegada de un jugador que cubriese el hueco que ha dejado el fallido fichaje de Robert Prosinecki.

Por cierto, el presidente sevillista, José María González de Caldas ha mostrado públicamente su gran indignación con el representante del croata, Zoran Vekic, a quien considera la causa principal por la que Prosinecki no está ya en el Sevilla.

TENERIFE Lleva solamente una semana en la isla y ya tiene a la afición en el bolsillo

El delantero ha recibido innumerables muestras de cariño de una afición que se ha volcado con él. El bosnio, en el último partido, fue aclamado por má de dos centenares de niños, que aguardaron durante una hora en la puerta del vestuario para poder ver a su ídolo. Kodro, ahora, está dispuesto a no defraudarles.

«¡Kodro, Kodro, Kodro!»

PACO SIMON ■ **Tenerife**

La llegada del delantero bosnio Meho Kodro a Tenerife ha causado furor, y ya se empieza a hablar de "Kodromanía". Y es que el el ex-barcelonista ha comenzado con buen pie. El día de la presentación del equipo tinerfeño su nombre fue coreado por los cerca de 20.000 aficionados que se dieron cita el el Heliodoro Rodríguez López.

El bosnio se sentía abrumado por la acogida brindada por la afición: *«No me esperaba un recibimento así, ha sido maravilloso. Después de lo que he pasado espero que todo salga bien. Confío en tener aquí toda la suerte que me faltó en Barcelona».*

Meho no ha defraudado, llegó de la concentración con el Barcelona en Holanda en perfectas condiciones físicas, y aunque todavía le falta aclimatarse al juego de conjunto de los insulares ya ha dado muestras de su valía. En el primer partido con el Tenerife, en el Trofeo Teide, marcó un gol decisivo en el minuto 48. Kodro no ha perdido su olfato de gol, ese que le hizo ser temido por todos los equipos que visitaban Anoeta.

FOTO: © CRISTOBAL GARCIA

Kodro comenzó con el Tenerife con buen pie, marcando un gol

■ *«De verdad, no me esperaba todo esto»*

■ *«Tendré aquí la suerte que me faltó en el Barça»*

■ *«No voy a defraudar a la afición del Tenerife»*

Kodromanía"

Pero ahora no es temido en Tenerife, sino querido, y muy mucho. El mismo día del partido, el equipo se retiró a los vestuarios hacia las once de la noche, y no salió hasta las doce. Un centenar de aficionados esperaba todavía a Kodro a la salida del vestuario y el bosnio tubo que correr hasta el otro extremo del campo, donde le aguardaba el autocar del equipo, ante la avalancha de niños (¡unos 250!) que esperaban conseguir un autógrafo de su ídolo.

La afición ya ha encontrado un jugador con el que tapar el vacío causado con la marcha de Pizzi al Barça, y Kodro está dispuesto a hacer olvidar las actuaciones del hispano-argentino haciendo lo que él sabe: meter goles. El equipo, por su parte, disfrutó ayer de descanso, pero vuelven al trabajo hoy mismo para poder afrontar el Torneo Isla de Tenerife en el que se enfrentarán al Amberes de Bélgica.

Brzic regresó

Nemecek, a un paso de fichar por el Hércules

CARLOS CARIÑO ■ **Madrid**

El Hércules puede culminar en las próximas horas el fichaje de Vaclav Nemecek, centrocampista internacional con Checoslovaquia y, tras la división de este país, conla República Checa, nacido el 25 de enero de 1967 y por el cual, el club presidido por Aniceto Benito estaría dispuesto a hacer un esfuerzo económico.

Nemecek es un un futbolista con buena técnica y no exento de fuerza a quien el Betis quiso fichar hace cinco temporadas cuando militaba en el Sparta de Praga. Sería la estrella que los técnicos y dirigentes alicantinos quieren incorporar para animar a una afición que, de por sí, entusiasmada con su equipo.

Esfuerzo económico

El esfuerzo eonómico que podría suponer esta contratación (alrededor de los ochenta millones de pesetas) no dispararía el presupuesto habida cuenta de que los fichajes que llevan los alicantinos han sido preferentemente de jugadores con carta de libertad (el caso de Damiano Longhi). Los informes del entrenador Ivan Brzic, que ayer regresó a Alicante procedente de Suiza, son bastante buenos.

En cuanto al portugués Amaral, hoy pasará los pertinentes reconocimientos médicos. Si el diagnóstico es O.K, rubricará su compromiso con el equipo alicantino por un año cedido.

El agente de Borelli se ha dado cuenta de los problemas que tendrá el jugador

«Vente al Oviedo o retírate del fútbol»

El Oviedo es todo un especialista en negociaciones largas y farragosas para fichar un jugador. Jokanovic y Onopko son los antecedentes de Borelli, el argentino a quien FIFA puede sancionar por duplicidad de contratos

CARLOS CARIÑO ■ **Madrid**

A Borelli se le puede caer el pelo. Por haber firmado dos contratos, por haber jugado Liga de Campeones con el Panathinaikos, y, en suma, por incumplimiento de compromiso con el Real Oviedo, FIFA, en estos temas suele ser implacable.

Le quedan muy pocas salidas

El próximo día 15 se reúne la Comisión del Estatuto del Jugador del máximo organismo futbolístico mundial, y todos los tiros apuntan a que el centrocampista será inhabilitado u obligado a indemnizar al Oviedo, con quien firmó una cláusula de rescisión de mil millones de pesetas.

Juan José Borelli va a tener problemas muy serios con la FIFA

Ricardo Sliepper, representante del jugador, reconocía a MARCA: *«No sé si FIFA me va a citar para declarar, pero si lo hacen, hablaría a favor del Oviedo».*

El internacional argentino tiene un papel en el que el Panathinaikos se compromete a cubrir los posibles problemas que este contencioso le puede ocasionar.

Falsa esperanza. Los griegos ni se plantean soltar un duro por él, y menos, al Oviedo.

Ante el cariz que están tomando las cosas, Sliepper ha llegado a plantear a su jugador una disyuntiva que no deja lugar a dudas: *«o fichas por el Oviedo, o te retiras del fútbol».*

Y Sliepper, su agente, con el Oviedo

El Oviedo insiste en su fichaje, pero es consciente de las pocas ganas que tiene de venir a Asturias: *«Un error por su parte. La mentalidad española es más parecida a la argentina que la griega. Creo que se ha equivocado»,* concluye Ricardo Sliepper.

● El Oviedo sigue a Esteban, del Avilés

HORACIO ARECES ■ **Avilés**

El Oviedo vuelve a estar más que interesado en fichar a Esteban, un joven y prometedor cancerbero que milita en las filas del Avilés.

No la primera vez que se habla de este guardameta.

Hace unos meses trascendió el interés de diversos e ilustres clubes de Primera división en hacerse con sus servicios: Deportivo, Valencia, Sporting y el propio Oviedo entre otros. Esteban fue una de las piezas más destacadas del Avilés durante la pasada temporada, en que este equipo, tras una sensacional remontada, se aupó hasta los puestos de promoción. Hace unas temporadas, otro portero del Avilés, Rafa, fichó por los azules.

Garitano será presentado hoy

V. JARNE ■ **Salamanca**

El centrocampista Ander Garitano será presentado hoy como nuevo jugador del Zaragoza a la una de la tarde, tras pasar el reconocimiento médico a primera hora de la mañana. El medio vizcaíno, que *firmó* por tres temporadas por el equipo maño, se entrenará esta tarde a las siete y media por primera vez a las órdenes de Víctor Fernández, por lo que podría debutar con la camiseta del Zaragoza en el Trofeo Isla de Tenerife, que se disputará entre los días 13 y 15 de agosto.

Por otra parte, el secretario técnico de la entidad zaragocista se encuentra en Dinamarca donde intenta hacerse con los servicios de un defensa.

El Racing hizo los primeros descartes

DE LA FUENTE ■ **Santander**

La entidad santanderina anunció ayer que el delantero Suances y el defensa Roncal son los dos primeros descartes, que no jugarán esta temporada a las órdenes del entrenador racingista Marcos Alonso. Actualmente el Racing tiene en la plantilla a 25 hombres, a los que se unirá el defensa argentino Schurrer. El presidente de la entidad, Manuel Huerta, es tajante en este sentido, ya que asegura que el recorte de la plantilla es fundamental. Por otra parte, Marcos Alonso, que hablará con estos dos jugadores, sigue buscando un portero para completar la plantilla, tras descartar definitivamente a Canales.

España arrasa en su debú ante Chipre

Especial MARCA ■ **Jyväskilä**

La selección española de fútbol sala comenzó con buen pie el campeonato del Mundo universitario que se disputa en la localidad finlandesa de Jyväskilä. El combinado nacional derrotó por un contundente 19 -1 a la débil selección chipriota, que notó en exceso la falta de experiencia en las competiciones internacionales.

Javier Lozano, técnico español, alineó de salida a Jesús; Lorente, Santi, Uriel y Javi. José fue le máximo goleador, con la friolera de cinco tantos, seguido de David y Orón con tres tantos cada uno.

RESULTADOS

España, 19; Chipre, 1. Brasil, 11; Irán, 5. Italia, 4; Eslovaq., 1. Portugal, 3; Croacia, 2. Finlandia, 2; EEUU, 2. Bélgica, 3; Israel,1. Rusia, 14; Polonia,2.

CLUB FANTASTICO MARCA

¡CONSIGUE TU TARJETA!

Anoche en

Premiados seis socios del Club

■ Durante las dos finales

Seis socios del Club fueron premiados durante los dos partidos finales del IV Torneo Antena 3 TV. Cada uno recibirá un lote deportivo, que incluye la camiseta de su equipo favorito. Los afortunados son: **Raul Marín (622101 7), José I. Cárdenas (84215 1), Rubén Rincón (145789 6), en el primer partido. Iván Ruiz (412578 1), Alejandro G. Jamart (124789 5) y M. Teresa Cabrera (417587 5).**

DOS LOTES DEPORTIVOS YA TIENEN NUEVOS DUEÑOS

Francisco Javier y Ricardo, dos socios que van a poder vestir olimpicamente

Más y más premios, el Club Fantástico MARCA sigue regalando bicicletas y equipaciones deportivas entre sus socios. Un lote de ropa deportiva John Smith es lo que les ha correspondido a cada uno de nuestros dos afortunados socios ganadores, **Francisco Javier Sauz Toledo, socio 61532 4, y Ricardo Sujar Blanco, socio 70121 3**.

Si usted desea ser miembro de nuestro club y obtener grandes premios **rellene y envíe el cupón de esta página, no olvide de poner su número de DNI y la letra de identificación, es muy importante** . Habrá muchos más premios, así que, atentos a estas páginas.

JOHN SMITH

Todos nuestros socios pueden optar a llevarse equipaciones John Smith como ésta

SI TODAVIA NO ES SOCIO, RELLENE Y ENVIE ESTE CUPON

Teléfono de información del Club Fantástico: 902-150902

DESEO INSCRIBIRME EN EL CLUB FANTASTICO MARCA

GRATIS

DATOS PERSONALES (Obligatorio su cumplimentación a partir de los 14 años)

D. N. I. ____ — LETRA

NOMBRE

PRIMER APELLIDO

SEGUNDO APELLIDO

DOMICILIO PARTICULAR (CL./Av./Pz.) (NOMBRE VIA)

(NÚMERO) (PISO/PUERTA/ESCALERA/DUP./BIS)

CODIGO POSTAL

POBLACION

PROVINCIA

PAIS

TEL. PARTICULAR 9 (PREFIJO) (NÚMERO)

FECHA NACIMIENTO (DIA) (MES) (AÑO) SEXO: H ☐ M ☐ A-01

El Club Fantástico es una iniciativa de MARCA cuyo objetivo es ofrecer a nuestros lectores una amplia gama de servicios, actividades y ofertas con carácter exclusivo. Su inscripción es voluntaria y gratuita.

Si desea ser socio del Club Fantástico es condición imprescindible rellenar UNA SOLA VEZ y en su totalidad sus datos personales y este cuestionario adicional.

1. ¿Cuáles de estos deportes son sus preferidos?

Marque con una X sus preferencias

01 Aerobic	21 Gimnasia artística	41 Pentatlón
02 Ajedrez	22 Gimnasia rítmica	42 Pesca
03 Atletismo	23 Golf	43 Petanca
04 Automovilismo	24 Halterofilia	44 Piragüismo
05 Badminton	25 Hípica	45 Polo
06 Baloncesto	26 Hockey hielo	46 Remo
07 Balonmano	27 Hockey hierba	47 Rugby
08 Béisbol	28 Hockey patines	48 Squash
09 Billar	29 Judo	49 Taekwondo
10 Bolos	30 Kárate	50 Tenis
11 Boxeo	31 Lucha	51 Tenis de mesa
12 Caza	32 Montañismo	52 Tiro con arco
13 Ciclismo	33 Motociclismo	53 Tiro olímpico
14 Depor. Aéreos	34 Motonáutica	54 Turf
15 Esgrima	35 Mountain Bike	55 Triatlón
16 Esquí	36 Natación	56 Vela
17 Esquí náutico	37 Pádel	57 Voleibol
18 Fútbol	38 Patinaje (hielo)	58 Voley Playa
19 Fútbol americano	39 Patinaje (ruedas)	59 Waterpolo
20 Fútbol sala	40 Pelota	60 Windsurf

Indique el código de los 3 deportes que usted practica más habitualmente

1º ____ 2º ____ 3º ____

2. ¿Cuáles de estos clubes de fútbol son sus 2 preferidos?

Indique el número del código de los 2 equipos según la tabla inferior.

01 Alavés	16 Espanyol	32 Real Sociedad
02 Albacete	17 Extremadura	33 Salamanca
03 Almería	19 Hércules	35 Sevilla
04 Athletic	20 Leganés	36 Sporting
06 Atlético	21 Lleida	37 Tenerife
07 Badajoz	22 Logroñés	38 Toledo
08 Barcelona	23 Mallorca	39 Valencia
09 Barcelona B	25 Mérida	40 Valladolid
10 Betis	26 Osasuna	41 Villarreal
11 Celta	27 Oviedo	42 Zaragoza
12 Compostela	28 Racing	43 Atlético B
13 Deportivo	29 Rayo Vallecano	44 Las Palmas
14 Écija	30 Real Madrid	45 Levante
15 Eibar	31 Real Madrid B	46 Orense

1ª preferencia ____ 2ª preferencia ____

¿Es usted socio o abonado? ☐

¿Es usted accionista? ☐

En caso afirmativo, marque con una X su respuesta

3. ¿Cuál es su club de baloncesto favorito?

Indique el número del código del equipo según la tabla inferior.

03 Barcelona	14 Real Madrid	
04 B. León	16 Taugrés Vitoria	
05 Cáceres	17 TDK Manresa	
06 C. San Fernando	18 Unicaja	
07 Estudiantes	19 Valvi Girona	
09 Fórum	20 Xacobeo Orense	
11 Gran Canaria	21 Pamesa	
12 Joventut	22 Fuenlabrada	
13 Murcia	23 Granada	

¿Si es usted socio o abonado de este club? ☐

Marque con una X en caso afirmativo

4. ¿Qué otras aficiones tiene?

Marque con una X sus respuestas

01 Fotografía/Imagen	05 Cine
02 Informática	06 Música
03 Viajes	07 Bricolaje
04 Lectura	08 Asistencia a eventos dep.

5. ¿Ha participado en...?

Marque con una X sus respuestas

Liga Fantástica 94/95: ☐

Tour Fantástico 1995: ☐

Liga Fantástica 95/96: ☐

6. Estudios realizados ☐

1 Estudios Primarios

2 EGB, Bachiller Elemental o FP1

3 BUP, Bachiller Superior o FP2

4 Universitarios Medios

5 Universitarios Superiores

Indique el nº de su respuesta

7. Ocupación ☐

1 Empleado
2 Autónomo
3 Mando intermedio
4 Directivo
5 Estudiante
6 Ama de casa
7 Busca 1er. empleo
8 Jubilado

Indique el nº de su respuesta

8. Su ordenador personal es PC ☐ MAC ☐ No tiene ☐

Marque con una X su respuesta

Su ordenador dispone de: CD ROM ☐ MODEM ☐

¿Está conectado a Internet? ☐ *En caso afirmativo, indique su E-Mail:*

..... @ .....

Si tiene **FAX**, *indique su número:*

9 (PREFIJO) (NÚMERO)

La información que usted nos ha facilitado pasará a formar parte de un fichero informatizado de Recoletos Cía. Editorial, sociedad editora de Diario MARCA, y nos permitirá comunicar y adecuar las diferentes actividades y ofertas del Club a sus intereses. Usted tiene el derecho a acceder a esta información y cancelarla o rectificarla comunicándolo por correo certificado al Apartado de Correos 17.100, 28080 Madrid. Por favor, rellene el cupón en su totalidad en letra mayúscula. No olvide indicar su Código Postal y DNI. Envíe este cupón en un sobre a la siguiente dirección:

CLUB FANTASTICO MARCA Apartado de Correos 17.100-28080 Madrid

El presidente Bartolomé Beltrán ha echado la casa por la ventana pensando en el futuro

Mallorca sólo mira hacia Primera

■ Los 7.000 aficionados que se dieron cita en la presentación invitan al optimismo

JORDI JIMENEZ ■ **Palma**

Hierve Palma en pleno mes de agosto, con temperaturas que sobrepasan los 30 grados y una humedad enel aire del 50%. Miles de turistas llenan las playas de la isla, los hoteles, y los puntos turísticos. Pero en la capital balear, el fútbol también hierve. Se percibe en el ambiente, basta recordar los 7.000 aficionados que se dieron cita en el Luis Sitjar el día de la presentación.

El nuevo Real Mallorca ilusiona. Bartolomé Beltrán habla de *«un equipo que no pierda en el último partido (en referencia a las dos promociones perdidas en los encuentros de vuelta).*

El presidente bermellón ha puesto toda la carne en el asador. Ha creado cargos en el club, con Ramón Servalls como director de relaciones externas, Juan Frontera como nuevo jefe de Prensa, busca una sede social, campos de entrenamiento, ha lavado la cara al Luis Sitjar, ha buscado y elegido personas para el departamento comercial... Pero todo ello han sido acciones añadidas a la gran baza electoral, al gran argumento por el que hierve toda Mallorca: una gran plantilla.

La inversión es *«a cinco años»* afirma Beltrán. *«No estamos haciendo un equipo sólo para este año, sino una base para el futuro, con jugadores que ahora valen esto y dentro de poc pueden valer mucho más. Este año nos sale a unos 244 millones la inversión en la plantilla».*

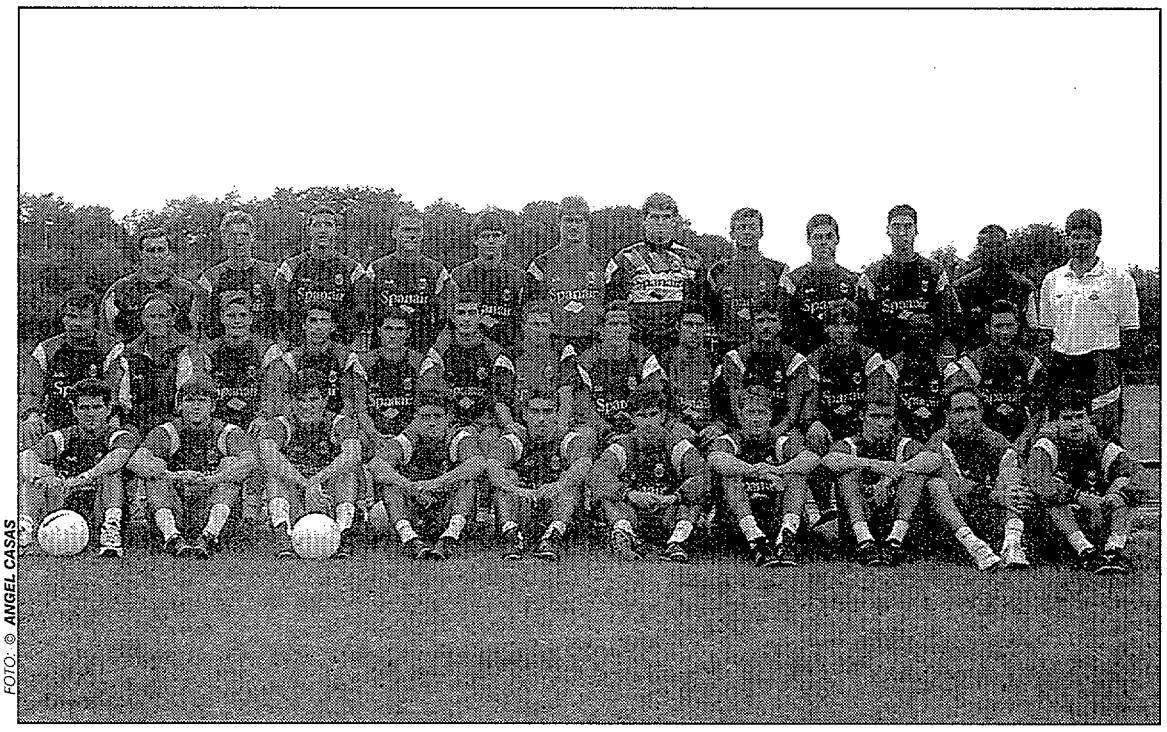


FOTO: © ANGEL CASAS

La plantilla del Real Mallorca 96-97 ha sido confeccionada con el único objetivo de ascender a Primera división cuanto antes

XVII T. Villa de Leganés

El Leganés jugará la final de su trofeo

Leganés, 2 (Olaeta y Miguel Angel); Carabanchel 1 (Enrique).

LEGANES: Unanua (Rubio); Oscar, Angelín, Pedro Mesas; Jaime, Melgar, Olaeta (Paquito), Rajado (Roberto); Moisés y Miguel Angel (Casado).

CARABANCHEL: Mario; Paco, Castilla (Forcada), Tallón, Totó, Olaf; Alfonso, Sierra (Toni Val), Testa (Alberto); Enrique y David Flores (Santi).

ARBITRO: Megía Dávila (Madrileño). Tarjetas a los locales Oscar, Jaime y Paquito y a los visitantes Tallón, Totó y Olaf.

GOLES: 1-0. Min. 3. Olaeta, tras un libre directo de Melgar al Poste. 2-0. Min. 47. Miguel Angel, sólo ante Mario. 2-1. Min. 87. Enrique, tras error de Rubio.

INCIDENCIAS: Primera semifinal del XVII Torneo Villa de Leganés con 1.200 espectadores en las gradas

EMILIO CONTRERAS ■ **Leganés**

Dos destellos permitieron al Leganés meterse en la final de su propio trofeo. Los locales, que jugaron a medio gas, sólo tardaron tres minutos en poner el partido de su lado con un temprano gol de Olaeta. Los pepineros, relajados tras el tanto, permitieron que un Carabanchel más ambicioso les comiera terreno. Los hombres de Eduardo Caturla plantaron cara a lo largo de todo el encuentro al conjunto de Leganés a pesar de su inferioridad técnica. Pero el tanto de Miguel Angel, al empezar la segunda mitad, decidió el choque.

Con doce refuerzos se ha rejuvenecido la plantilla

El Almería confía en Hurtado para el éxito

JUAN JOSE AGUILERA ■ **Almería**

El Almería se presenta hoy en sociedad con una puesta de largo un tanto "sui generis". El programa comenzará con un paseo por las calles de la ciudad de la totalidad de la plantilla, cuadro técnico y miembros del Consejo de Administración, continuará con una ofrenda floral a la Virgen del Mar y concluira con la presentación de los componentes del equipo en el Auditorio Maestro Padilla.

Con Gonzalo Hurtado como conductor del segundo proyecto almeriense en la categoría de plata del fútbol español, el Almería comenzará la temporada con doce novedades en su plantilla. Los nuevos refuerzos son los porteros Iru (Mérida) y Magaña (Pvo. Ejido); los defensas Dorado (PSG), único refuerzo foráneo de esta temporada, Rodríguez (Mallorca B), Lambea (Athletic); los centrocampistas Luismi (Hércules), Reyes (Mérida), Pía (Pvo. Ejido); y los delanteros Quico (Salamanca), Paniagua (Compostela), Rafa (Pvo. Ejido) y Pedro (R. Madrid B).

El sábado, el Almería se impuso por 1-4 al conjunto murciano del Totana, con goles del debutante Pedro (dos), Julio y Quico. El próximo jueves en el Municipal, el Almería se presentará ante su público contra el Albacete.

ALMERIA

LA PLANTILLA

Entrenador: Gonzalo Hurtado

	Jugador	Edad	Años club
Porteros	ITUARTE	25	2
	IRU	28	Mérida
	MAGAÑA	20	Pvo. Ejido
Defensas	CUARESMA	29	2
	JULIO	31	3
	POPOVIC	29	2
	RODRIGUEZ	24	Mallorca B
	DORADO	23	París SG
	LAMBEA	22	Athletic
Medios	LUISMI	29	Hércules
	REYES	31	Mérida
	PIA	25	Ejido
	DIEGO	26	3
	ANDRES	32	2
	PERALTA	27	8
	PORTILLO	26	3
	GONZALO	24	2
Delanteros	RAUL	23	2
	URIBARRENA	27	2
	QUICO	28	Salamanca
	PANIAGUA	30	Compostela
	RAFA	24	Ejido
	PEDRO	22	Real Madrid B

EL 11 IDEAL

El 11 de la temporada 95-96: Julio Iglesias, Cuaresma, Julio, Lima, Dani, Peralta, Castillo, Diego, Portillo, Luke y Milinkovic.

BAJAS

Iñaqui, Julio Iglesias y Rajado (Leganés), Lima, Castillo, Marrero, Roberto Martínez (Farense), Ortega, Luke y Luna (Albacete), Morán, Puche, Yorkapic (V. Guimaraes), Dani, Jon Bakero, Cidoncha y Milinkovic.

"Tres por uno" de Alfaro

Zaragoza B se impuso con justicia

Zaragoza B, 2 (Ramos); Real Madrid B, 0

REAL MADRID B: Valbuena; Sánchez, Molina, Vaqueriza, Pulido; Martínez, Morán, Marchal, Iván Pérez; Cambiasso y Silva.

ZARAGOZA B: Laínez; Aso, Méndez, Ortuño, Alfonso; Suárez, Rodríguez, Pascual, Arza, Ramos y Monteys.

Alfaro, 1 (Quique); Real Madrid B, 2 (Ceferino)

ALFARO: Anguiano; Herrera; Pozos, Garraleta, Marín, Yanguas (Juanje), Juanjo (Diego), Vicente, Richi; Quique y Santi Bello.

REAL MADRID: Rodríguez; Sánchez, Valcárcel, Vaqueriza, Mendios; Martínez (Silva), Gracia, Marchal (Molina), Iván Pérez (Cambiasso), García Guerrero y Ceferino.

CHEMA JODRA ■ **Alfaro**

El Zaragoza B se impuso con toda justicia en el Torneo Ciudad de Alfaro, que se disputó por la modalidad de "Tres por uno".

El filial aragonés venció en los dos medios-partidos que disputó frente a Real Madrid B y al equipo local del Alfaro (éste último por 1-0), y además, sin encajar un sólo gol. El juego desplegado por el equipo maño fue sin duda el más serio y el mejor posicionado.

El que sí defraudó un tanto fue el filial merengue, que pese a que contó con un inspirado Ceferino, que anotó los dos goles al Alfaro, no pudo evitar sucumbir en un torneo donde partía como favorito.

BARÇA B Pebelj, cerca

Juande descarta a los serbios a prueba

L. RECASENS ■ **Barcelona**

Juande Ramos ha decidido no fichar a los serbios Avramovic y Nedeljkovic, que han estado a prueba las dos últimas semanas y que hoy regresarán a su país. El que está a punto de llegar es el central del Estrella Roja, Pebelj, que jugaría cedido en el equipo azulgrana la próxima campaña. Por otro lado, el Barça B jugará hoy el tercer choque de pretemporada ante el Terrassa en partido de compensación por el pase de Vacas.

TOLEDO

• Amistoso de la Concordia ante el Valladolid

El Toledo pretende aplazar el amistoso ante el Aranjuez del próximo 21, ya que para esa fecha Marcos Fernández, presidente del Valladolid, ha propuesto a su homónimo Carballo jugar un encuentro en el Salto del Caballo, en un partido llamado de la Concordia para olvidar viejas rencillas. Por otro lado, el defensa David será sometido mañana a una revisión para detectar el alcance de sus dolencias de pubis.

ANGEL ALBEROLA ■ Toledo

OSASUNA

• Ha hecho una oferta por Fredi, del Sporting

Osasuna ha hecho una oferta por el centrocampista del Sporting, Fredi, que la pasada temporada jugó cedido en el Lleida. Floro no cuenta con él, por lo que es posible que acepte la oferta. Por contra, Del Val tiene una oferta en firme del Levante. Osasuna jugará mañana en Inglaterra un amistoso contra el Stock City.

MARIA VALLEJO ■ Pamplona

LAS PALMAS

• Boca Juniors sigue insistiendo en fichar al Turu Flores

Desde Argentina, el Boca Juniors sigue apostando fuerte por fichar al Turu Flores, a pesar de que Las Palmas ya ha pagado el primer plazo del traspaso. El delantero espera llegar a la isla el día 21 para el partido ante el Espanyol. Por otra parte, la Unión Deportiva concluyó ayer el stage en La Palma sin encajar un solo gol.

JESUS A. RODRIGUEZ ■ Las Palmas

ATLETICO B

• Terminó su concentración en Los Angeles de San Rafael

El Atlético B regresó ayer de Los Angeles de San Rafael, donde ha estado concentrado durante siete días, con la única novedad de la leve lesión de Gustavo, que tiene heridas en los pies. La expedición atlética vuelve hoy a ejercitarse en el Colegio Amorós, donde a las órdenes de Santiago Martín Prado se entrenarán en doble sesión.

LOLI HERNANDEZ ■ Madrid

M. UNITED 4 0 NEWCASTLE

Cantona marcó el primer gol y Jordi Cruyff debutó en la segunda parte

Manchester, a lo campeón

El conjunto de Eric Cantona se hizo con el primer gran partido de la temporada: la Charity Shield –Supercopa de Inglaterra–. Doblegó con gran superioridad al Newcastle y, además, Wembley pudo presenciar el debut de dos estrellas: Shearer y Jordi Cruyff.

RAMON FERNANDEZ ■ **Londres**

Wembley se volvió a vestir de gala para presenciar la Charity Shield –Supercopa de Inglaterra–. El primer gran choque de la temporada inglesa no tuvo color. El Manchester United arrolló al Newcastle y demostró que es el más firme candidato para revalidar su título de campeón de la Premier League y conseguir la Liga de Campeones.

Los 24.000 millones de pesetas en los que están valoradas las plantillas de los dos equipos justificaron con creces la gran expectación que había generado este choque. Se vieron goles, juego, espéctaculo y duelos de auténticas estrellas. Cantona y Shearer, frente a frente. El duelo más esperado. El francés, en busca de la venganza tras su ausencia de la Eurocopa. El inglés, con la obligación de justificarse como fichaje más caro del fútbol mundial.

Cantona, soberbio

Eric Cantona ganó el duelo con creces. Fue protagonista por marcar el primer gol cumplido el minuto veinticinco, por llevar a su equipo a la victoria y ¡cómo no! por agredir a un rival cuando el balón no estaba en juego.

Tras el gol del francés, el Newcastle se echó arriba descuidando la línea defensiva. El Manchester no tardó en marcar el segundo, de gran cabezazo de Butt.

Schmeichel se encargó de justificar también por qué está considerado como el mejor portero del mundo. El guardameta danés evitó por partida doble el gol del Newcastle y el Manchester se fue al descanso con su portería a cero.

El segundo periodo sirvió para ver debutar a Jordi Cruyff –con el 14 en su espalda, como su padre–. El ex azulgrana, al igual que otras figuras como Asprilla y Pobosky, salió al terreno de juego cuando el partido estaba prácticamente decidido.

El Newcastle no tuvo suerte de cara a portería y el Manchester aprovechó los contragolpes para sentenciar. Marcó cuatro goles, pero podrían haber sido un par de ellos más. Lo mejor fue el debut de Jordi Cruyff y el gran juego del francés Cantoná.

FOTO: © EFE

Eric Cantona volvió a ser el jugador decisivo que desequilibró el marcador

■ Eric Cantona ganó en su duelo particular con Alan Shearer
■ Jordi Cruyff debutó con el número catorce en su camiseta

ACTA

MANCHESTER UNITED: Schmeichel, Irwin (Gary Neville, 45'), May, Phillip Neville, Pallister, Beckham, Butt (Poborsky, 41'), Keane, Cantona, Giggs y Scholes (Jordi Cruyff, 65').

NEWCASTLE: Srnicek, Albert, Beresford, Peacock, Batty, Ginola (Gillespie, 77'), Lee, Watson, Beardsley (Asprilla, 65'), Ferdinand y Shearer.

GOLES: 1-0. Minuto veinticinco. Cantona bate a Srnicek de fuerte disparo tras aprovechar un fallo en defensa.

2-0. Minuto veintinueve. Espectacular taconazo de Cantona hacia Beckham, quien centra de primera para que Butt marque con un gran cabezazo ante la sorpresa de Srnicek.

3-0: Minuto ochenta y cinco. Beckham, después de un gran pase de Cantona bate al portero de gran vaselina.

4-0: Minuto ochenta y ocho. Keane, desde fuera del área, a la salida de un corner.

INCIDENCIAS: Partido de la Charity Shield disputado en el estadio de Wembley ante 73.000 espectadores. Cantona fue elegido mejor jugador el encuentro.

Jordi Cruyff debutó con el Manchester en el minuto sesenta y cinco. En la camiseta llevó el número catorce y "Cruyff". El ex entrenador azulgrana, Johan Cruyff, presenció el partido desde el palco de Wembley.

Celaya y Monterrey ofrecieron un gran espectáculo a pesar del empate a cero final

Michel deleitó en su debut liguero

ALBERTO VILLANUEVA ■ **México**

■ El ex madridista formó un tándem de gran calidad con Butragueñano a pesar de no marcar

En la primera jornada de la Liga de fútbol mejicana, el Celaya empató a cero con el Monterrey en un partido en el que Butragueño tuvo una excelente actuación y José Miguel González "Michel" llegó a deleitar. A pesar del resultado, fue un partido abierto donde los dos equipos tuvieron oportunidades y los porteros mucho trabajo.

Michel tuvo más ocasiones que Butragueño, ya que Emilio se encontraba con una marca de dos hombres. El Celaya recordó en algunas fases del choque aquel Real Madrid de la "Quinta del Buitre" y la "Quinta de Hugo".

Ocasiones claras

La primera jugada clara de gol se produjo en el minuto 16, cuando Michel robó un balón y lo cedió al brasileño "Zico" Antúnez, que disparó un tremendo balonazo atajando el portero Ruiz Díaz. En el córner posterior, Michel, desde atrás, disparó raso pegado al poste izquierdo y también detuvo el portero. La última ocasión clara llegó en el minuto 88. Emilio entregó a Michel y éste disparó fuerte. El balón salió rozando el poste. Michel se movio mucho por el centro y en la banda derecha, convirtiéndose en la figura del encuentro y realizando muchas jugadas de fantasía, taconazos incluidos.

El director técnico del Celaya, José Guadalupe Díaz, afirmó que la actuación de Michel en su debut fue «*satisfactoria y me agrado mucho. Michel se movió muy bien por el centro del campo con y sin balon. Fue muy positivo para el equipo, a pesar de haber sido un mal resultado*».

Carlos Muñoz

Por otra parte, el Puebla de Carlos Muñoz ganó 2-1 al Toluca con una buena actuacion del ex oviedista, quien desde el primer minuto buscó un gol. Carlos marcó uno de los goles y dio el pase del otro.

Argentina Descontento

Maradona asegura que dejará Boca al acabar el Clausura

EFE ■ **Buenos Aires**

Diego Maradona aseguró ayer que dejará el Boca Juniors al concluir el actual torneo de Clausura de la Primera división del fútbol argentino. En unas declaraciones a la Radio Mitre, de Buenos Aires, el popular "Pelusa" anunció su decisión de dejar el club auriazul, al que regresó a mediados del año pasado. Por otro lado, Guillermo Altuve, fiscal de la ciudad bonaerense de Mercedes, rechazó una segunda petición de la abogado defensor de Diego Armando Maradona por la cual se suspende una causa a cambio de realizar tareas sociales de forma gratuita, una figura que judicialmente se conoce como "probation".

Enfado con su técnico

Ronald Koeman medita retirarse del fútbol activo

PEDRO LUIS SALAZAR ■ **Holanda**

Ronald Koeman está pensando retirarsel Tras unas polémicas declaraciones del ex barcelonista criticando la falta de refuerzos, Arie Haan, técnico del Feyenoord decidió apartarle del equipo amparándose en que Koeman no podrá jugar el inicio de Liga por sanción. Koeman declaró que «*por el momento, no me van a ver más por el Feyenoord. Estoy pensando retirarme*».

La respuesta del presidente del club, Van der Herik, fue: «*Vete a casa y piénsatelo*».

Kosecki, cedido un año al Montpellier. El Nantes ha cedido a Kosecki al Montpellier.

Como el Kaiserslautern

Dortmund también cayó a la primera en la ronda de la Copa

PEPE IÑIGUEZ ■ **Alemania**

El actual campeón de la Bundesliga, el Borussia Dortmund, fue eliminado en la primera ronda de la Copa de Alemania al ser derrotado por 4–3 con el Wattenscheid.

Bélgica

Resultados 2ª Jornada
Mouscron, 2–Lokeren, 1.
La Gantoise, 3–Charleroi, 1.
Anderlecht, 6–Lomel, 0.
Genk, 3–Standard Lieja, 1.
Círculo Brujas, 1– Alost, 2.
Amberes, 3–Malinas, 2.
Saint Trond, 0–RWD Molenbeek,2.
Karelbeke, 2–Ekeren, 3.
Lierse, 2–Brujas, 2.

Clasificación:
1. Mouscron, 6 puntos; 2. La Gantoise, 6; 3. Anderlecht, 4; 4. RWD Molenbeek, 4.

COPA DEL REY El "Pinta" se convirtió en el triunfador de la clase IMS Regata

La embarcación alemana "Pinta" se proclamó ayer vencedora de la Copa del Rey que se ha disputado durante toda la semana en aguas de la Bahía de Palma.

La Bahía de Palma se pintó de color alemán

ENVIADO ESPECIAL MARCA

Javier DOMINGUEZ

P. DE MALLORCA

La decimoquinta edición de la Copa del Rey se marchó a alemania. El "Pinta", patroneado por John Kostecki, ha sido el gran triunfador y se lleva la victoria con todo merecimiento. La embarcación alemana siempre ha estado delante desde la primera jornada y su tripulación ha demostrado una tremenda experiencia y una gran competitividad.

En la séptima y última regata, los barcos españoles debían pasar a la acción y bien que lo hizo el "National Nederlanden" de José Luis Suevos. Empujado por el gran estado de forma de dos de sus tripulantes, León y Ballester, la embarcación española cumplió una regata sensacional, llegando en primera posición a los pantalanes del Real Club Naútico. En la general final, el Nationale relevó al "Banco Atlántico" a la cuarta plaza. El barço que patronéa Pedro Campos no tuvo un final feliz y tras una excelente regata larga sucumbió en las dos jornadas que decidían el vencedor.

■ El "Cutty Sark" impuso su ley en la categoría IMS Crucero

En la jornada de ayer, el viento sopló con una fuerza en torno a los 8 nudos y la flota pudo disfrutar de una jornada tranquila, pero emotiva. Aunque no lo fue tanto para el "Brava Q8", que perdió todas sus opciones de triunfar en la clase IMS Regata al ser penalizado por maniobra irregular.

Lo que sí ha demostrado esta edición de la Copa del Rey es la gran competitividad entre toda la flota y la gran calidad de los participantes. Alemania se lleva el título por tercera vez, tras las victorias del "Diva" en 1986 y "Container" en 1988. El broche de oro lo pusieron Sus Majestades los Reyes que presidieron la entrega de premios en el Real Club Naútico.

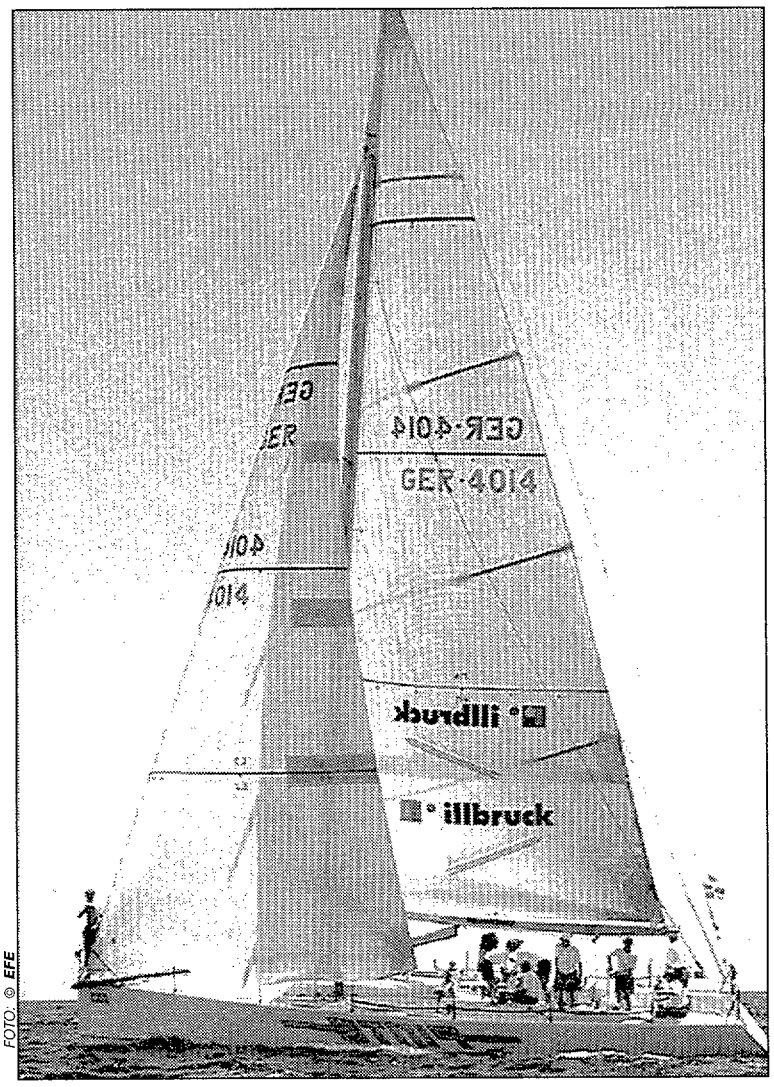


FOTO: © EFE

El "Pinta" consiguió el tercer triunfo alemán en la historia de la Copa del Rey

CLASIFICACIONES

General (IMS Regata): 1. Pinta, 320.50; 2. Brava Q8, 317.85; 3. Nationale Nederlanden, 305.05; 4. Banco Atlántico, 303.80; 5. Canarias, 291.60.

General (IMS Cruceros): 1. Cutty Sark, 373.70; 2. Andalucía Ryder Cup'97, 357.60; 3. Citroen Saxo Galicia Calidade, 347.45.

MONTREAL Seles se impuso en la final a la española por 6-1 y 7-6

Arantxa volvió a caer ante su bestia negra

MARTHA CAMINA ■ **New York**

No pudo ser. Arantxa no pudo con la estadounidense Mónica Seles y se quedó sin ganar el que podría haber sido su tercer título del año, el de Montreal.

La menor de los Vicario sólo estuvo a la altura de la estadounidense en el segundo set, pues el primero fue un paseo para Mónica, que se impuso por un rotundo 6-1 y nunca ofreció ni el más mínimo respiro a su rival, que tenía en el golpe de revés, su mejor arma, para desarbolar a la española.

La segunda manga, sin embargo, fue más entretenida. Arantxa se reencontró con su tenis y pudo hacer sombra a la tenista americano, que pese a todo no mostró ninguna fisura en su juego.

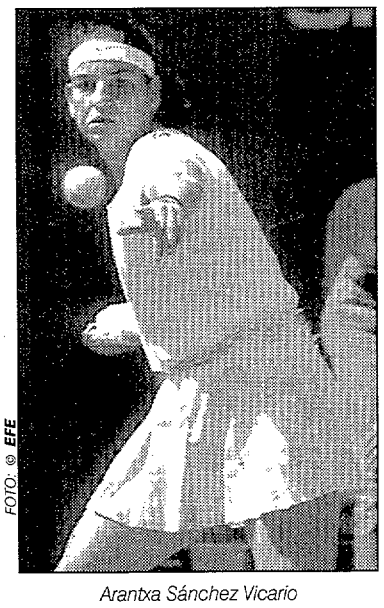


FOTO: © EFE

Arantxa Sánchez Vicario

■ La menor de los hermanos Vicario encontró en el golpe de revés a su peor enemigo

La igualdad fue tal, que se necesitó jugar el "tie break" para saber si el encuentro necesitaría un tercer set o no. No fue así. La superioridad que demostró Seles en la primera manga reapareció en la muerte súbita. Con buenos saques y mejores restos, Mónica se impuso por 7-2 tras una hora y 37 minutos de partido a una Arantxa que no tiene tomada la medida a la campeona americana.

Villa de El Espinar

Jerome Golmard continuó el éxito de los tenistas franceses en el torneo Villa de El Espinar y se impuso en la final al español Emilio Sánchez Vicario por 6-4 y 6-3, quien disputaba por segunda vez consecutiva la final y la perdía.

Con este triunfo, ya son cuatro las victorias de tenistas galos en las cinco últimas ediciones.

• San Marino fue suspendido

La final del torneo de San Marino dotado con 39.000 dólares en premios entre los españoles Alberto Costa, primer favorito y Félix Mantilla, segundo, ha sido aplazada hasta hoy lunes, a las 10:00 horas, debido a las fuertes lluvias caídas en la jornada de ayer.

VOLEY PLAYA

Brasil dominó la primera prueba del "Grand Slam"

ALBERTO RIVAS ■ **Madrid**

Los brasileños Ze Marco-Emanuel, segundos en la clasificación general, se han impuesto en la primera prueba del "Grand Slam" del Campeonato del Mundo, disputada el pasado fin de semana en Pornichet (Francia). Ze Marco-Emanuel derrotaron en la final a sus compatriotas Guilherme-Para, por 12-10 y 12-9. La tercera plaza fue para los noruegos Kvalheim-Maaseide al imponerse a Paulao-Paulo Emilio, por 15-8.

• Séptima prueba del Nacional

Omeragic-Yoyi se proclamaron ganadores de la séptima prueba el Campeonato de España J&B, disputada en Almería, al derrotar en la final a los actuales líderes del circuito, el brasileño Da Silva y el hispano-argentino Díez, por 10-12, 12-8 y 12-7.

• El Winston para Marcio-Reis

Los brasileños Marcio-Reis fueron los ganadores del Torneo Maspalomas Oasis de Europa, segunda prueba del Circuito Winston, disputado en la Playa del Ingles. Marcio-Reis superaron en la final a sus compatriotas Ernesto-Murillo, por 21-17 y 21-18.

• Asturias, campeón juvenil

Los asturianos Fernández-Núñez y las valencianas Santangreu-Delgado se impusieron en los Campeonatos de España juveniles, celebrados en Laredo.

TURF

• Bay Hil repitió triunfo en Kutxa

Bay Hill, propiedad de la cuadra Brocal, con la monta de Bienvenido Moreno, venció en el Premio Kutxa, dotado con 2.500.000 pesetas, sobre 2.200 metros.

La segunda plaza fue para Almu-Dena, con la monta de Jorge Horcajada, delante de Samhat Mtoto, con la monta de Santiago Calle. Sua la gran favorita fue cuarta a seis cuerpos de la ganadora.

SAN SEBASTIAN (resultados)

1ª carrera: 1. Galerna (J.L.Martínez). Cuadra Madrileña. 2. Amberes (Horcajada). Universal. 3. Arisco (S.Vidal). D:4,3,3. **2ª carrera:** 1. Escrimachi (J.M.Borrego). Cuadra Machín. 2. Nayin (J.P.Espinosa). Yda. Militar. 3. Camelot (J.L.Martínez). D:4,1,3. **3ª carrera:** 1. Tarsis (J.L.Martínez). Cuadra Madrileña. 2. Nassau (J.P.Espinosa). Yda. Militar. 3. River Gait (I.Borrego). D:cab,4,cab. **4ª carrera:** 1. Bay Hill (B.Moreno). Cuadra Brocal. 2. Almu-Dena (Horcajada). Alonso. 3. Samhat Mtoto (S.Calle). 4. Sua (S.Vidal). D: cab,1 1/2,4. **5. carrera:** 1. Mari Paz (J.L.Martínez). Cuadra Asturias. 2. Mencia (J.M.Borrego). Pereira. 3. Kazariyoun (S.Calle). Asturias.

HIPODROMO DE LA ZARZUELA (resultados)

1ª carrera: 1. Kentucky (M.Cabrioler). Cuadra Lortenia. 2. Bara (J.P.Espinosa). Atlantica. 3. Farildo (Horcajada). **2ª carrera:** 1. Guiomara (Horcajada). Rojano. 2. Blada (J.P.Espinosa). Santander. 3. A.M.Toujours (B.Gelabert). **3ª carrera:** 1. Gemimixa (Rossi). Cuadra E. Rodriguez. 2. Rey Sol (P.García). E. Rodriguez. 3. Maricahi (Ayala). **4ª carrera:** 1. Shikra (M. Díaz). Cuadra Mundaca. 2. Chicuelina (Lopez-Torres). 3. Titanio (P. García).

CARLOS MOYANO ■ Madrid

100 ENTRADAS* PARA LA COPA DE ORO

LASARTE, 15 de Agosto

*Máximo 2 por persona

CON EL MARCA Y TU CARNET PODRAS RECOGERLARLAS EL MARTES A LA 13:00 EN RECOLETOS, 1

SUBIDA A URKIOLA EL DEL BANESTO IMPUSO SU LEY Y SUPO VENCER A LOS TRANSALPINOS

Ante un escenario como Urkiola los escaladores estaban en su salsa. Se entregaron a fondo y brindaron un bonito espectáculo. Ganó Jiménez (Banesto), el más fuerte.

Jiménez puso firmes a la gran armada italiana

FICHA DE RUTA

CARRERA: XXI Subida a Urkiola
- **Kilómetros:** 160,6 km.

RECORRIDO: Trazado mixto: una primera parte prácticamente llana y una segunda durísima con dos subidas a Urkiola, en cuya cima se encuentra la línea de meta.

TIEMPO: Nublado pero con buena temperatura.

VENCEDOR: José María Jiménez (Banesto)
- **Segundo:** Marco Fincato (Roslotto)
- **Tercero:** Oscar Pellicioli (Carrera)

INCIDENCIAS: Larga escapada del italiano Roscioli, que se fuga en el Km. 27 y que es alcanzado en el 103, mediada la primera pasada por Urkiola. Por la cima coronan Jiménez, Fincato y Podenzana con 12 segundos sobre Cattai y Ferrigato, 25 sobre Cuesta, 44 sobre Cenghialta y Pellicioli, 1:07 sobre Rebellin... En el descenso se juntan los cinco primeros y obligan al ONCE a tirar por detrás. Jiménez y Cattai se dejan coger, mientras los otros tres prosiguen su esfuerzo. Serán alcanzados en las primeras rampas de Urkiola, a 5 km para la cima. Jiménez ataca dos veces y consigue marcharse en solitario para reeditar el triunfo de 1994.

En uno de los nidos preferidos por los escaladores debía obligadamente ganar un escalador, como así fue. José María Jiménez, que ya hace dos años se había impuesto en la Subida a Urkiola, se adjudicó ayer con justicia una prueba en la que los italianos hicieron todo lo que sabían y pudieron para intentar ganar, sobre todo los equipos Roslotto y Carrera.

Contrariamente a las previsiones, no fue el austriaco Luttenberger uno de los hombres a batir, sino los transalpinos Fincato, Ferrigato, Cattai (Roslotto) y Podenzana (Carrera), quienes controlaron la carrera de principio a fin pero no pudieron evitar el triunfo de Jiménez, que demostró en las duras rampas de Urkiola que era el más fuerte.

Los italianos salieron a por todas, pero también Jiménez lo hizo y una y otra vez se filtró entre los mejores, sobre todo cuando, como en la primera ascensión a Urkiola, la selección se hacía por poderío.

El del Barraco se fue con Fincato y Podenzana, a los que se unieron luego Cattai y Ferrigato. Eran los más fuertes, pero la ONCE no podía permitir la fuga y de inmediato se puso a tirar por detrás. Y de qué manera... Nada menos que siete "onces", con Leanizbarrutia fortísimo llevando a su rueda a Zarrabeitia, Cuesta, Otazu, Marcelino García, Stephens y Rincón, se encargaron de hacer la caza: primero de Jiménez y Cattai y luego, en las primeras rampas de Urkiola, de Ferrigato, Podenzana y Cattai.

¿Por qué tiró la ONCE si como se había visto en la primera ascensión no tenían un ganador? Sencillamante por dignidad y profesionalidad, ya que si no llegan a tirar ellos los italianos hubieran sentenciado. Y, sin embargo, fue Jiménez quien sentenció, en parte gracias a su prodigioso estado de forma, pero también gracias a la ONCE, que le ayudó, con Casero, a poner firmes a los transalpinos.

Neutralizados los tres de delante, Jiménez no tuvo mayor problema para imponer su ley. Atacó una primera vez a falta de 5 km para la cima y una segunda medio kilómetro más adelante. Fincato quiso salir por él, pero se quedó clavado, como Pellicioli, Cuesta, Gianetti, Simeoni y Cattai.

Segundo éxito

En la cimá, un público entusiasta y entendido como pocos, aunque menos numeroso que en otras ediciones -¿el tiempo? ¿la ausencia de Indurain y Olano?-, aplaudió el justo triunfo del corredor del Banesto y la combatividad de los italianos, a quienes se les escapó la victoria pero no el reconocimiento de la afición.

Jiménez, por su parte, repetía el éxito conseguido hace dos años e iguala a dos las victorias de Marino Lejarreta (87 y 88) y Andy Hampsten (89 y 90), los grandes especialistas de esta Subida a Urkiola.

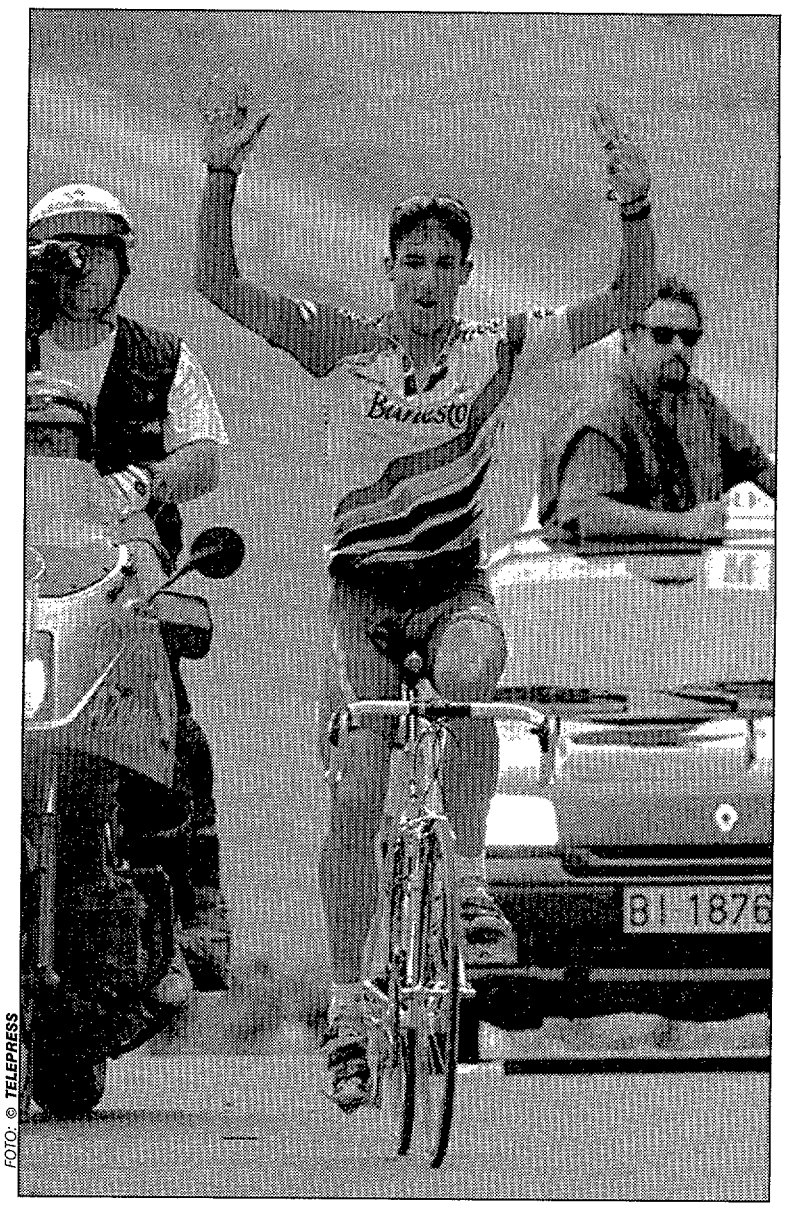


FOTO: © TELEPRESS

Jiménez (Banesto) cruza en solitario la línea de meta proclamándose vencedor en Urkiola

CLASIFICACIONES

1, José M. Jiménez (Banesto), 3h.49:25, a 42 k/h en 160,6 km
2, Marco Fincato (Roslotto) ..... a 23
3, Oscar Pellicioli (Carrera) ..... a 25
4, Stefano Cattai (Roslotto) ..... a 37
5, Iñigo Cuesta (ONCE) ..... a 46
6, Mauro Gianetti (Polti) ..... a 49
7, F. Simeoni (Carrera) ..... a 1:07
8, Davide Rebellin (Polti) ..... a 1:09
9, V. Bobrik (Gewiss) ..... a 1:16
10, Armand De las Cuevas (Casino) a 1:29; 11, F. Dotti (Brescialat), a 1:37; 12, Oliverio Rincón (ONCE), a 1:42; 13, Iñigo Chaurreau (Polti), a 1:52; 14, Mikel Zarrabeitia (ONCE), a 2:09; 15, Iñaki Ayarzagüena (Euskadi), a 2:33; 16, Massimo Podenzana (Carrera), a 2:33; 17, César Solaun (Euskadi),a 2:55; 18, U. Osa (Banesto), a 2:55; 19, A. Castresana (Sel. Euskadi), a 3:20; 20, Bruno Cenghialta (Gewiss), m.t.; 21, C. Frattini (Brescialat), m.t.; 22, S. Barbero (Carrera), a 4:12; 23, Carmelo Miranda (Banesto), a 4:38; 24, S. Ouslamine (Refin), a 5:23; 25, Marcelino García (ONCE), a 5:26; 26, Díaz de Otazu (ONCE), a 7:47; 27, A. González de Galdeano (Euskadi), a 12:34. 28, P. Bordevaine (Casino), m.t. 29, I. Zarrabeitia (Selección Euskadi), m.t. 30, J. Bizkarra (Selección Euskadi), m.t. 31, D. Cañada (ONCE), m.t. 32, Beat Zberg (Carrera), m.t. 33, M. Pradera (Banesto), m.t. 34, J. Carbayeda (Baqué), m.t. 35, Luis Pérez (ONCE), m.t.

Montaña: Jiménez (Banesto)
Sprints especiales: Podenzana (Carrera)
Metas volantes: Güenetxea (Euskadi)
Equipos: Polti
Sub-23: Fincato (Roslotto)

Josep Jufré, nuevo refuerzo del Santa Clara.

El equipo Santa Clara-Samara ha contratado al ciclista neoprofesional Josep Jufré Pou, procedente de la categoría sub-23 de dicho equipo.

■ ONCE se encargo de anular una escapada formada por Ferrigato, Podenzana y Cattai y de esta forma facilitó el triunfo del abulense

■ José María Jiménez repitió el triunfo cosechado hace dos años e iguala a dos victorias en Urkiola a Marino Lejarreta (87 y 88) y Andy Hampsten (89 y 90)

Zülle se reserva para la Vuelta a Burgos

Mientras Laurent Jalabert disputará, a partir de hoy, las Vueltas a Galicia y Burgos además del Gran Premio de Zurich como platos previos de la Vuelta a España, Alex Zülle se "reserva" para la Vuelta a Burgos, en la que compartirá galones con el francés.

Es posible que aprovechando su presencia en nuestro país, Zülle dispute también la Vuelta a los Puertos. Por cierto que la ronda burgalesa puede tener este año una participación de lujo: Indurain, Rominger, Zülle, Jalabert, Virenque, Dufaux...

JIMENEZ no paró de elogiar a quien le guió desde el coche del Banesto

«El más listo no he sido yo, sino mi director, Eusebio Unzúe»

Mientras se cambia de ropa observamos la cicatriz en su clavícula izquierda, aquella que se fracturó en Alcobendas y que le impidió llegar en condiciones al Tour. Pero esa lesión ya es historia y Jiménez vuelve, en vísperas de la Vuelta a España, por su fuero. *«A todos nos gustaría que Indurain corriese la Vuelta, pero se merece un respeto para elegir libremente su calendario»*, admite el vencedor.

Respecto a la carrera, Jiménez

■ *«No sé si correré la Vuelta pero si se estima oportuno, estoy listo»*

no para de alabar la táctica de su director, Eusebio Unzúe. *«La clave ha sido la sabiduría del director, que me ha dicho que me quedara con el más débil de todos* -se refiere a la fuga de cinco corredores tras el primer paso por Urkiola- *y esperara al pelotón, ya que la ONCE venía muy fuerte por detrás»*. Ferrigato, Podenzana y Cattai prosiguieron el esfuerzo y luego, en Urkiola, lo acusaron. *«El más listo no he sido yo, sino mi director»*, vuelve a repetir.

Jiménez está con ganas. *«Volví del Tour con gripe y no pude correr en Villafranca, donde quería ganar. Pero ahora creo que voy a más. No sé si correré la Vuelta, pero si se estima oportuno estaré listo para la cita»*. Ayer lo demostró.

Olano desea continuar en el Mapei italiano

Abraham Olano quiere seguir en Mapei. El corredor guipuzcoano realizó ayer un viaje relámpago hasta Milan para dialogar con el patrón del equipo, Giorgio Squinzi. Según pudo averiguar MARCA Olano manifestó su deseo de continuar en la escuadra transalpina y cumplir su contrato, que le liga a Mapei hasta 1998. Esta decisión pone en peligro la formación del nuevo equipo que Juan Fernández tenía previsto con Abraham como único jefe de filas. Olano, como estaba previsto, estará hoy en la línea de salida de la Vuelta a Galicia.

VOLTA A GALICIA

DEL 12 AL 16

697 Kms.

SE DISPUTARAN EL TITULO QUE SE ADJUDICO EN EL 95 MIGUEL INDURAIN

Olano y Jalabert, con permiso de Armstrong y...

ENVIADO ESPECIAL MARCA

Jacinto VIDARTE
PONTEVEDRA

Tal como demostraron en la Clásica de San Sebastián y, particularmente, durante la subida a Jaizkibel, los corredores más importantes que toman hoy la salida en la Vuelta a Galicia llegan en muy buena forma. Se trata, por supuesto, de Abraham Olano y Laurent Jalabert, que asumirán el máximo protagonismo en estos cinco días de carrera por cuanto son los líderes de dos equipos, Mapei y ONCE, con muchas ganas de ganar esta ronda, aunque para ello deberán doblegar a dos rivales tan en forma o más que ellos: Lance Armstrong (Motorola) y Francesco Casagrande (Saeco), que no tuvieron nada que envidiarles en la última prueba puntuable para la Copa del Mundo.

Es el duelo de la "próxima generación"

Este cuarteto de corredores están llamados a ser y protagonizar el espectáculo de esta decima edición de una ronda gallega que, aunque acusa la ausencia de su último ganador, el siempre añorado (cuando no corre) Miguel Indurain, ha logrado una participación más que interesante para hacer vibrar a una afición que ya anda calentando motores de cara a la inminente Vuelta a España, última gran cita del año junto a los Mundiales.

Buanhora y Aparicio, los "outsiders"

Con catorce equipos en liza, Galicia presenta este año un diseño de carrera ideal para ver una lucha por el liderato que bien podría prolongarse hasta la última y rapidísima contra reloj de Cambre, cuyos 7,8 kilómetros bien podrían elegir entre el selecto grupo que probablemente llegue casi en el mismo tiempo a la meta de Fonsagrada el próximo miércoles. Y es que esta etapa es la piedra angular de la carrera gracias a sus tres puertos de primera y un final realmente duro que ha de clarificar, incluso del todo, la general.

El resto del recorrido ofrece oportunidades para todos los gustos, desde el claro sprint previsto en el primer sector de la quinta etapa (Ferrol-Cambre), al accidentado terreno de la segunda, pasando por el interesante final de la de hoy, Pontevedra-Pontevedra, pues el puerto de Castiñeiras (segunda), a tan sólo trece kilómetros de la pancarta de meta, podría no sólo dejar fuera de juego a los sprinters, sino también propiciar una primera selección muy a tener en cuenta.

Al margen de los cuatro favoritos arriba mencionados, habrá que tener muy en cuenta la actuación del Banesto, liderado por Aparicio y Jiménez, y del Kelme-Artiach, con Hernán Buenahora a la cabeza, que bien podrían trastocar un pronóstico que, en principio, favorece al cuarteto integrado por Olano, Jalabert, Armstrong y Casagrande, ya que a todos les interesa esta victoria para recuperar el crédito y el indudable potencial que no llegaron a exhibir en el pasado Tour de Francia.

FOTO: © GUILLERMO RODRIGUEZ

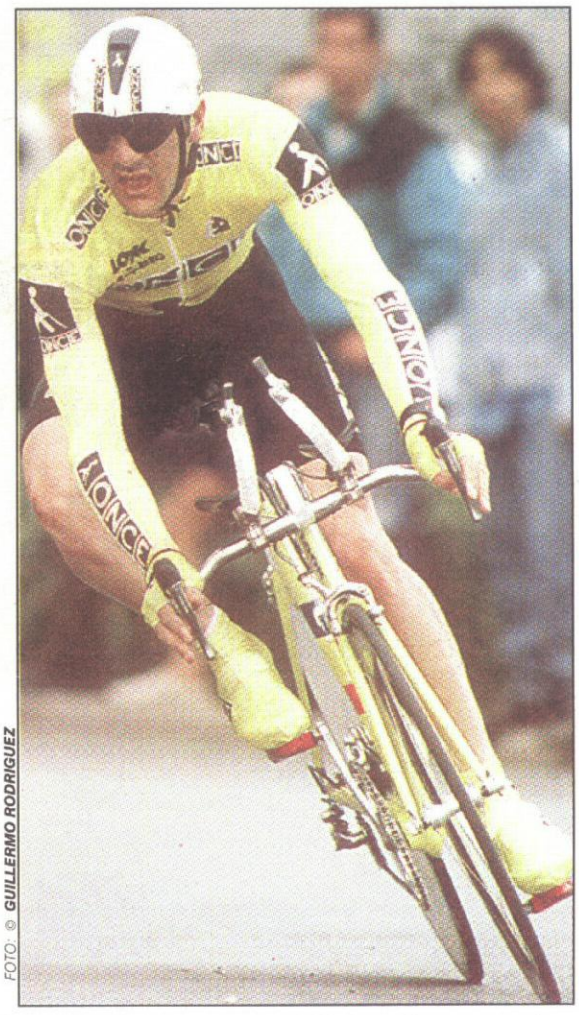


FOTO: © GUILLERMO RODRIGUEZ

Ultimo mano a mano *Abraham Olano y Laurent Jalabert, aunque no estarán ni mucho menos solos, protagonizarán su último y emocionante mano a mano del año, dado que el campeón del Mundo tiene previsto dar por concluida su temporada muy pronto.*

Hoy, Pontevedra-Pontevedra, primera etapa y primer test en la subida al alto de Castiñeiras

La Volta a Catalunya comienza hoy en Pontevedra con una etapa de perfil engañoso, puesto que su casi total ausencia de relievé podría inclinar a asegurar un final al sprint que, sin embargo, no está nada claro, al menos por lo que respecta a los llegadores que no superan con soltura la montaña.

El alto de Castiñeiras, situado a poco más de trece kilómetros de la meta, debe marcar una jornada en la que los aspirantes a la general final no podrán relajarse, ya que sus rampas pueden y deben hacer una interesante selección. Dadas sus cualidades y su ambición, si hay un hombre a tener en cuenta ése es Laurent Jalabert. Si se hace un grupo en cabeza, ahí estará y, entonces, será el maximo favorito.

16,30 h. La 2 Pontevedra Pontevedra

Una participación sobresaliente

No es que estén todos los que son, pero las ausencias de Miguel Indurain o Bjarne Rijs, por citar sólo a los más llamativos, no hace en esta ocasión sombra alguna a una participación que debe considerarse corta, pero muy selecta. Con "sólo" catorce equipos en liza, los organizadores han conseguido un puñado de favoritos de máximo nivel que, además, deben ser considerados como los máximos exponentes, aunque tampoco los únicos, de la que está llamada a ser la "próxima generación", la que sustituya a Miguel y sus coetáneos treintañeros. Una participación, pues, sobresaliente.

697 kilómetros con muchos alicientes

Los cinco días de competición, el último de los cuales está dividido en dos sectores, ofrecen un recorrido con oportunidades para todos. La crono, muy corta, no será decisiva por sí misma, mientras que la montaña, concentrada en su mayor dureza en la etapa del miércoles, compensará con creces a los escaladores puros. Por último, los sprinters tampoco pueden quejarse ya que disponen, al menos de dos llegadas a su medida. Los 697 kilómetros del recorrido de esta décima edición de la Volta son, en difinitiva, un escenario perfecto para elegir a un gran sucesor de Indurain.

Lelli se mantiene como firme líder en Portugal

F. EMILIO ■ **Serra da Estrela**

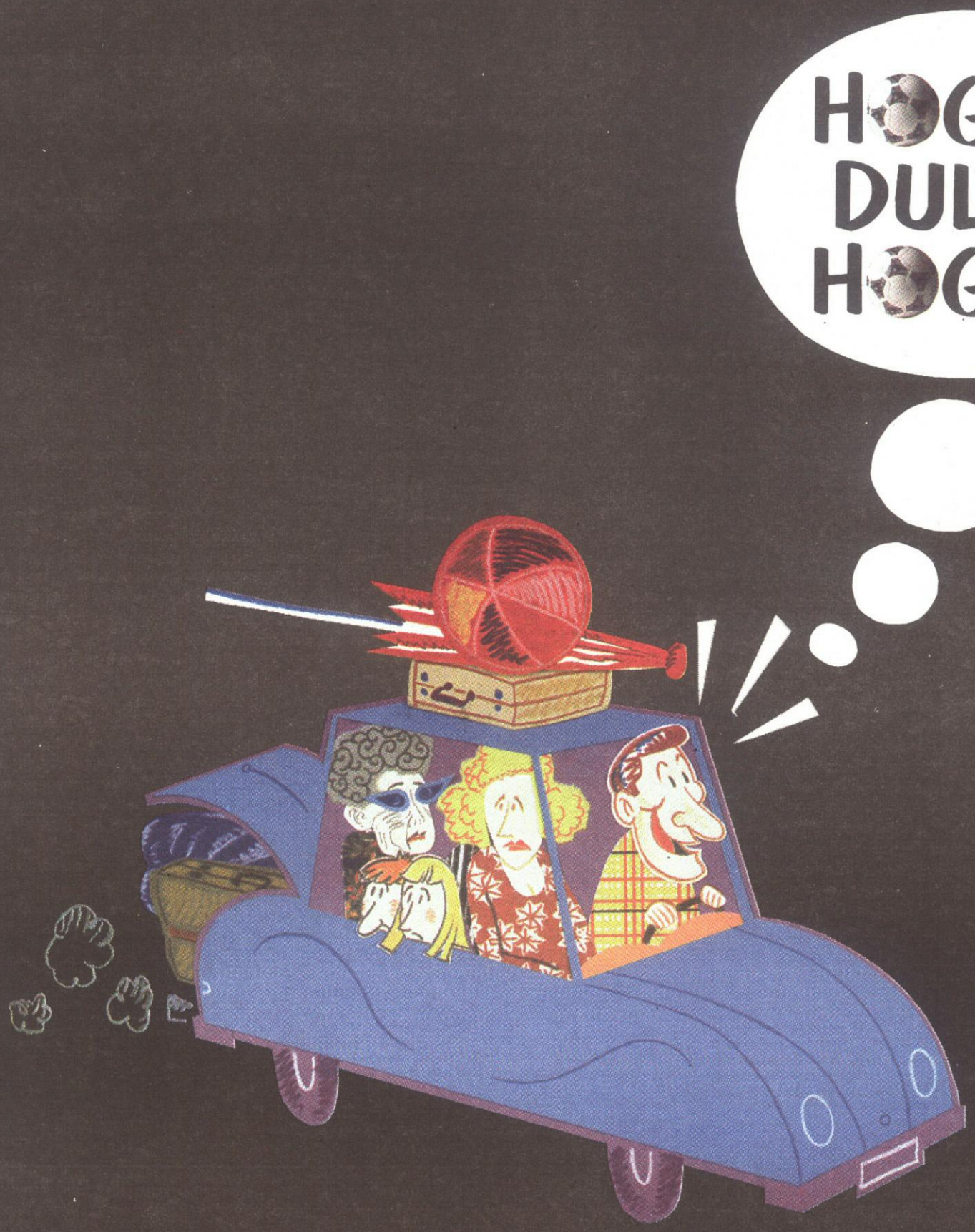
El italiano Roberto Moretti (Glacial) se adjudicó la séptima etapa de la Vuelta a Portugal, de 164,4 kilómetros con un tiempo de 4h 28:16. Moretti demarró en el último kilómetro y llegó a la meta situada en la Serra da Estrela con seis segundos de ventaja sobre su compatriota y cuñado Lelli (Saeco) que se afianza como líder.

CLASIFICACIONES

7ª etapa: 1, R. Moretti (Glacial) 4h 28:16; 2, M. Lelli (Saeco), a 7 seg.; 3. M. Abreu (Maia) a 9; 4, J. Sampaio (Maia) a 20; 5, J. Gomes (ALU) m.t. **General:** 1, M. Lelli (Saeco) 27h 24:32; 2, M. Abreu (Maia) a 44 seg. 3, V. Gamito (MX-Onda) a 2:03; 4, J. (ALU) a 2:54; 5; J. Sampaio (Maia) a 4:40

VUELTA A GALICIA PUNTUABLE
MARCA SPRINT
GRAN PREMIO AGUILA
Categoría: (E-3)
• Etapas: 5
• Renta líder: 10
• General:

1º	65	6º	25
2º	50	7º	20
3º	45	8º	15
4º	35	9º	10
5º	30	10º	5



En Septiembre todo volverá a su sitio:
Los niños al colegio,
usted a su sillón favorito
y la liga a CANAL+

A partir del 1 de Septiembre, cada Domingo, un partido de liga en directo. CANAL+

Abónese. **Llame hoy mismo al (91) 304 15 15 o diríjase a un distribuidor autorizado de CANAL+**

PGA AMERICANA Se anotó el triunfo ante Kenny Perry con un excelente "birdie" en la muerte súbita

Brooks, campeón en el desempate

- Miguel Angel Jiménez entregó una tarjeta con 70 golpes y finalizó entre los treinta primeros
- Russ Cochran, líder tras batir el récord del campo en la última jornada, no soportó la presión

MARTHA CAMINA ■ **Lousville**

El cuarto torneo del Grand Slam se quedó en casa. El estadounidense Mark Brooks, de 35 años, ganó el trofeo más importante en sus trece años de profesional y se embolsó los 430.000 dólares con que está dotado. Todo se resolvió en un emocionantísimo final, en el que consiguió llevarse la victoria tras jugárselo todo en el hoyo de desempate con su compatriota Kenny Perry.

Ambos finalizaron la jornada como co-líderes con 277 golpes, lo cual forzó que se jugaran la PGA en el hoyo 18, el primero designado para el desempate. Allí, el temple de Brooks fue determinante para alzarse con el triunfo gracias a un fantástico "birdie".

Brooks cimentó su victoria al realizar un torneo muy regular que redondeó en una cuarta jornada donde realizó dos "birdies" en los hoyos siete y ocho con los que cerró una tarjeta de 70 golpes, suficientes para alcanzar el liderato.

Además aprovechó también el espectacular hundimiento del líder Russ Cochran, quien tras batir el récord del campo en la tercera jornada, se mostró bastente nervioso ya desde los primeros hoyos, y acabó con 282 golpes, a cinco del campeón.

Jiménez se descolgó

Por su parte, Kenny Perry, que ya fue líder de la PGA tras la primera jornada, se quedó con la miel del triunfo en los labios después de realizar una jornada excelente con 4 bajo par. Sin embargo la suerte finalmente no le sonrió en el desempate.

Tras él, Elkington y Tolles perdieron su ocasión de disputar el triunfo en los últimos hoyos, y se quedaron con 278 golpes a tan sólo uno de la cabeza. Mickelson, Parnevic, Singh y Leonard no tuvieron la suficiente concentración hasta el final y se quedaron a dos golpes del Brooks, con 279 .

Miguel Angel Jiménez acabó la última jornada del torneo de la PGA con una tarjeta de 70 golpes, lo cual le situó fuera de toda opción. Aún así, Jiménez ha realizado un torneo muy regular y finalizó con 283 golpes, a 8 del vencedor, y dentro de los treinta primeros.

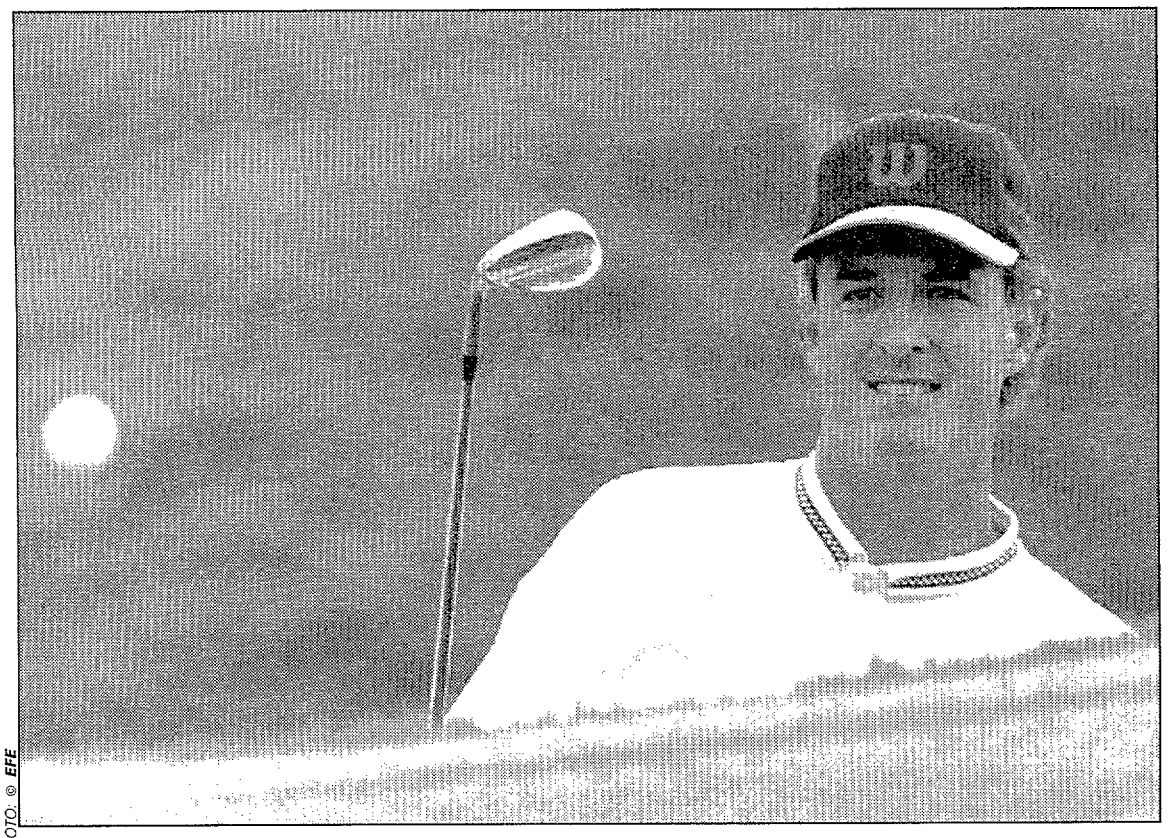


FOTO: © EFE

Russ Cochran no pudo soportar la presión y terminó hundido en la clasificación

LAS TARJETAS

PGA AMERICANA	1.ª	2.ª	3.ª	4.ª	TOTAL
1. M. Brooks (USA)	68	70	69	70	**277**
2. K. Perry (USA)	66	72	71	68	**277**
3. S. Elkington (AUS)	67	74	67	70	**278**
+ T. Tolles (USA)	69	71	71	67	**278**
5. J. Parnevic (SUE)	73	67	69	70	**279**
+ P. Mickelson (USA)	67	67	74	71	**279**
+ V. Singh (FIJ)	69	69	69	72	**279**
+ J. Leonard (USA)	71	66	72	70	**279**
9. P. U. Johansson (SUE)	73	72	66	69	**280**
... M. A. Jiménez (ESP)	71	71	71	70	**283**

Abierto de Austria

Piñero se quedó a un sólo golpe del irlandés McGinley

EFE ■ **Litschau**

En otro de los grandes torneos que se están disputando esta semana, el español Juan Carlos Piñero no pudo resistir el imparable final del irlandés Paul McGinley y acabó cediendo el triunfo en el Abierto de golf de Austria, disputado en la localidad austriaca de Litschau.

McGinley, que estaba ocho golpes por detrás del español al inicio de la jornada, presentó una tarjeta de 62 al término del último recorrido, con lo que se aseguró la victoria por un sólo golpe de diferencia sobre Piñero y sobre el inglés David Lynn, que terminaron empatados en la segunda posición.

A dos hoyos del final

Manuel Piñero, que se encontraba empatado con McGinley cuando faltaban dos hoyos por disputarse, perdió todas sus posibilidades de victoria al realizar tres golpes con el "putt" en el penúltimo hoyo.

En el último, cuando aún podía forzar el desempate, el español erró de nuevo un golpe muy cercano, lo que finalmente terminó por decantar la victoria del lado del jugador irlandés.

McGinley que había finalizado en segunda posiciín en cuatro ocasiones en anteriores torneos del circuito señaló tras concluir la competición que *«he estado tan cerca de conseguir la victoria que sabía que este momento tenía que llegar alguna vez»*.

GRAN PREMIO DE HUNGRIA Con la victoria se situa a 17 puntos de Hill

Villeneuve ganó el título para Williams

EFE ■ **Hungaroring**

■ El Ferrari de Schumacher volvió a dar problemas y obligó al alemán a retirarse

El canadiense Jacques Villeneuve (Williams Renault) logró su tercera victoria de la temporada al imponerse en el Gran Premio de Hungría, a su compañero de equipo el británico Damon Hill. Ambos dieron a la escudería Williams su octavo título mundial de constructores, con lo que iguala a Ferrari.

Villeneuve dominó la carrera, aunque sufrió los ataques de Hill, que tras una mala salida, remontó para finalizar en segunda posición.

En tercera posición, a casi minuto y medio se clasificó el francés Jean Alesi (Benetton Renault), mientras que en cuarta y quinta, a una vuelta del líder lo hicieron el finlandés Mika Hakkinen (Mclaren Mercedes) y el francés Olivier *Panis* (Ligier Mugen Honda).

Michael Schumacher (Ferrari) se retiró a falta de siete vueltas, cuando marchaba en tercera posición tras Villeneuve y Hill.

CLASIFICACION

1. J. Villeneuve (Williams Renault), 1h.46:21.134; 2.D. Hill (Williams Renault), a 0.771; 3.J. Alesi (Benetton Renault), a 1:24.212; 4. 4. M.Hakkinen (McLaren Mercedes), a 1 vuelta; 5. O. Panis (Ligier Mugen Honda), a 1 vuelta

ASI VA EL MUNDIAL

Pilotos: 1. D. Hill, 79 puntos; 2. J. Villeneuve, 62; 3. J. Alesi, 35; 4. M. Schumacher 29; 5. M. Hakkinen, 19.

Constructores 1. Williams Renault, 141 puntos; 2. Benetton Renault, 51; 3. Ferrari, 38; 4. McLaren Mercedes, 37; 5. Jordan Peugeot, 15.

G.T. NIPON El Toyota Supra del español abandonó en la tercera vuelta

De la Rosa se quedó en los boxes

No pudo ser. Pedro Martínez De la Rosa no sólo no pudo triunfar como en un principio esperaba en la cuarta carrera del Campeonato Japonés de Gt celebrado en Fuji, sino que tampoco pudo participar, pues su coche tuvo que abandonar la prueba por serios problemas mecánicos.

Masanori Sekiya, compañero de equipo del español, se detenía en boxes al inicio de la tercera vuelta cuando rodaba en cuarta posición. El japonés se vio obligado a abandonar la prueba por fallos en la mecánica de su Toyota Supra Biturbo dejando a Pedro sin participar.

Sin el Supra de De la Rosa en carrera, el McLaren de Brabham y Nielsen se proclamó vencedor no sin antes sufrir por la victoria, pues el Nissan Skyline de Hoshino y Kageyama y el de Suzuki y Fujuyama le pisaba los talones. No en vano, los japoneses pasaron por meta tras la estela del McLaren a 5 y a 11 segundos, respectivamente.

Clasificación final: 1. Brabham-Nielsen (McLaren). 2. Hoshino-Kageyama (Nissan Skyline). 3. Suzuki-Fukuyama ((Nissan Skyline). 4. Kristensen-Gachot (Toyota-Supra). 5. Suzuki-Kondo ((Nissan Skyline).

Clasificación general: 1. Brabham-Nielsen (McLaren), 53 puntos. 2. Hoshino-Kageyama (Nissan), 39. **3. De la Rosa-Sekiya (Toyota)**, 35. 4. Hasemi-Tanaka (Nissan), 33.

ISDE 96

España buscará desde hoy la victoria en los Seis Días de Enduro

Desde hoy y hasta el próximo día 17 se celebrará la 71 edición de los Seis Días Internacionales de Enduro en Hämeenlinna (Finlandia), en la que participa el Equipo Nacional de la Real Federación Motociclista de España.

España ha cosechado en este certamen un subcampeonato, el de 1985, y la tercera posición en 1992 y en el año pasado en Polonia. En éste la RFME ha inscrito un equipo senior de calidad formado por Xavier Puigdemont, Marc Puigdemont, Jaume Colom, Albert Guerrero, Joan Roma y Oscar Gallardo. En el equipo junior el más joven será Jordi Mas (17 años), Marc Coma (19), Miki Arpa (19) y Josep Pou (22).

En la clasificación por marcas Gas Gas ha inscrito a los hermanos Puigdemont y a Paul Edmonson, KTM a Coma, Albert Guerrero y Roma y Honda Motor Gas a Guerrero, Isidre Esteve y Moles.

El soriano y el granadino viajaron ayer desde Monte Carlo hasta Zurich

LONDRES

Cacho y Molina, a por el récord

ENVIADO ESPECIAL

MARCA

Pedro MOLERO

MONTE CARLO

La cena que festejó el X Aniversario del Trofeo Herculis de Monte Carlo se prolongó casi hasta las dos de la madrugada del domingo. A pesar de ello, tanto Fermín Cacho como Enrique Molina no se olvidaron de su entrenamiento matutino y ayer realizaron una hora de carrera continua por la avenida de la Princesa Grace, que transcurre junto al mar.

Les acompañaba la mediofondista portuguesa Carla Sacramento, que también tiene como manager a Miguel Angel Mostaza. A las tres de la tarde subieron a un vuelo charter, organizado por Brugger, de la Wetklasse de Zurich, que se disputará el próximo miércoles en el mítico estadio de Letzigrund.

Objetivo común

Tanto Cacho como Molina saben que están ante la gran ocasión de esta temporada de conseguir un excelente registro y no quieren desaprovecharla. El objetivo de ambos es común: batir el récord de España: de 1.500 el soriano y de 5.000 el granadino.

Cacho nos aseguraba que «*a la vista de como me he encontrado en Atlanta y Monte Carlo, estoy convencido de que en Zurich puedo correr en menos de 3:31*». Recordemos que la plusmarca nacional la ostenta de José Luis González con 3:30.92.

Enrique Molina esta en el mejor año de su vida. Un año en el que comenzó ganando la San Silvestre Vallecana, precisamente por delante de Cacho. «*En la final olímpica me quede a un segundo de mi récord de España, a pesar de que era la tercera carrera en cuatro días. Aquí en Monte Carlo me he encontrado bastante bien. Por ello, si todo me sale bien en Zurich, pienso que puedo correr en menos de 13.10*». La plusmarca nacional la posee el propio Enrique Molina con 11:11.05, que hizo el 5 de julio en Estocolmo.

FOTO: © GUILLERMO RODRIGUEZ

Molina y Cacho comenzaron este triunfal año en la San Silvestre Vallecana

En Suiza correrán seis atletas españoles

P.M. ■ **Monte Carlo**

La Wetklase de Zurich, o sea, la reunión número 1 del mundo, va a tener esta vez amplia presencia española. En principio son seis los hispanos que van a estar en Letzigrund.

Además de Fermín Cacho y Enrique Molina, es segura la participación del riojano Anacleto Jiménez en 5.000, donde aspira a batir el récord de España. Asimismo en 1.500 estarán Isaac Viciosa y Reyes Estévez, que muy probablemente competirán en la serie B.

El sexto podría ser Tomás de Teresa de 800 metros, aunque la participación de este no está plenamente confirmada.

Tony Jarret venció al campeón olímpico, Allen Johnson

Ayer se disputó en el Crystal Palace de Londres una reunión internacional cuya participación más importante estaba integrada por altetas británicos que participaron en los juegos de Atlanta. Lo mas destacado fue la victoria en 110 vallas de Tony Jarret sobre Allen Johnson y Collin Jackson y en 1.000 la del campeón olímpico de 800, el noruego Rodal.

RESULTADOS

HOMBRES

150 m: 1. L. Christie (GBR) 15.08; 2. I. Mackie (GBR) 15.23; 3. D. Braithwaite (GBR) 15.24. **300 m:** 1. M. Richardson (GBR) 32.14; 2. J. Baulch (GBR) 32.25; 3. R. Black (GBR) 32.26. **1000 m:** 1. V. Rodal (NOR) 2:16.78; 2. V. Malakwen (KEN) 2:17.09; 3. R. Kenah (USA) 2:17.29. **2000 m:** 1. M. Keino (KEN) 5:02.61; 2. A. Belaout (ARG) 5:02.96. **110 mv:** 1. Tony. Jarrett (GBR) 13.32; 2. Allen. Johnson (USA) 13.41; 3. Colin Jackson (GBR) 13.48. **400 mv:** 1. K. Hamden (ZIM) 48.74; 2. E. Thomas (USA) 48.94. **Triple salto:** 1. J. Edwards (GBR) 16,93; 2. S. Njerve (NOR) 16,67. **Altura:** 1. T. Forsyth (AUS) 2,25; 2. D. Grant (GBR) 2,25; 3. V. Voronin (RUS) 2,20.

MUJERES

150 m: 1. J. Campbell (JAM) 17.08. **300 m:** 1. C. Freeman (AUS) 36.43. **1000 m:** 1. T. Kiesl (AUT) 2:37.16; 2. L. Formanova (RCH) 2:38.48 **100 mv:** 1. D. Rose (JAM) 12.95; 2. G. Russell (JAM) 12.95. **400 mv:** 1. H. Meissner (ALE) 54.94; 2. S. Smith (IRL) 54.99.

TOROS

Las Ventas

La buena solera de José Antonio Campuzano le llevó a cortar una oreja

Toros de Albaserrada y un sobrero (2º) de J.M. Sáchez, desiguales (1). JOSE ANTONIO CAMPUZANO, de negro y oro (una oreja y palmas) (2). MANUEL DE PAZ, de verde y azabache (pitos en ambos) (0). DOMINGO VALDERRAMA, de nazareno y oro (silencio y ovación) (1).

CARLOS ILIAN ■ **Madrid**

Tarde entretenida en la que el toro de Madrid impuso su ley y en la que José Antonio Campuzano recreó el toreo al natural al buen sobrero de Sánchez Cobaleda, demostrando que su veteranía tiene buena solera. En su otro toro, que se defendía, salió airoso por encima de su enemigo.

Domingo Valderrama se peleó como un jabato con un lote áspero y bronco, sacando a relucir su casta torera de pequeño gigante. Manuel de Paz confirmó su alternativa, pero el hombre, ayuno de contratos, apenas salió del paso como buenamente pudo.

POLIDEPORTIVO

Paralimpiadas

Los 190 deportistas de la delegación española viajan hoy a Atlanta

Los 190 deportistas que representarán a España en los Juegos Paralímpicos de Atlanta96 viajan hoy a Estados Unidos, desde el aeropuesto de Madrid Barajas, tres días antes de la ceremonia de apertura. Los atletas, pertenecientes a las federaciones españolas de deportes de ciegos, minusválidos físicos, paralíticos cerebrales y minusválidos psíquicos, coordinados por el Comité Paralímpico Español, esperan conseguir una cifra de medallas similar a la de Barcelona'92, en donde lograron 107 metales.

VELA

• Manchón, campeón del mundo

Francisco Manchón se proclamó campeón mundial y europeo de master de tablas a vela. La misma posición obtuvieron Juan Carlos Muñoz y la francesa Faustine Merret, quien venció en la Mistral.

ESPECIAL VERANO
ACTUALIDAD ECONOMICA

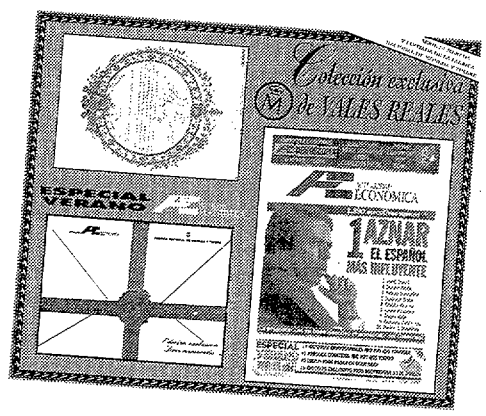
Consiga la colección que hará historia

En exclusiva con Actualidad Económica cinco Vales Reales

ACTUALIDAD ECONÓMICA le ofrece la oportunidad única e irrepetible de conseguir una colección exclusiva para todos sus lectores. Desde el 22 de julio y durante el mes de agosto, con el Especial Verano de ACTUALIDAD ECONÓMICA, conseguirá la valiosa colección de 5 Vales Reales utilizados de 1.795 a 1.800 como el primer dinero en papel moneda conocido en España.

Se trata de una serie especial numerada, limitada y sellada por la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre, que reproduce fielmente los Vales Reales.

Consígalos con ACTUALIDAD ECONÓMICA. Irrepetible.



FABRICA NACIONAL DE MONEDA Y TIMBRE

ACTUALIDAD ECONOMICA

CONCLUYÓ SU VISITA A BOSNIA DISFRUTANDO Y HACIENDO DISFRUTAR A LAS TROPAS

Estudiantes: misión cumplida

ENVIADO ESPECIAL MARCA
Angel CASAS
BOSNIA

Estudiantes finalizó su participación en el Torneo de Citluk con buen sabor de boca, al vencer en la lucha por el tercer puesto al Brontjo, el conjunto local, por 56-69. El partido fue intenso, el orgullo estaba en juego y a los colegiales no les importó dar con sus huesos en la dura pista de cemento para obtener la victoria.

Los estudinatiles no defraudaron a los cientos de soldados españoles que corearon cada una de sus jugadas, festejaron sus canastas y se recrearon haciendo la "ola" una y otra vez.

Estudiantes cumplió su propósito. Los numerosos aficionados, que tiene entre las tropas españolas desplazadas a Bosnia en misión de paz, vieron su ilusión hecha realidad. Como justo pago, los paracaidistas españoles deleitaron, junto a otros miembros portugueses, franceses e italianos de la ONU, a la expedición estudiantil con una exhibición de saltos, que tuvo lugar en el campo de fútbol de Citluk horas antes del partido de baloncesto. Además, durante la mañana, los estudiantiles tuvieron ocasión de visitar el destacamento español de Dracevo.

Los anotadores del Estudiantes en el partido fueron Azofra (9), Aisa (12), Thompson (3), Whisby (13), Williams (14), Bárcenas (5), De Miguel (4), Jiménez (7) y García (2).

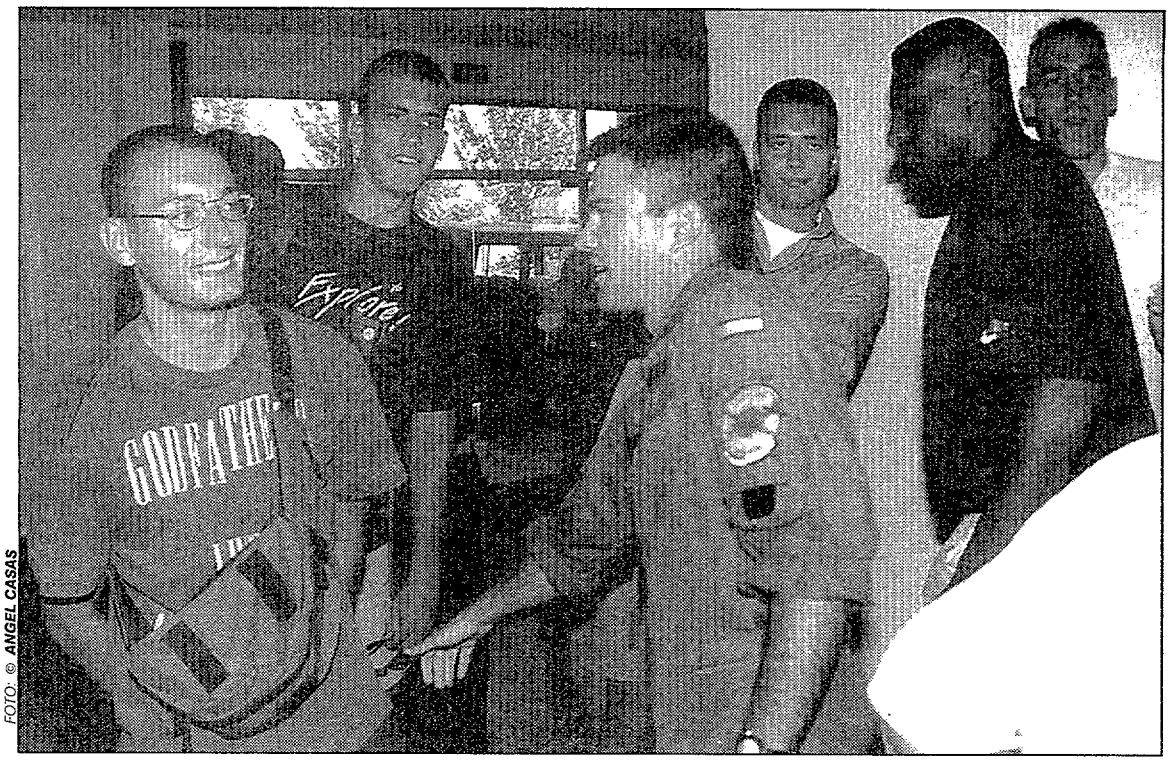


FOTO: © ANGEL CASAS

Nacho Azofra y sus compañeros congeniaron a la perfección con los militares, como con el capitán Arjona

- Vencieron al Brontjo y finalizaron en el tercer puesto en el torneo de Citluk
- Los soldados españoles corearon y festejaron cada una de sus canastas

El regreso, previsto para este mediodía

La expedición estudiantil tiene previsto su regreso a Madrid al mediodía de hoy. El mismo avión de las Fuerzas Aéreas que les llevó hasta Mostar el pasado viernes, despegaba, esta mañana, hacia las nueve, del aeropuerto bosnio de Ortiges, y si no surgen alteraciónes en el vuelo, aterrizará a la una de la tarde en el aeropuerto militar de Getafe.

Azofra mostró sus dotes de artillero

La visita al destacamento de Dracevo fue de lo más instructiva y, a la vez, divertida. Los oficiales del ejército español mostraron a los jugadores estudiantiles parte del material bélico, y Nacho Azofra quiso emular a los artilleros de los vehículos blindados (BMR). El base no llegó a disparar, pero demostró ser un peligro al mando del cañón, si bien sus compañeros evitaron cualquier trastada.

BARCELONA El pívot aterrizó ayer en El Prat

Rivas y Karnishovas se incorporan hoy al equipo

- El stage en Puigcerdá, a partir del día 16

SERGIO FONT ■ **Barcelona**

El Barcelona 1996-97 estará hoy al completo. Aíto García Reneses, técnico azulgrana, podrá contar en el entrenamiento de esta tarde con Ramón Rivas y Arturas Karnishovas, a los que se les había concedido una semana de descanso tras su participación en los Juegos Olímpicos de Atlanta. Rivas aterrizó ayer por la mañana en el aeropuerto de El Prat, mientras que para esta mañana se espera la llegada del alero lituano.

La plantilla azulgrana, que se viene entrenando desde la última semana de julio, viajará a Puigcerdá el día 16, donde estará concentrada hasta el 23. Durante este periodo de tiempo, el actual campeón de Liga jugará dos encuentros amistosos frente al Pamesa Valencia (día 19) y Valvi Girona (23).

Por lo que respecta a la presentación oficial, se celebrará el miércoles en el Palau Blaugrana. A dicho acto tiene previsto acudir el presidente de la entidad, José Luis Núñez.

76-74 Montpellier, más potente en las zonas

Los puntos de Middleton no le bastaron al Valvi

- Cargol no atinó con un triple para el triunfo

MONTPELLIER, 76 (49 y 27): Henry (17), Racine (14), Dancy (4), Sellers (13), Butter (18), Raynaud (2), Biomassi (0), Sormonte (3), Cedi (5), Pons (0) y Wagner (0).
VALVI GIRONA, 74 (44 y 30): Middleton (24), Darnés (8), Esmoris (9), Rodríguez (5), Corchiani (4), Cargol (11), Sala (6), Solana (6) y Martínez (1).
Arbitros: Esteban (FRA) y Bardera (FRA).
Parciales: 8-8, 20-20, 37-35, 49-44 (descanso), 53-50, 67-60, 70-66 y 76-74 (final).

EFE ■ **Arlés**

El Valvi Girona se vio desbordado por el juego interior del Montpellier francés y cayó en un encuentro en el que la facilidad anotadora de Middleton no bastó.

Los dos conjuntos protagonizaron un juego espectacular en el período inicial. Sin embargo, el trabajo defensivo de los pívots del Montpellier se fue imponiendo.

El segundo tiempo se inició con un Montpellier muy motivado, que supo aprovechar la altura de Butter y Sellers para anotar con facilidad.

Cuando restaban ocho minutos, la entrada de David Sala fue un revulsivo para el Valvi, que igualó a 72. Ya muy igualados, Cargol erró, en la última acción, un triple que hubiese supuesto el triunfo.

REAL MADRID

El equipo blanco espera la llegada de Dejan Bodiroga

G. F. y S. A. ■ **Mallorca y Madrid**

El Real Madrid disputará su primer partido de pretemporada el 23 de agosto, a las nueve de la noche, en el municipio mallorquín de Inca, jugando contra el equipo de Liga LEB de la localidad.

Mientras, los madridistas prosiguen su concentración en Sierra Nevada, que se prolongará hasta el día 20, y a la que, esta noche o mañana a primera hora, se incorporará Bodiroga. Los blancos disfrutarán mañana de su segundo día de descanso y esta noche se desplazarán a Granada para degustar la cena homenaje que les ofrecerá el restaurante Chikito.

El partido contra el Inca ha sido organizado por el Ayuntamiento de dicha localidad y tendrá carácter benéfico. La recaudación en taquilla y la habilitación de una Fila Cero tendrá como destino una Residencia para jóvenes con deficiencias psíquicas. El aforo del Palacio de Deportes es de 4.000 localidades y el precio de las entradas es de 1.000 y 1.500 pesetas, siendo la entrada gratuita para los niños.

Además, la organización gestiona la retransmisión del encuentro por TVE y está en conversaciones con la Casa Real para conseguir la presencia de SS.MM. los Reyes.

SORTEO CORRESPONDIENTE AL SABADO 10 DE AGOSTO DE 1996

PRIMITIVA

Jueves — **Día 8**

17-19-22-26-41-42 — **C: 44 R: 6**

ESCRUTIÑO

6	–	BOTE
5+C	7	8.468.559
5	258	459.534
4	16.805	9.995
3	358.133	993

Sábado — **Día 10**

14-17-19-21-41-43 — **C: 28 R: 9**

ESCRUTIÑO

6	1	996.679.486
5+C	12	4.529.089
5	378	287.561
4	20.395	7.550
3	353.813	922

BONOLOTO

SORTEO N.º 32

COMBINACION GANADORA	6 aciertos	5 + C	5	4	3
Lunes **Día 5**	–	6	65	5.025	98.873
2-5-27-34-37-46 C: 11 R: 6	BOTE	5.103.373	186.432	3.859	400
Martes **Día 6**	3	5	137	7.150	121.810
12-21-33-35-43-47 C: 24 R: 2	149.496.850	5.671.971	82.802	2.512	400
Miércoles **Día 7**	2	–	64	2.989	59.609
6-10-29-32-37-41 C: 4 R: 5	14.866.743	–	500.323	4.846	400
Viernes **Día 9**	–	2	57	4.056	78.566
3-16-18-26-41-43 C: 20 R: 8	BOTE	11.662.114	163.679	3.642	400

CUPON

Lunes **Día 5**	Miércoles **Día 7**
09200	**60450**
Series: 81 a 90	**Series: 1 a 10**
Martes **Día 6**	Jueves **Día 8**
55266	**05581**
Series: 91 a 100	**Series: 81 a 90**

CUPONAZO

Viernes **Día 9**

82797 **Serie 056**

UNICAJA **DEON THOMAS,** NUEVO DESTINO EN ESPAÑA

Tercer año en España, tercer destino en la ACB. Deon Thomas llega al Unicaja tras haber militado en el TDK y en el Valvi Girona. El norteamericano ocupará la plaza dejada por Ansley.

«No me asustan el Madrid ni el Barcelona»

JUSTO RODRIGUEZ ■ **Málaga**

Unicaja puso fin a la "era Ansley". El club malagueño, tras mantener el mismo trío de extranjeros durante las dos últimas temporadas, decidió no renovar a su buque insignia y optar por otro tipo de extranjero. Ansley había sido el santo y seña de la ebullición del Unicaja en la Liga ACB 1994-95, pero sus deméritos deportivos la pasada campaña aconsejaron el cambio. Kenny Miller y Sergei Babkov son los herederos de aquél trío magnífico.

No quiere comparaciones con Ansley

Multitud de ofrecimientos, grandes listas de futuribles, pero sólo un jugador era objetivo prioritario: Deon Thomas, un ala-pívot de 2,04 m. y 25 años que procede del Valvi Girona. Deon Thomas firmó un contrato por dos temporadas, aunque con una cláusula que le permite rescindirlo siempre y cuando se lo comunique al club malagueño en unas fechas ya previstas por ambas partes.

Se define como un jugador de equipo

–¿Por qué se decidió por Unicaja?

–Es un club que me ha gustado mucho desde que viene a España. En mi decisión también ha influido que en el equipo se encuentra Kenny Miller, un gran amigo al que conozco desde hace 15 años.

–¿Qué diferencias hay entre el Valvi y su nuevo equipo?

–No hay muchas. Unicaja es un conjunto que hace una gran defensa y corre mucho; me gusta ese tipo de juego con el que también actuábamos en el Valvi.

–¿Se ha marcado algún objetivo en su nueva etapa?

–Este año podemos ser campeones. Tenemos un equipo muy compensado, fuerte por dentro y con grandes tiradores. Es posible que Miller, Reyes y yo formemos el juego interior más fuerte de la ACB.

–¿Cómo se definiría?

–Como un jugador de equipo. Espero que mis compañeros saquen el mejor partido de mí.

–Thomas no quiso ninguna comparación con Ansley, que el próximo año jugará en Cáceres.

–No soy ni mejor ni peor. Las estadísticas son las que indicarán si hay algún tipo de diferencia.

–El norteamericano cree que el Unicaja de esta temporada no tiene nada que envidiar a los grandes de la ACB.

–Tenemos el mismo potencial que Real Madrid y Barcelona; no me asustan ninguno de los dos. Comenzamos la Liga frente a los azulgrana y espero ganar.

FOTO: © ANTONIO PASTOR

Deon Thomas, la nueva estrella de Unicaja

● La plantilla malagueña vuelve hoy al trabajo

La plantilla del Unicaja vuelve hoy al trabajo después del día de descanso que concedió Javier Imbroda tras los primeros días de pretemporada. El técnico melillense restaba importancia al retraso de Miller y Thomas, que hoy se reincorporarán a los entrenamientos después de regresar de Estados Unidos: *«Los dos jugadores tenían permiso, pero la verdad es que es la primera vez que nos sucede esto. Sé que Miller llegó el sábado, aunque desconozco los motivos por los que no regresó el viernes»*.

Por otra parte, Imbroda explicaba que *«el trabajo del equipo ha seguido las líneas generales que estaban trazadas. Es un grupo que se conoce bien y los jugadores nuevos se están acoplando poco a poco»*.

NBA Acuerdo con la NBA para que Howard se quede en Washington

Barkley, objetivo de Miami

IVAN KASANZEW ■ **Miami**

El equipo de Miami no soportó la presión de la NBA y Juwan Howard seguirá en Washington Bullets la próxima temporada. Heat, el sindicato de jugadores y la Liga llegaron a un acuerdo y el pívot jugará durante los próximos siete años en su último equipo. *«De acuerdo con lo establecido entre la NBA y Miami Heat, fuimos informados de que nuestro contrato con Howard está en plena vigencia»*, señaló Wes Unseld, director general de Bullets.

■ Heat prefirió ceder antes que ser sancionado

Miami, que confirmó el acuerdo, prefirió ceder antes que ser sancionado. *«Heat tendrá más comentarios en un futuro cercano»*, señaló Tim Donovan, relaciones públicas del equipo de Florida.

La NBA estudiaba una multa millonaria y una suspensión por un año al entrenador, Pat Riley. El técnico no tendrá a Howard, pero ya ha comenzado a moverse.

■ Riley ofrecería cualquier jugador excepto Mourning

El objetivo ahora es Charles Barkley, por quien Riley está dispuesto a ofrecer cualquier jugador, excepto Alonzo Mourning, que ya han segurado su continuidad tras la paz con la NBA.

105-103 Fuerte rival

Pineda de Mar se presentó con una victoria ajustada

PINEDA MAR, 105 (57 y 48): Albesa (10), Alarcón (6), Marín (22), Revuelto (2), Gibson (13), Ozment (18), Attewell (2), Rovira (21), Comas (5), Balmanya (4), Estruch (0) y Fernández (2). Sin eliminados.
SHAKHTYOR, 103 (53 y 50): Zavalin (19), Jayes (24), Txatch (10), Botichev (16), Antonenko (18), Bondarenko (9), Kranchenko (3), Tchernositov (2) y Kavardak (2). Eliminado: Kranchenko (min. 37).
Arbitros: Mitjana y Mateo.

EFE ■ **Pineda de Mar**

El Pineda de Mar se presentó con una victoria ante el campeón de Copa y subcampeón de Liga de Ucrania, el Shakhtyor Donetsk, que demostró ser un fuerte rival para el TDK en la Copa de Europa.

A pesar de que el equipo ucraniano logró neutralizar la ventaja local, fruto del acierto de Rovira, el despertar del estadounidense Ozment y el acierto de Marín propiciaron un nuevo despegue del Pineda (57-53, al descanso).

Los locales salieron muy fuertes en la segunda mitad y el trabajo de Gibson y Ozment encauzó, tras un triple de Rovira, la máxima ventaja catalana (71-59, min. 25).

Las salidas al contraataque de los visitantes fueron letales y en apenas seis minutos dieron la vuelta al marcador (82-84, min. 32), que entró en una fase de equilibrio en el tanteo, saldada finalmente a favor del Pineda merced a dos tiros libres y una canasta final de Juanjo Marín.

CAJACANTABRIA

● Diez partidos de pretemporada

El Cajacantabria disputará diez partidos de pretemporada, entre ellos la primera edición de la Liga del Cantábrico frente a Bilbao Patronato, Breogán Lugo y Gijón. La Liga del Cantábrico se pondrá en marcha el próximo 3 de septiembre en Bilbao, con el partido entre el equipo local y los cántabros, disputándose posteriormente el resto de encuentros con asturianos y gallegos en Castro Urdiales, Camargo y Reinosa.

La pretemporada oficial del Cajacantabria comenzará los días 30 y 31 con sendos partidos en Santander y Torrelavega frente a un combinado universitario USA.

EFE ■ Torrelavega

BILBAO PATRONATO

● Pedrera, nuevo refuerzo

El Bilbao Patronato, que hoy comienza sus entrenamientos de pretemporada, se hizo con los servicios de José María Pedrera, alero de 2,01 metros de estatura.

Por otra parte, Iñigo Pérez, Nacho Delgado y Gorka Castillo, todos ellos del equipo de Segunda, comenzarán la pretemporada con el primer equipo.

SE NECESITAN
CABEZAS TRACTORAS PARA ENGANCHE
EN RECORRIDO NACIONAL
Telf.: (93) 485 25 34 (91) 380 19 06
(96) 367 49 39 (981) 38 83 57

MARCA

Luis Infante Bravo, *Director* | Alejandro Sopeña, *Redactor-Jefe*
Manuel Saucedo, *Director Adjunto* | Amalio Moratalla, *Redactor-Jefe*
José Vicente Hernáez, *Subdirector* | José Juan Gámez, *Infografía*

MADRID: Paseo de Recoletos, 14. 28001
Teléfono: 337 32 20. Fax: 337 32 60 / 337 05 59.
BARCELONA: Avda. Diagonal, 640. Edif. 3 - 4.ª Planta
Teléfono: 227 67 00. Fax: 227 67 61
SEVILLA: Pol. Industrial La Palmera. Parcela 3. Dos Hermanas. Tel.: 469 20 03. Fax: 469 21 03.
VALENCIA: Embajador Vich, 3
Teléfono: 394 14 36. Fax: 351 81 01

Circulación e Impresión
Calle de Recoletos, 1, 4.º. 28001 Madrid.
Tels.: 337 31 67 y 337 37 89. Fax: 337 37 91.
MADRID: Polígono Industrial Las Arenas (Pinto). Teléfonos: 691 48 62 y 691 48 95.
VALENCIA: Pol. Industrial Sepes, parcela 5. 46520 Sagunto. Teléfono: 266 53 17. Fax: 266 53 17.
SEVILLA: Pol. Indust. La Palmera. Parcela 3. 41700 Dos Hermanas. Teléfono: 469 22 69. Fax: 469 22 69.
LUGO: Polígono Industrial de Rábade. Parcela 16. Teléfono 39 03 47. Fax 39 04 09. Rábade.
TENERIFE: Pol. Industrial Valle de Güimar. Parcela 47, manzana 5. Teléfonos: 50 41 11 y 50 43 21. Fax: 50 44 70
BURGOS: San Pedro de Cardeña, 34. 09002 Burgos. Teléfonos: 26 83 75 / 26 57 68. Fax: 27 72 19.
BARCELONA: Pol. Industrial El Cementiri. 08272 Sant Fruitós de Bages. Teléfono: 878 84 03. Fax: 878 82 12.
MALLORCA: Polígono Industrial Son Castelló. C/ Gremio Silleros y Albarderos, 14 B. 07009 Palma de Mallorca. Tel.: 43 11 13.
HOLANDA: In de Cramer 37. PO Box 3100. 6401 DP Heerlen. Tel.: (31 45) 573 92 13. Fax: (31 45) 571 06 98
SANTANDER: B.º San Martín, s/n. 1.º de Mayo. 39011 Peñacastillo. Teléfono: 32 00 33. Fax: 32 20 46.
TARRAGONA: Polígono Industrial Riu Clar, parcela 180. Tarragona Teléfono: 55 12 43.

Publicidad: NOVOMEDIA, S. A.
Paseo de Recoletos, 14. 28001 Madrid. Teléfono: 337 32 20.
José Manuel Rodrigo, *Presidente.*
Eliseo Soria, *Director General.*
Valentín Martí, *Director en Barcelona*
MADRID: Miguel Angel Sanz. Paseo de Recoletos, 14-3.º Teléfono: 337 32 58. Fax: 337 38 01.
BARCELONA: Avda. Diagonal, 640. Edif. 3 - 4.ª Planta. Teléfono: 227 67 11. Fax: 227 67 62
BILBAO: Juan Luis González. Alameda Mazarredo, 6. Teléfono: 424 46 05. Fax: 424 10 58.
VALENCIA: J. Vicente Sánchez-Beato. Embaj. Vich, 3. Teléfono: 351 10 65. Fax: 351 81 01.
ANDALUCIA: Manuel Blázquez. Avda. La Palmera, 41. Autovía Madrid-Cádiz, km. 550. Dos Hermanas (Sevilla). Teléfono: 469 20 03. Fax: 469 21 03.
Control y coordinación
Antonio Solanas. Recoletos, 1. Teléfono: 337 37 80. Fax: 337 37 84.
Anuncios oficiales y financieros
Fernando Garrido. Recoletos, 1-2.ª plta. Teléfono: 337 05 40. Fax: 337 37 84.

EDITA RECOLETOS Cía. Editorial, S.A.

Presidente: José María García-Hoz. *Consejero Director de Ediciones:* Luis Infante. *Consejero Delegado:* Alejandro Kindelán.
Director General: Ignacio de la Rica.
DIRECTORES: *Relaciones Externas:* Eduardo Ferreira. *Comercial:* Manuel de Juan. *Técnico:* Fernando Sanz. *Producción:* Fernando García-Monzón. *Administrativo:* Gloria Calvo. *Recursos Humanos:* Ricardo Sampablo. *Informático:* José Miguel Alba. *Barcelona:* Javier Ramírez.

© RECOLETOS COMPAÑIA EDITORIAL, S. A. Madrid, 1994. Todos los derechos reservados. Los contenidos de esta publicación no podrán ser reproducidos, distribuidos ni comunicados públicamente en forma alguna sin la previa autorización por escrito de la Sociedad Editora.

AÑO LVIII NUMERO 17.387 D.L.M. 620 1958 | 12 agosto 1996 | MADRID / PASEO RECOLETOS, 14. 28001 / **Tel. 3373220** | DIFUSION CONTROLADA POR OJD

TODA LA PROGRAMACION

SEMANA DEPORTIVA

LUNES 12

FUTBOL	21.30	TROFEO VILLA DE GIJON: SPORTING-REAL MADRID	A3 TV

MARTES 13

FUTBOL	22.30	TROFEO ISLA DE TENERIFE: TENERIFE - AMBERES	TVE-1

MIERCOLES 14

FUTBOL	21.00	TROFEO COLOMBINO: SEVILLA - VALLADOLID (semifinal)	A3 TV
FUTBOL	22.00	PARTIDO AMISTOSO: DEPORTIVO - REAL MADRID	CANAL+
FUTBOL	23.00	TROFEO COLOMBINO: RECREATIVO DE HUELVA - BETIS (semif.)	A3 TV

JUEVES 15

FUTBOL	21.30	TROFEO COLOMBINO: FINAL	A3 TV
FUTBOL	22.30	ISLA DE TENERIFE: ZARAGOZA - TENERIFE	TVE-1

VIERNES 16

FUTBOL	21.30	CIUDAD DE PALMA: BARCELONA - MALLORCA (semifinal)	A3 TV /TV3

SABADO 17

FUTBOL	16.00	PREMIER LEAGUE: WIMBLENDON - MANCHESTER UNITED	CANAL+
FUTBOL	21.30	CIUDAD DE PALMA: ATLETICO DE MADRID - SPORTING	A3 TV
FUTBOL	21.30	III TORNEO DE EUSKADI: REAL MADRID - REAL SOCIEDAD	TVE-1/ETB-1

DOMINGO 18

MOTOCICLISMO	12.00	GRAN PREMIO REPUBLICA CHECA: CARRERAS 125 cc, 250 cc y 500cc	La 2
FUTBOL	20.00	CIUDAD DE PALMA: PUESTO TERCERO Y CUARTO Y FINAL	A3 TV /TV3
FUTBOL	21.30	III TORNEO DE EUSKADI: ATLETHIC - REAL SOCIEDAD	La 2/ETB-1

LAS PELICULAS DEL DIA

10.00 *Cine (Rept.)* — **CANAL+**

YOUNGER & YOUNGER

1993. Color. Alemana 93' *Drama*

Dir.: P. Adlon *Int.: D. Sutherland, L. Davidovich*

Jonathan Younger, un hombre egocéntrico y mentiroso, casado y con un hijo, regenta un negocio. ★★★

10.05 *Vacaciones de Cine* — **La 2**

LA CONDESA MARIA

1942. B/N. Española 72' *Drama*

Dir.: Gonzalo Delgras *Int.: L. Yegros, R. Durán*

La condesa María vive preocupada por la suerte de su hijo que vive en Rusia. ★★

11.35 *Cine (Rept.)* — **CANAL+**

SOLO TU

1994. Color. Norteamericana 115' *Comedia*

Dir.: N. Jewinson *Int.: M. Tomei, R. Downey*

Una joven es capaz de todo para conseguir lo que ella cree que es el amor verdadero. ★★

15.00 *Cine (Rept.)* — **CANAL+**

EN EL PUNTO DE MIRA

1993. Color. Norteamericana 105' *Suspense*

Dir.: J. Badham *Int.: R. Dreyfuss, E. Estévez*

Dos detectives y la ayudante del fiscal son los encargados de vigilar una urbanización de lujo. ★★

15.40 *Telecine* — **A3 TV**

RECUERDOS DE MUERTE

1981. Color. Norteamericana 95' *Drama*

Dir.: P. Wendros *Int.: B. Baker, C. Young*

Una pareja de recién casados pasa su luna de miel haciendo camping junto a un río. ★

15.45 *Cine de Tarde* — **TELEMADRID**

LAMBADA, EL BAILE PROHIBIDO

1990. Color. Norteamericana 95' *mUSICAL*

Dir.: G. Clark *Int.: J. Peck, M. Hardin*

La princesa de una tribu de la selva, ante el peligro que corre su pueblo, decide viajar a Los Angeles. ★

17.45 *Cine -Ultimo Pase-* — **CANAL+**

IGUALITO QUE SU PADRE

1994. Color. Norteamericana 105' *Comedia*

Dir.: B. Treu *Int.: W. Shawn, N. Cassavetes*

Charlie Speigel es un chico de12 años muy poco popular que necesita un héroe. ★★

22.00 *Estreno Canal+* — **CANAL+**

DE AMOR Y DE SOMBRA

1995. Color. Coproducción 107' *Drama*

Dir.: B. Kaplan *Int.: A. Banderas, J. Connelly*

Irene Beltrán, una ambiciosa reportera, pasa los días entregada plenamente a su revista. ★★

22.20 *Cine Español* — **La 2**

EL ESPIRITU DE LA COLMENA

1973. Color. Española 94' *Drama*

Dir.: V. Erice *Int.: A. Torrent, F. Fernán Gómez*

En un pueblecito de la meseta castellana, el cine ambulante trae la historia de Frankestein. ★★

22.40 *Cine de Verano* — **TVE-1**

INTERFERENCIAS

1988. Color. Norteamericana 100' *Comedia*

Dir.: T. Kotcheff *Int.: K. Turner, B. Reynolds*

A la vuelta de sus vacaciones, una periodista comunica a su jefe y ex marido su boda con un millonario. ★★★

23.47 *Cine (Rept.)* — **CANAL+**

EN LA MILI (AMERICANA)

1994. Color. Norteamericana 99' *Comedia*

Dir.: D. Petrie *Int.: P. Shore, A. Dick*

Bones Conway se alista en la reserva del ejército con el fin de encontra un lugar para comer y vivir. ★★

23.50 *La Noche de Película* — **TELEMADRID**

EL PRECIO DE LA AMBICION

1991. Color. Norteamericana 107' *Drama*

Dir.: M. Coolidge *Int.: R. Duvall, J. Heard*

Un hombre, su esposa y sus tres hijos, viven en el Sur de los EEUU, llevando una vida feliz y apacible. ★★

01.16 *Cine (Rept.)* — **CANAL+**

MAC

1992. Color. Norteamericana 114' *Drama*

Dir.: J. Turturror *Int.: J. Turturro, M. Badalucco*

Mac y sus hermanos deciden montar una empresa de la construcción propia para montar casas. ★★★

01.30 *Cine Club. Cine Mudo* — **La 2**

EL HERMANITO

1927. B/N. Norteamericana 83' *Drama*

Dir.: T. Wilde *Int.: H. Lloyd, J. Ralston*

Harold es un muchacho de pueblo tímido y algo simplón, hijo pequeño del sheriff Hickory. ★★★★★

03.10 *Cine (Rept.)* — **CANAL+**

EL PERFUME DE YVONNE

1993. Color. Francesa 86' *Drama*

Dir.: P. Leconte *Int.: J. Marielle, H. Girardot*

Tres personas se enfrentan y se aman en un verano que el tiempo parece estar suspendido. ★★★

★★★★★ Obra maestra ★★★★ Excelente ★★★ Buena ★★ Regular ★ Mala

TVE-1

MAÑANA

06.00 **Selva María** 2917909
07.35 **Ultraman** 4452218
08.00 **¡ESTAMOS DE VACACIONES!** Programa infantil: 78833305 «La aldea del arce», «David el gnomo», «Club Disney», «Motorratones Marte», «Sherlock Holmes», «Willy Fog»
11.10 **Una chica explosiva** «Cuerpo de mujer» 5401560
11.35 **Rompecorazones** 1995522 Serie juvenil
12.20 **Sea quest** 3561305 «El barco encantador»
13.10 **Misión en el tiempo** «Venganza» 2882270
14.00 **INF. TERRITORIAL** 4674378
14.35 **Paso a paso** 327102 «Algo salvaje»

TARDE

15.00 **TELEDIARIO-1** 12015 **El tiempo**
15.45 **Perla negra** 5148928 Telenovela
17.45 **Lois y Clark** 7323299 Serie de aventuras
18.40 **Corrupción en Miami** «El triángulo dorado (II)» 1807541
19.30 **ESPECIAL INFORMATIVO** Desde Zaragoza, solemne fueneral por las víctimas de Biescas 454
20.00 **GENTE** 1980 Magazine informativo

NOCHE

21.00 **TELEDIARIO-2** 47183 **El tiempo**
21.45 **Urgencias** 7687386 «Castillo de naipes»
22.40 **CINE DE VERANO** 2380183 *«Interferencias»*

MADRUGADA

00.30 **FUERZAS OCULTAS** 8422690
01.00 **TELEDIARIO-3** 6074226
01.50 **Ley y orden** 6358787
02.35 **Flash, el fotógrafo** 5569597
04.05 **TELEDIARIO-4** 2799042
04.35 **GENTE** 99909023

La 2

MAÑANA

06.00 **EURONEWS** 98820580
09.15 **El mundo de Cousteau** «Islas marquesas: 5646270 Las montañas del mar»
10.05 **VACACIONES DE CINE** *«La condesa María»* 5318812
12.00 **EN CONCIERTO** 29096 «Nacha Cano»
13.00 **Yedra** 4045102
14.35 **Hermanas** 566305 Serie juvenil

TARDE

15.10 **ROMPECOCOS** 900725 Programa concurso
15.45 **GRANDES DOCUMENTALES** «Autana» 5557928
16.30 **CICLISMO** 84909 Vuelta a Galicia. Primera etapa: Pontevedra - Pontevedra
17.30 **PUEBLO DE DIOS** 1522 «Obras son amores»
18.00 **Contracorriente** 6197560 Nueva serie
19.20 **Eva y Adán** 705831 «Un señor de negro»
19.45 **Aquí hay negocio** 9294812 «Adios para siempre»
20.20 **Un chapuzas en casa**8751096
20.40 **Comisaría Pacífico** 337454 «Amor y muerte»

NOCHE

21.05 **Lingo** 718541 Programa concurso
21.35 **Café americano** 534305 Serie de humor
22.00 **La 2. NOTICIAS** 56522
22.20 **100 AÑOS DE CINE ESPAÑOL** *«El espíritu de la colmena»*

MADRUGADA

00.00 **Doctor en Alaska** 59787
01.30 **CINE CLUB. MUDO** 9838752 *«El hermanito»*
02.55 **La ronda de Barclay** 9793771
03.20 **El bien y el mal** 7782665
03.45 **George Carlin** 52004416

ANTENA 3

MAÑANA

07.00 **NOTICIAS** 7541
07.30 **CLUB MEGATRIX** 81158152 Programa infantil: «Betty Boop», «Rascal», «Banner y Flappi», «Babar», «Denver», «Street Sharks», «Campeones» y «Heidi»
11.30 **Mr. Belvedere** 4812
12.00 **Punky Brewster** 5541
12.30 **Salvados por la campana** Serie juvenil 7744
13.00 **El equipo A** 25270 Serie de acción
14.00 **El show de Bill Cosby** 9589 Serie de humor
14.30 **El príncipe de Bel Air** 7980 Serie de humor

TARDE

15.00 **NOTICIAS** 95134 Roberto Arce
15.40 **TELECINE** 1243386 *«Recuerdos de muerte»*
17.30 **Jake y el gordo** 8642893 Serie de intriga
18.25 **Un hombre de familia** Serie de humor 6080980
18.50 **California dreams** 90473 Serie juvenil
19.20 **Los vigilantes de la playa** Serie de acción 2299676
20.10 **A TODA PAGINA** 4151928 Magazine informativo

NOCHE

21.00 **NOTICIAS** 265 María Rey
21.30 **FUTBOL** 5936454 Trofeo Villa de Gijón: Sporting - Real Madrid
23.15 **SONRISAS DE ESPAÑA** Programa de humor 8291560

MADRUGADA

01.20 **NOTICIAS** 2768023
01.50 **En el calor de la noche** 6227787
02.40 **TELEVENTA** 6517856
04.30 **CINE DE MADRUGADA** *«Aquel loco, loco Oeste»* 3355416
06.10 **TELENOTICIAS** 16740905

TELECINCO

MAÑANA

06.00 **Radio detectives** 74218
06.25 **Kuki Koala** 4317454
06.45 **He man** 1703164
07.05 **Kids on the block** 4813676
07.25 **Cazafantasmas** 1722299
07.45 **Colmillo blanco** 4885893
08.05 **Destello azul** 9915299
08.45 **Aventuras de Silvia** 5102251
09.10 **Hurricanes** 7423724
09.35 **Fórmula 1** 3728116
10.00 **Power Rangers** 52034
10.25 **Lupin** 9385116
10.50 **Tarzán** 51574305
11.25 **Chips** 39878034
12.30 **AVANCE NOTICIAS** 85893
12.40 **Acapulco heat** 7745201
13.30 **SONRIA POR FAVOR** 11589
14.30 **LAS NOTICIAS** 3481299

TARDE

15.10 **¡QUE ME DICES!** 4247589 Crónicas de sociedad
15.35 **Sensación de vivir** 1298164 * «Dobles parejas» * «Estímulo competitivo»
17.30 **Padre Dowling** 1650183
18.45 **TOROS** 6037152 Desde la plaza de toros de Benidorm, reses para los diestros Manuel Díaz "El Cordobés", José Luis Moreno y Javier Conde

NOCHE

21.05 **LAS NOTICIAS** 2261909 Monserrat Domínguez
21.25 **TELECUPON** 4046283 Sorteo de la ONCE
21.35 **Mini serie** 5891657 «Madre justicia» -Segundo capítulo-
23.35 **Apocalipsis** 5993803 «La traición»

MADRUGADA

01.20 **ENTRE HOY Y MAÑANA** 5583110
01.50 **EL ZODIACO** 74157874
01.55 **BOOKER** 3315435
03.25 **NOVEDADES** 96465619

CANAL+

MAÑANA

08.00 **NOTICIAS** 12454
08.05 **ABC WORLD NEWS** 4437251
08.30 **Robinson Sucroe** 9811763
08.55 **NOTICIAS** 5210763
09.00 **BUENOS DIAS, BUENOS CLIPS** Musical 1531589
09.52 **NOTICIAS** 205061367
10.00 **CINE -Ultimo pase- (cod.)** *«Younger & Younger»* 6669589
11.35 **CINE (cod.)** 6960164 *«Sólo tú»*
13.30 **LOS 40 PRINCIPALES** 1218
14.00 **Padres forzosos** 3490947 Serie de humor
14.55 **NOTICIAS** 3138909

TARDE

15.00 **CINE (cod.)** 6252522 *«En el punto de mira»*
16.45 **DOCUMENTAL (cod.)** «Sexo de cine: 4950299 El ataque de los hombre tijera»
17.45 **CINE -Ultimo pase- (cod.)** *«Igualito que su padre»* 1977218
19.30 **PROGRAMA MAS O MENOS MULTIPLICADO O DIVIDIDO** Programa infantil. 9812 * Poliéster y Plexiglás (cod.) * Mot (cod.) * Poliéster y Plexiglás * Basura
20.00 **AVANCE REDACCION** 68831
20.05 **Al senador, ni caso** 611928 Serie de humor
20.30 **LO+ PLUS (cod.)** 11541 Programa de entrevistas

NOCHE

21.30 **REDACCION. NOTICIAS**47386
21.53 **CONTRARRELOJ** 302341855
22.00 **ESTRENO CANAL+ (cod.)** *«De amor y de sombra»* 806909
23.47 **CINE (cod.)** 209395299 *«En la mili (americana)»*
01.16 **CINE (cod.)** 104445232 *«Mac»*

MADRUGADA

03.10 **CINE (cod.)** 8112752 *«El perfume de Yvonne»*
04.36 **CINE V.O. -Ultimo pase- (c.)** *«La caja»* 106999416
06.09 **CINE -Ultimo pase- (cod.)** *«Fuego salvaje»* 451745597

TELEMADRID

MAÑANA

07.30 **Enclave verde** 2516299 Serie divulgativa sobre ecología
08.15 **Viejos oficios** 5517560
09.05 **Fuera de serie** 5753386
09.30 **A SABER** 677980
10.00 **TELENOTICIAS** 685909
10.30 **Doraemón** 8989831
11.55 **Clyde**
11.20 **Bugs Bunny**
11.30 **El capitán Planeta**
11.55 **Gardfield** 7277855
12.20 **Ratas de moqueta** 3763218
12.45 **Los Picapiedra** 895744 Dibujos animados
13.10 **Meteoro** 5182096
13.35 **Vicky, el vikingo** 204473
14.00 **TELENOTICIAS** 3143102 **El tiempo**

TARDE

15.15 **Roseanne** 9447725 Serie de humor
15.45 **CINE DE TARDE** 1122096 *«Lambada, el baile prohibido»*
17.30 **EL PROGRAMA DE ANA** Programa debate 2058744
18.35 **Medias de seda** 466251 Serie de intriga
19.30 **MADRID DIRECTO** 227909 Magazine informativo. Incluye: Deportes.
20.30 **TELENOTICIAS** 887305 **El tiempo**

NOCHE

21.30 **VEO VEO 96** 7839034 Programa musical
23.50 **LA NOCHE DE PELICULA** *«El precio de la ambición»* 39319725

EUROSPORT

08.30 **ATLETISMO** G.P. de Montecarlo **(dif.)**
11.00 **MOTORSPORT**
12.00 ***TENIS** Abierto de Cincinnati: Los mejores momentos
13.00 **FORMULA 1** G.P. de Hungría: Carrera **(dif.)**
14.30 **AUTOMOVILISMO** Fórmula Indy (Rept.): 200 Millas de Lexington
16.00 **GOLF** Abierto Escocia **(dif.)**
17.00 **TENIS** Exhibición: Becker/Bahami - Noah/Steeb
18.00 **MOTOR** Carreras 4x4 (R.)
18.30 **FORMULA 1** G.P. Hungría
20.00 **SPEEDWORLD**
22.00 **MOTOR** Carreras tractores
23.00 ***FUTBOL** Eurogoles
00.00 **EUROGOLF** Magazine
01.00 **LUCHA** Ring Warriors

(*) EN CASTELLANO

TELEDEPORTE

16.00 **TENIS** Torneo Espinar (Rept.): Final
17.40 **USHUAIA** «Frontera límite»
18.40 **EL MEJOR DEPORTE** **Balonmano** JJOO Atlanta: España - Suecia
20.00 **FUTBOL** Partido amistoso: Valencia - **PSV (dif.)**
21.40 **CICLISMO** Vuelta a Galicia: Primera etapa **(dif.)**
22.00 **TENIS PLAYA** Lianco

SPORTMANIA

10.00 **GOLF** PGA (Rept.)
12.00 **FUTBOL** Memorial Quinocho: Celta - Athletic (Rept.)
14.00 **JJOO DE ATLANTA**
20.30 **DEPORTE AVENTURA**
21.00 **FUTBOL** Amistoso: Real Sociedad - S. Lisboa
22.45 **BALONCESTO** NCAA: Georgia - Clemson
00.00 **FUTBOL AUSTRALIANO** Liga: Geelong - Brisbane

CANALES SHOWVIEW

TVE 1	0 0 1	Tele 5	0 0 5
La 2	0 0 2	C+	0 0 7
A3 TV	0 0 3	TM3	0 1 5

Coordinan: Juan José Serrano, Alberto Souto y Noelia Sanz

SUPER PASATIEMPOS

¿De veras cree usted que no necesita la Guía de la Liga?

SUPERTRIVIAL

1 ¿Quién marcó el gol español a Italia en la final de Eurocopa Sub-21?

Ⓐ DE LA PEÑA
Ⓑ MORIENTES
Ⓒ RAUL

2 ¿Qué jugador ha sido el máximo goleador del Barcelona en la Liga?

Ⓐ KODRO
Ⓑ DE LA PEÑA
Ⓒ OSCAR

3 ¿Cuántos puntos consiguió el Salamanca fuera de su estadio con D'Alessandro en el banquillo?

Ⓐ 0
Ⓑ 3
Ⓒ 7

4 ¿Cuál de estos jugadores faltó a algún partido del Real Madrid en la Liga de Campeones?

Ⓐ MICHEL
Ⓑ LAUDRUP
Ⓒ RAUL

5 ¿Cuál de estas selecciones es una de la cinco contra las que jugará España para clasificarse para el Mundial?

Ⓐ ESLOVAQUIA
Ⓑ ESLOVENIA
Ⓒ CROACIA

6 ¿Quién fue el autor del gol fantasma en el Bulgaria-Rumanía de la Eurocopa?

Ⓐ MUNTEANU
Ⓑ SELYMES
Ⓒ HAGI

7 El Ajax perdió 0-1 en casa ante el Panathinaikos en la semifinal de la Liga europea, ¿por cuánto ganó en Atenas?

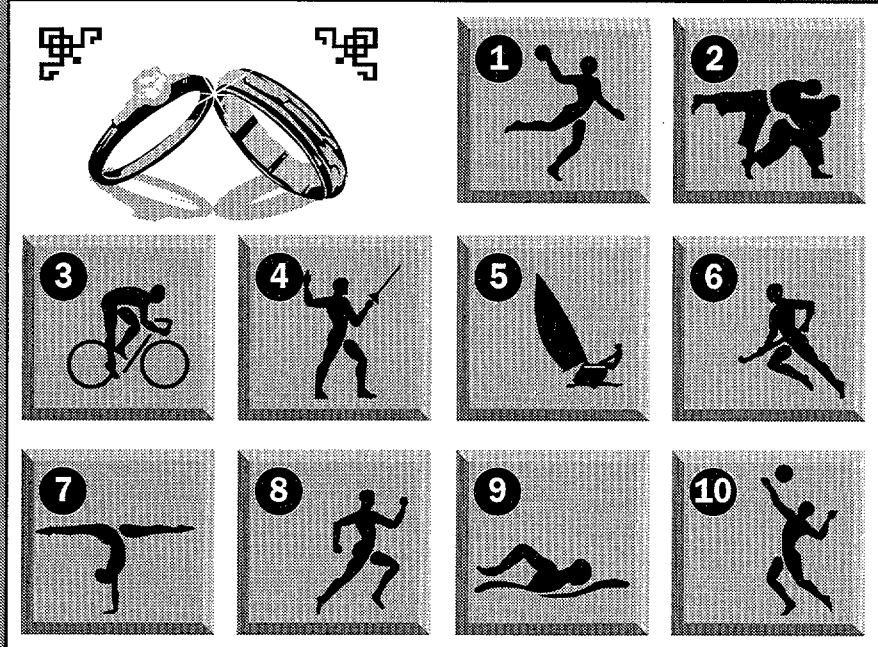
Ⓐ 1-4
Ⓑ 0-2
Ⓒ 0-3

8 El peruano Del Solar tendrá otro compatriota en la Liga española, ¿en qué equipo jugará Maestri?

Ⓐ LOGROÑES
Ⓑ HERCULES
Ⓒ EXTREMADURA

CASELOS — Cada oveja con su pareja

Una los iconos de los deportes con sus practicantes

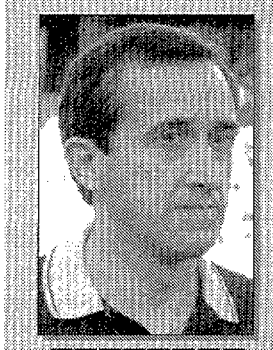


Taimy Chappé	Jaume Fort
Jesús Carballo	Xavi Arnau
Martín Fiz	Rafa Pascual
Theresa Zabell	Yolanda Soler
Angel Edo	Claudia Franco

NOMBRES PROPIOS

Profesiones

Descubra cuál es el nombre de estos personajes

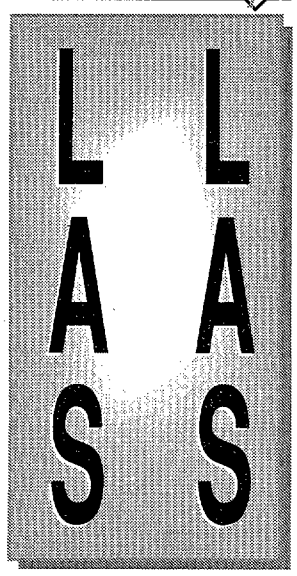


QUIÉN ES...

Descifre los siguientes anagramas y colóquelos en los casilleros correspondientes. Con la primera letra de cada palabra resultante podrá formar el nombre de un famoso deportista.

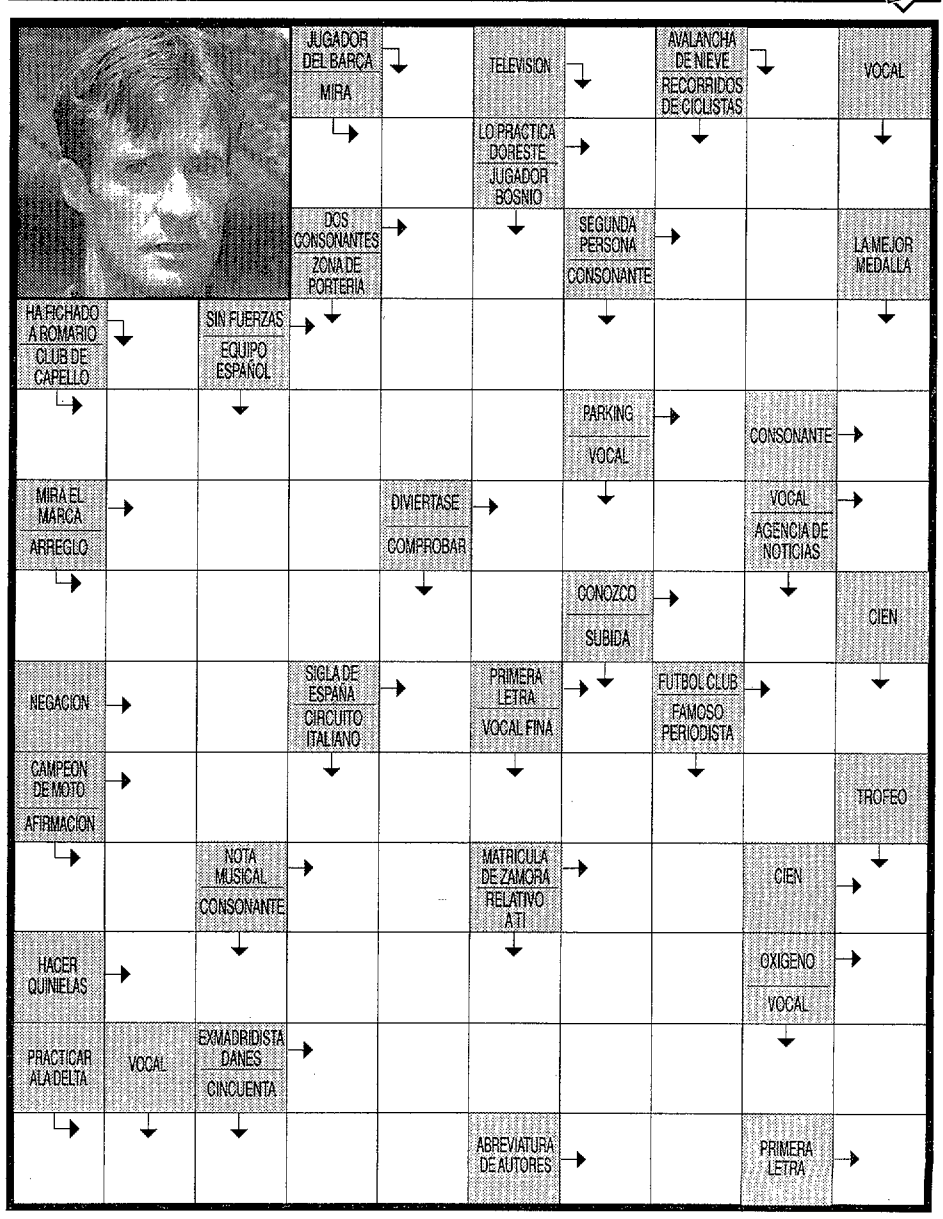
NETEM
RADAG
MORE
ROPANI
RAGEL
CERAH
VONUE
ULOSI

JEROGLIFICO



PREGUNTA:
Fue medalla en...

AUTODEFINIDO



SOPA DE LETRAS

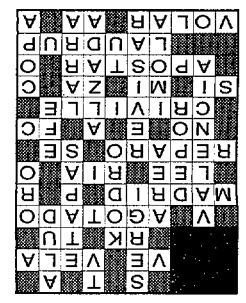
Los diez jugadores más llamados a la selección

H K J X S H N D I A G Y P R K S R C T A R W Z N
Z P L G P O Z N R G T U S A N T I L L A N A S G
A S K R F G U R E B G B A X R L Q G W E C H M T
X K A I C H B Z T C O T K B G O N A F G A P S R
O A R R M E I E O G R Ñ S K E D S V T L R K L C
V T X I J B Z M P T D Y M I C H E L V A C R Ñ H
I G V B T H A H Q Z I N R N F D J D U X O C O A
C S X A Y X R A K C L Q D T C G A T S L N G F U
T T M R N V R Z U Y L E L V H N H G A Z A G C R
O D E A G Q E Ñ R I O Q A X E C O R W H D A X A
R T V D P B T V C G A T Q M A K L F H N A W A K
T Y U R A H A B R B U T R A G U E Ñ O Z J P L F
N A R S T E O I N C N L D G A O V B M N A P F O
G T C A M A C H O C J U L I O S A L I N A S W N
T R H K U G T F X B V L F K U C R W G Z R V M K

SOLUCIONES

¡Antes de mirar, inténtelo otra vez!

AUTODEFINIDO



CASELOS
T. Chappé (4), J. Carballo (7), M. Fiz (8), T. Zabell (5), A. Edo (3), J. Fort (1), X. Arnau (6), R. Pascual (10), Y. Soler (2) y C. Franco (9)

JEROGLIFICO
Las parejas. LAS, parejelas

QUIÉN ES...
Mente, grada, remo, opinar, regla, echar, nuevo, lluso. **Nombre clave:** ROMINGER

NOMBRES PROPIOS
1. Secretario, 2. Panadero, 3. Ovejero

SUPERTRIVIAL
1. C, 2. C, 3. A, 4. B, 5. A, 6. A, 7. C, 8. B

SOPA DE LETRAS
Zubizarreta, Camacho, Gordillo, Butragueño, Arconada, Michel, Víctor, Santillana, Julio Salinas, Iribar

CON NOMBRE PROPIO

IVAN BRZIC

Entrenador del Hércules

Para el técnico serbio cualquier momento es bueno para trabajar en su nuevo equipo. Ayer se le vió en la cafetería del aeropueto de Barajas haciendo alineaciones en una servilleta

PODIO VERANO MARCA

EL DATO DEL DIA

Pankratov, como un pez en el agua

El nadador ruso Denis Pankratov sigue en la cresta de la ola. Acaba de batir el récord del mundo de los 50 metros mariposa con un registro de 24,68. El récord anterior lo tenía Byron Davis

Ni tanto ni tan calvo

El griego Marinakis y el croata Mornar, dos de las nuevas incorporaciones del Sevilla, lucen un "look" antagónico. Mientras el griego luce una poblada melena a lo Caniggia, el croata lleva el pelo rapado y puede ser para la afición sevillista el nuevo Mister Proper, como llamaban a Dertycia los hinchas del Cádiz. Mornar ha decidido cortarse el pelo al cero, pero en cualquier momento se lo puede dejar crecer y mostrar su pelo rubio. De momento, le luce mejor el pelo al que menos tiene. Mornar es el pichichi del Sevilla en la pretemporada con nueve goles. Marinakis ha anotado tres tantos y su pelo largo ya ha servido para que sus nuevos compañeros le pongan un mote. En el vestuario ya le conocen como "MariPaquis" . A buen seguro que el pelo de estos nuevos extranjeros del Sevilla dará mucho que hablar.

El croata Mornar aún no tiene mote, pero al griego ya le llaman "MariPaquis"

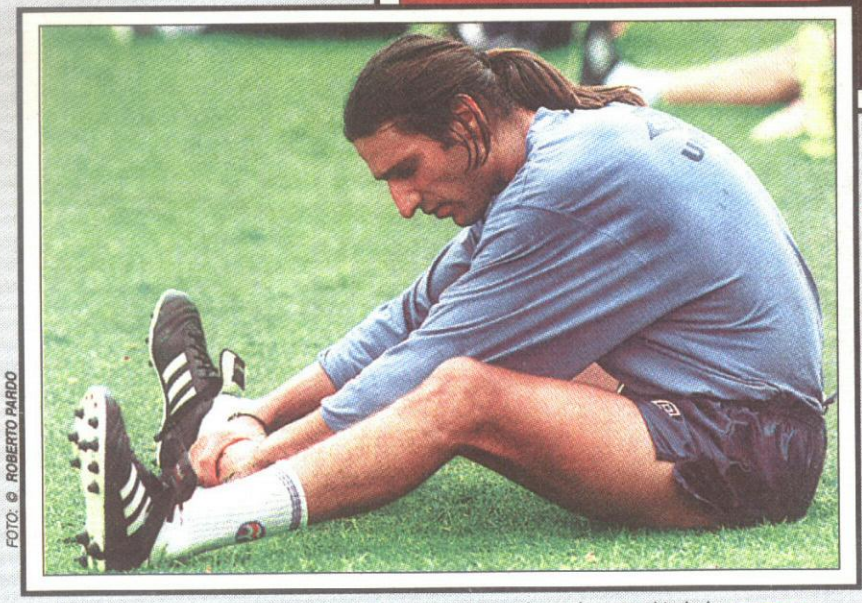


FOTO: © ROBERTO PARDO

Marinakis se coge una coleta para que el pelo no le moleste durante el trabajo

Los nuevos sevillistas Mornar y Marinakis lucen un "look" bastante diferente

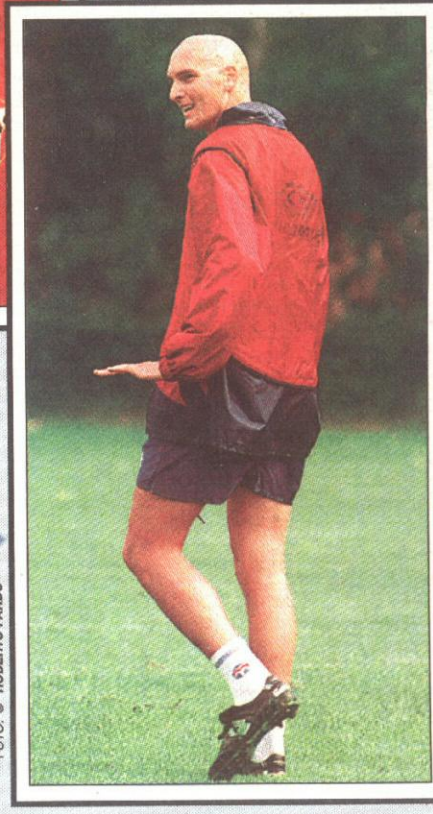


FOTO: © ROBERTO PARDO

A Mornar si que no le moleta el pelo para entrenar

ENTREVISTA PERSONAL

Juan Manuel López

Futbolista del Atlético de Madrid

• ¿Qué sentía al oír el himno español durante la Eurocopa?

"No se puede describir con palabras, hay que estar allí para sentirlo"

• ¿Sigue poniéndose nervioso antes de un partido?

"Sí. Sirven para mentalizarte. El día que no tenga ese gusanillo, apaga y vámonos"

• ¿Cree que pueden ganar la copa de Europa?

"Por supuesto, aunque es una competición difícil confiamos en nuestras posibilidades. El Atleti no tiene que envidiar a nadie"

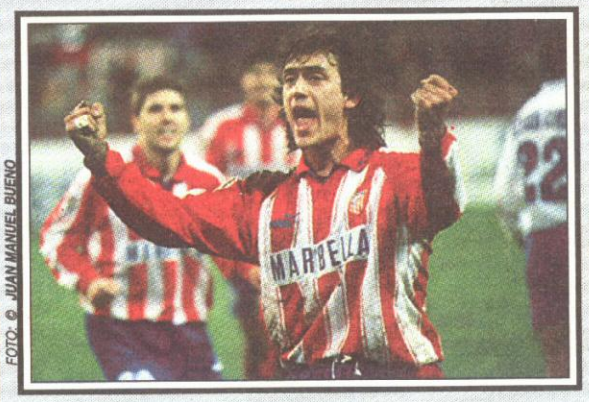


FOTO: © JUAN MANUEL BUENO

López celebrando un gol con su equipo

• ¿Sus deportistas españoles favoritos?

"Miguel Indurain ha demostrado que es el mejor deportista español de todos los tiempos. También admiro a Carlos Sainz"

• ¿Un defecto?

"Que me juzguen los demás"

• ¿Una virtud?

"Creo que mi principal virtud es que siempre intento corregir mis defectos"

• ¿En qué emplea su ocio?

"Estar con mis hijas es lo que más me gusta hacer cuando tengo tiempo libre"

PRECIOS EN EUROPA: ALEMANIA, 3,30 DM / BELGICA, 65 FB / ESTADOS UNIDOS, 2,25 $ / FRANCIA, 10 FFR / HOLANDA, 3,25 FL / PORTUGAL, 220 ESC / REINO UNIDO, 1,10 LB.